



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 49(733)

9 - 15 grudnia 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

W pożarze stracili wszystko



Dom pięcioosobowej rodziny z Osowy (gm. Hańsk) doszczętnie spłonął. Stało się to w czwartek, 28 listopada, więc święta dla tych ludzi nie będą szczęśliwe. Możemy jednak sprawić, by na ich twarzach choć na chwilę zagościł uśmiech i wspomóc ich materialnie i rzeczowo.

str. 16

Zamarzł człowiek



Makabrycznego odkrycia dokonali włodawscy policjanci. W alanie na terenie ogródków działkowych znaleźli ciało 64-letniego mężczyzny. Nie wiadomo, kiedy zmarł, ani co spowodowało zgon. Wstępne oględziny wskazują na wychłodzenie organizmu, ale to ma potwierdzić sekcja zwłok.

str. 4

URSZULIN. Odpady o wiele droższe

Po kieszeni Kowalskiego

Śmieci ostro w górę, ale nie dla każdego. O wiele mniej niż dotychczas zapłacą za wywóz odpadów przedsiębiorcy z terenu gminy Urszulin. Po kieszeni dostaną natomiast zwykli mieszkańcy, którzy od stycznia będą płacić nie 7,50 zł, lecz aż 12 zł za osobę - i to przy założeniu, że mają w domu kompostownik.

str. 2

Złe parkowanie zmorą

Jadą do jednego, znajdują wiele

Do Komendy Powiatowej Policji we Włodawie, przez system Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa, płynie coraz więcej zgłoszeń o nieprawidłowym parkowaniu pojazdów.

str. 15

WOLA UHRUSKA

Szlachetna Paczka dotarła do potrzebujących

Dary i pocieszenie

str. 2



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MATERIAŁY BUDOWLANE - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

WOLA UHRUSKA. Szlachetna Paczka dotarła do potrzebujących Dostali dary i pocieszenie

Samotny, niepełnosprawny mężczyzna i przewlekłe, bardzo poważnie chora kobieta zostali beneficjentami akcji Szlachetna Paczka na terenie gminy Wola Uhruska. W ostatni weekend wolontariusze i ludzie dobrego serca dostarczyli im nie tylko paczki, ale też uśmiechy i słowa pocieszenia.

Monika Szostak ze Szlachetną Paczką jest kojarzona od początku. Ale działa na wielu polach i często społecznie. Jej mąż, Mateusz, pomaga jak może. On również jest wolontariuszem akcji. Oprócz nich, na terenie gminy Wola Uhruska, w dzieło pomocy osobom potrzebującym włączyły się: Szkolne Koło PCK w Woli Uhruskiej, wędkarze z PZW Wola Uhruska i z Nadbużańskiego Klubu Karpowego, Zespół Szkół w Woli Uhruskiej i oczywiście osoby prywatne.

W tym roku beneficjentów ideal było tylko dwoje. Pierwszy z nich to samotnie mieszkający i niepełnosprawny mężczyzna. Drugą jest kobieta, którą los bardzo doświadczył. Poruszająca się jedynie na wózku kobieta nie ma w domu łazienki, toalety ani centralnego ogrzewania. Lwią część niewielkiej renty wydaje na leki i rachunki. Chociaż bardzo lubi towarzystwo, choroba nie pozwala jej na wychodzenie z domu. Dlatego, gdy w sobotę (7 grudnia) odwiedziła ją ekipa Szlachetnej Paczki, kobieta



nie kryła łez radości i wzruszenia. Paczek było bardzo dużo dzięki ludziom dobrego serca. Społeczność i LO we Włodawie oraz pracownicy i funkcjonariusze Oddziału Celnego Drogowego w Dorohusku sprawili, że nadchodzące Święta będą spokojne i radosne, a życie kobiety stanie się choć trochę łatwiejsze. Kobieta w końcu będzie mogła korzystać z pralki automatycznej i mikrofalówki. Otrzymała też nową wersalkę, zestaw naczyń, ciepłe ubrania, kosmetyki i artykuły higieniczne oraz żywność. Bardzo ucieszyła

się z książek, bo ostatnimi czasy zepsuł jej się telewizor. - Jestem bardzo szczęśliwa, bo normalnie na to wszystko nie mogłabym sobie pozwolić. Dziękuję z całego serca pani Monice i jej mężowi oraz wszystkim, którzy znaleźli w sobie tyle empatii, by mi pomóc. Pierwszy raz w życiu korzystam z tego rodzaju grantu i mam nadzieję, że moje życie poprawi się na tyle, bym nie potrzebowała pomocy, a ona trafi do innych potrzebujących, którym sprawi tyle radości co mi - mówi ze łzami w oczach obdarowana. (bm)

URSZULIN

Odpady o wiele droższe

Po kieszeni Kowalskiego

Śmieci ostro w górę, ale nie dla każdego. O wiele mniej niż dotychczas zapłacą za wywóz odpadów przedsiębiorcy z terenu gminy Urszulin. Po kieszeni dostaną natomiast zwykli mieszkańcy, którzy od stycznia będą płacić nie 7,50 zł, lecz aż 12 zł za osobę - i to przy założeniu, że mają w domu kompostownik.

Nowy system ustalania stawek za odbiór śmieci krytykują niemal wszyscy: od samorządów, przez zwykłych mieszkańców do spółdzielni i wspólnot mieszkaniowych. Nic w tym dziwnego, bo stawki rosną z roku na rok, i to lawinowo. Nie inaczej jest w gminie Urszulin. Na ostatniej sesji, która odbyła się w poniedziałek (2 grudnia) punkt odnośnie

przyjęcia nowych stawek śmieciowych był najszerzej dyskutowany. Odgórnie narzucone na gminy przepisy zakładają, że system śmieciowy powinien się samofinansować, czyli samorząd nie powinien dokładać do kosztów wywozu odpadów. Oczywiście jest to bardzo łatwe do osiągnięcia poprzez naliczenie odpowiednio wysokich opłat. - Problem w tym, że nasze kalkulacje są zatrzawiające - mówił na posiedzeniu wójt Tomasz Antoniuk. - Odstawianie odpadów na składowiska jest coraz droższe, a segregacja, która z założenia miała być tańsza, generuje o wiele większe koszty. Dlatego, by system w miarę się samofinansował trzeba by przyjąć następujące stawki - rodziny do czterech członków - 15 zł za osobę miesięcznie, rodziny od 4 do 6 osób - 14 zł, a powyżej 7 - 13 zł za osobę - tłumaczył Antoniuk. Gdyby takie stawki weszły w życie,

podwyżka sięgnęłaby niemal 100 procent, bo dotychczas jedna osoba płaciła 7,50 zł. Dlatego wójt wprowadził autopoprawkę do swojego projektu zmniejszając wysokość tych stawek o złotówkę dla każdej grupy. Te stawki, które będą obowiązywać od nowego roku, rada przyjęła 8 głosami. Są to oczywiście ceny za odpady segregowane. W przypadku, gdy ktoś nie chce tego robić, zapłaci dokładnie dwa razy więcej. O złotówkę mniej od osoby zapłacą też te gospodarstwa domowe, które zadeklarują założenie kompostowników na odpady zielone. O wiele mniej (nawet trzykrotnie) zapłacą za to przedsiębiorcy. - Ta grupa stanowi jedynie ok. 5 procent grupy produkującej śmieci, więc te stawki nie będą miały dużego wpływu na cały system - tłumaczył wójt. Zapowiedział też wzmoczone kontrole, których efekty mogłyby nieco pomniejszyć straty z tytułu gminnej gospodarki śmieciowej. - Dysponujemy materiałami, które jasno pokazują, kto dopuszcza się nieprawidłowości, np. deklaruje segregację, a jej nie prowadzi. Jeśli kontrola to potwierdzi, kara będzie naliczenie podwójnej stawki - zakończył Antoniuk. (bm)

e-dowody. Wyrzyki liderem

Zazwyczaj samorządy z naszego regionu w plebiscytach i rankingach nie brylują. Ale od tej reguły są wyjątki. Przykład? Gminy Wyrzyki i Rejowiec Fabryczny są na pierwszym miejscu w Polsce, jeśli chodzi o procent aktywacji e-dowodów.

E-dowód to dowód osobisty z warstwą elektroniczną. Taki dokument odbierają wszyscy, którzy wniosek o dowód osobisty złożyli 4 marca tego roku i później. Zasadnicza różnica między nowym dowodem a starym jest taka, że e-dowód to także nośnik naszej identyfikacji elektronicznej. Warstwa elektroniczna e-dowodu to wbudowany, bezstykowy chip. Dzięki niej właściciel e-dowodu może komunikować się elektronicznie

z administracją publiczną. To ona sprawia, że e-dowód umożliwia m.in. załogowanie się do ePUAP, elektroniczne podpisywanie dokumentów oraz korzystanie z automatycznych bramek granicznych na lotniskach. - Aktywacja warstwy elektronicznej nie jest obowiązkowa. Jeśli przy odbiorze dokumentu nie zdecydujemy się na to, możemy do tego wrócić w dowolnym momencie i dowolnym urzędzie. Wielu Polaków, bo niemal 40%, robi to jednak od razu - mówi minister cyfryzacji Marek Zagórski. Co ciekawe, są takie gminy w Polsce, gdzie procent aktywacji wynosi 100 procent. Na czele rankingu znajdują się gminy Wyrzyki oraz Rejowiec Fabryczny. - Oczywiście bardzo się cieszę, że w nasi mieszkańcy aktywują warstwę elektroniczną nowego dowodu osobistego, co daje im możliwość korzystania ze związanych z tym udogodnień - mówi wójt

Mirosław Torbic. - E-dowód umożliwił m.in. logowanie się do portalu administracji publicznej przy użyciu bezpiecznego środka identyfikacji elektronicznej oraz elektroniczne podpisywanie dokumentów dzięki podpisowi osobistemu. Gratuluję też otwartości i skuteczności w działaniu pani Annie Wasz. - kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Wyrzykach. (bm)

Pędził przez zabudowany

(6 grudnia) W Krzywawie (gm. Wyrzyki) policjanci z ruchu drogowego KPP we Włodawie zatrzymali do kontroli kierowcę Forda Focusa, który jechał w terenie zabudowanym z prędkością 105 km/h. 38-letni kierowca złamał przepisy dotyczące dozwolonej prędkości, która w obszarze zabudowanym wynosi 50 km/h. Za przekroczenie prędkości o 55 km/h funkcjonariusze zatrzymali kierowcę prawo jazdy i ukarali wysokim mandatem oraz 10 punktami karnymi. (b)

Nie zastosował się do prawomocnego wyroku. Komornik wkroczy do akcji?

Skazany za hejt

Sąd Okręgowy w Lublinie nieco zmniejszył wyrok dla autora znieślawiających komentarzy wymierzonych w dyrektora włodawskiego MOSiR-u. Jednocześnie dyrektor zastanawia się nad skierowaniem sprawy do komornika, gdyż skazany nie wykonał wyroku. Nad autem hejtu wisi też realna groźba, że sąd odwiesi warunkowo zawieszone postępowanie.

W lipcu we włodawskim sądzie zapadł wyrok czterech miesięcy więzienia w zawieszeniu na dwa lata, oficjalnych przeprosin i wypłaty zadośćuczynienia za pisanie złośliwych komentarzy w sieci pod adresem Teresy Zaleńskiej-Sak, dyrektora włodawskiego Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Sąd II instancji w październiku nieco zmniejszył ten dosyć surowy wyrok, warunkowo umarzając postępowanie na rok, dodatkowo orzekając nawiązkę w kwocie 2 tys. zł na rzecz pokrzywdzonej i nakazał przeproszenie jej na łamach „Nowego Tygodnia” i dwóch portali internetowych - TV Włodawa i Włodawa Net.

Oskarżony to Leszek K. - znany przedsiębiorca i były działacz Włodawianki

Oskarżony w II instancji żądał uniewinnienia. Jednak Sąd Okręgowy uznał, że podniesiony w apelacji zarzut błędu w ustaleniach faktycznych ocenić należy jako chybiony. (...) oskarżony swoim zachowaniem wyzerpał znamiona czynu z art. 212 par. 2 k.k. i jego sprawstwo zostało udowodnione.

Sąd II instancji znalazł jednak okoliczności łagodzące i dlatego warunkowo umorzył postępowanie. - Przedmiotem ochrony występuku znieśławienia jest dobre imię jednostki, a więc dobro prawne o istotnym znaczeniu dla funkcjonowania człowieka w społeczeństwie, niezależnie od tego, jaką cieszy się opinią. W tej sprawie należy wskazać, że chociaż oskarżony swoim działaniem godził właśnie w dobre imię pokrzywdzonej jako dyrektorki MOSiR,

to jednak treść tych pomówień nie sposób uznać za drastyczną - napisał SO.

Jak się dowiedzieliśmy, Leszek K. nie zapłacił należnej kwoty pani dyrektor ani też nie dał stosownych sprostowań do internetu. A miał na to miesiąc od prawomocnego wyroku. Oznaczać to może wszczęcie egzekucji komorniczej - w najlepszym wypadku, zaś w najgorszym wznowienie postępowania z możliwym wyrokiem skazującym jak w pierwszej instancji - czyli czterech miesiący pozbawienia wolności.

Przypomnijmy. Cała sprawa zaczęła się od afery z wywieszeniem na obiektach MOSiR-u baneru jednego ze sponsorów włodawskiego klubu. Okazało się wtedy, że reklama wisi nielegalnie i bez zgody władz ośrodka. Stanowisko dyrektora nie przepadło do gustu władzom klubu, które wydały nawet oficjalne oświadczenie. To właśnie wtedy Leszek K. zaczął pisać komentarze krytyczne wobec Zaleńskiej-Sak. - Zażądałam wtedy przeprosin, ale zostałam wysmiana, więc z powództwa cywilnego zgłosiłam sprawę z artykułu 212 KK, czyli o znieśławienie - mówiła pani dyrektor.

Sędzia orzekł, że pan K. jest winny zarzucanych mu czynów i skazał go na karę czterech miesięcy więzienia w zawieszeniu na dwa lata. Do tego pan K. musi oficjalnie przeprosić mnie na łamach prasy oraz lokalnych portali, na rzecz UKS MOSiR we Włodawie ma wpłacić 5 tys. zł oraz pokryć koszty postępowania sądowego.

- Mam nadzieję, że to orzeczenie podziała na tego pana jak kubeł zimnej wody, bo do tej pory czuł się bezkarny i niewybredny, obraźliwe oraz niezgodne z prawem komentarze zamieszczał nie tylko wobec mnie, ale też chociażby pana burmistrza czy dyrektora WDK-u. Ten wyrok może spowodować, że na krok podobny do mojego zdecydują się inne pokrzywdzone przez tego człowieka osoby. Trzeba bowiem brać odpowiedzialność nie tylko za swoje czyny, ale i słowa. Do tej pory wydawało mu się, że jest bezkarny, na szczęście sąd bardzo skutecznie zrewidował jego pogląd - dodawała Zaleńska-Sak. (gd)

Nie bądźmy obojętni wobec drugiego człowieka

Dzielnicowi pomagają bezdomnym

Włodawscy dzielnicowi kontrolują pustostany, parki, altany ogrodowe i inne miejsca, gdzie osoby bezdomne szukają schronienia przed zimnem. W tym szczególnym okresie należy pamiętać o osobach starszych, samotnie mieszkających. Warto zainteresować się, czy nie przebywają w warunkach zagrażających ich życiu.

Ujemne lub bliskie zera temperatury sprawiają, że życie i zdrowie osób, które nie mają dachu nad głową jest realnie zagrożone. Przebywając na dworze w takich warunkach, osoby te narażają się na szybkie wychłodzenie organizmu, a w konsekwencji nawet na śmierć. - Dlatego dzielnicowi powiatu włodawskiego kontrolują pustostany, altany ogrodowe, parki i inne miejsca, w których mogą przebywać osoby bezdomne

- mówi Kinga Zamojska-Prystupa z KPP we Włodawie. - Ponadto funkcjonariusze w rozmowie z bezdomnymi informują ich o możliwości skorzystania z noclegowni oraz wskazują miejsca, gdzie mogą otrzymać bezpłatnie żywność. Nie przechodźmy obojętnie obok takich osób! Wystarczy tylko chwila, żeby wezwać pomoc. Funkcjonariusze reagują na każde zgłoszenie i niekiedy to właśnie Twój telefon może zdecydować o czymś życiu. W tym trudnym okresie nie zapomnijmy o osobach samotnie zamieszkujących. Warto zainteresować się, w jakich warunkach żyje sąsiad i czy nic nie zagraża jego życiu bądź zdrowiu. Policjanci identyfikując taką osobę rozmawiają z nią o możliwościach i zakresie udzielenia im pomocy, a także niezwłocznie przekazują informację do ośrodka pomocy społecznej. Pamiętaj, jeśli zauważysz sytuację, w której zagrożone może być życie lub zdrowie człowieka zadzwoń na numer 112 – apeluje Zamojska-Prystupa. (b)

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

KRASNYSTAW. Razem uratujmy życie Tymka!

Nienarodzony, lecz już chory śmiertelnie

W lutym 2020 r. na świat ma przyjść nowy mieszkaniec Krasnegostawu - Tymoteusz Skrajnowski. Niestety, szczegółowe badanie wykazało, że cierpi na poważną wadę serca HLHS i jego życie jest śmiertelnie zagrożone. Rodzice nienarodzonego jeszcze Tymka zbierają pieniądze na jego operację.

Kiedy inne mamy w 7 miesiącu ciąży szykują wyprawkę, wybierają wózek albo łóżeczko, Joanna Skrajnowska z Krasnegostawu drży ze strachu. - Widzę małe ubranka i boję się nawet myśleć, co będzie, jeśli się nie uda. Cały czas powtarzam Tymusowi, żeby wytrzymał, a mama zrobi wszystko, by żył - mówi kobieta.

Szczęśliwa i kochająca się rodzina - tacy byli Joanna, jej mąż Przemysław oraz 17-miesięczny Olek, pierwsze dziecko państwa Skrajnowskich. - Zawsze marzyliśmy o dwójce dzieci z niedużą różnicą wieku, dlatego przed pierwszymi urodzinami naszego synka zdecydowaliśmy się na drugie dziecko. Dwie kreski na teście ciążowym sprawiły, że byliśmy przeszczęśliwi. Niestety, tylko do dnia diagnozy... - opowiada Joanna. W 22. tygodniu ciąży Skrajnowscy pojechali na USG. - W końcu mieliśmy poznać płeć dziecka, po raz kolejny usłyszeć bicie jego serduszka. Mąż po raz pierwszy towarzyszył mi podczas tego badania. Trwało długo - na tyle długo, że zaczęliśmy się bać. W trakcie mąż zadał pytanie: „Czy już wiadomo, czy będzie chłopczyk, czy dziewczynka?”. Mina lekarza była poważna. Po chwili odpowiedział, że to chłopczyk, ale nie to jest teraz najważniejsze. Zaraz potem dodał, że widzi nieprawidłowy obraz serca.

Nie takiej informacji spodziewa się przyszła mama. Do domu wracała zalana łzami...

Po kolejnych badaniach zapadła diagnoza: krytyczna wada serca - HLHS. Ze-spół niedorozwoju lewego serca (HLHS) - ze skrajnie restrykcyjnym, praktycznie zamkniętym otworem owalnym. U Tymusia nie wykształciła się lewa komora serduszka i wszystkie jej struktury - zastawki, aorta. Było jeszcze gorzej niż państwo Skrajnowscy przypuszczali. - Pani profesor poinformowała nas, że życie naszego dziecka jest bardzo zagrożone, zdecydowanie bardziej niż innych dzieci z tą wadą, a rokowania są bardzo złe ze względu na praktycznie zamknięty otwór owalny. Jego całkowite zamknięcie będzie oznaczać najgorsze, śmierć. Nasze dziecko nie jest nawet bezpieczne w moim brzuchu... - mówi Joanna.

Jeszcze całkiem niedawno Skrajnowscy wspierali zbiórkę na Marcinka - chłopca z tą samą wadą. Nie wyobrażali sobie nawet, przez jaki koszmar muszą przechodzić jego rodzice. Teraz sami czują to samo. - Nie mogliśmy w to wszystko uwierzyć. Rozpacz, bezradność - nasze emocje sięgnęły zenitu. Czy może być coś gorszego niż strach o życie własnego dziecka? Wróciliśmy do domu przybici i zapłakani. Na szczęście w domu czekał na nas nasz

ukochany niespełna półtoraroczny synek. Tylko dzięki niemu jeszcze się trzymamy. Obiecaliśmy sobie, że zrobimy wszystko, co w naszej mocy, by nasz Tymuś żył. Zaczęliśmy działać. Wiedzieliśmy o Marcinku, ale szybko znaleźliśmy też inne, podobne historie do naszych. Wielu dzieciom udało się wygrać walkę ze śmiercią - żyją i mają się dobrze. Otrzymaliśmy informację, że jak najszybciej mamy umówić się na wizytę u prof. Edwarda Malca. To wybitny kardiokirurg, który jako pierwszy przeprowadził w Polsce operację dziecka z wadą serca HLHS i ma największą wiedzę i doświadczenie w tego rodzaju operacjach. Aktualnie prof. Malec operuje wyłącznie w Niemczech.

Aby Tymek mógł przyjść na świat w klinice w Munster i przejść pierwszą, najbardziej ryzykowną, operację ratującą jego życie, potrzebne są ogromne pieniądze. Czasu zostało niewiele. Termin porodu wypada na koniec lutego, ale pani Joanna musi stawić się w klinice już 3-4 tygodnie przed narodzinami Tymoteusza. Zostały zatem niecałe dwa miesiące. - Prosimy, pomóż nam ratować najważniejsze, co mamy - życie naszego dziecka! - apelują Skrajnowscy.

Zbiórka na leczenie Tymka odbywa się pod adresem: www.siepomaga.pl/tymek (kg)



OFERTY LAST MINUTE **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH Krystyna**

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

www.krystyna.info

RUSZYŁA SPRZEDAŻ NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

REZERWACJA POD NUMEREM:

518 910 277

www.osiedleborek.pl

POŻYCZKI bez BIK
CHWILÓWKI
(także dla osób z komornikiem)
OPLATY rachunków

PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA

Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

WĘGIEL kostka orzech groszek miał ekogroszek

SKŁAD OPALU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
☎ 510 67 13 14

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

Przy zakupie 2 palet transport **GRATIS** na odległość do 20 km od zakładu

Producent: **Graf Pellet, Sielec 136 B** telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certyfi kat podpisu elektronicznego

BO PLAN **Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5**
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

POWIAT CHEŁMSKI. Nie lepiej powiedzieć prawdę?

Powiatowym jak prywatnym

Kilkadziesiąt tysięcy oszczędności, gospodarstwo wycenione na 3 mln zł, ponad 100 tys. zł corocznie dochodu i ponad 80 tys. zł dopłat do ziemi - to oficjalne dane z oświadczenia majątkowego starosty chełmskiego Piotra Deniszczuka z PSL. Naprawdę starosta musi wykorzystywać służbowy samochód, żeby jechać z żoną do sanatorium?

Artykuł o wypadzie starosty chełmskiego Piotra Deniszczuka i jego żony Zdzisławy do sanatorium służbowym samochodem powiatu wywołał spore poruszenie wśród naszych Czytelników. W redakcji rozdzwoniły się telefony z komentarzami, że czegoś podobnego jeszcze nie widzieli. A najbardziej zniesmaczyło ich to, że tak majątna rodzina łakomi się na publiczne, chociaż do kurortu mogliby sobie pojechać nawet wynajętą taksówką. Rzeczywiście, patrząc na oświadczenie majątkowe, które składają co roku,

Deniszczukowie raczej do biednych nie należą. Starosta szczyli się swoim 150-hektarowym gospodarstwem, które wycenił na 3 mln zł. Piąty rok z rzędu pobiera pokaźne wynagrodzenie starosty (ponad 100 tys. zł za ubiegły rok) i spore dopłaty do ziemi (80 tys. zł za ubiegły rok). Pokażną pensję ma też jego żona Zdzisława, która jesienią została wójttem Wierzbicy. I pomimo tego, zamiast pojechać na urlop własnym samochodem, wolą brać auto z urzędu.

Nawet nam, chociaż już raz przyłapałszy starostę na korzystaniu ze służbowego auta podczas urlopu, trudno było uwierzyć,

Powiatowym do kurortu



że mógł zabrać samochód na trzy tygodnie. Na nic się zdały wysiłki, by ukryć wyjazd, zostawiając na parkingu przy gmachu auto, z którego korzysta na co dzień (KIA Optima). Po urzędzie, a później w znacznie szerszych kręgach szybko rozeszła się informacja, że starosta wziął rzucający się mniej w oczy samochód wydziału infrastruktury. Sprawę ostro komentowali samorządowcy na oficjalnych uroczystościach, m.in. otwarciu posterunku policji w Rejowcu Fabrycznym.

Ale najciekawsze jeszcze przed nami. Powiatowi urzędnicy, co wcale nas nie dziwi, nie wiedzieli, jak wytłumaczyć się z korzystania samochodu przez starostę. I czekali,

aż ten wróci z sanatorium. W piątek, gdy już Deniszczuk przyjechał do powiatu, zaczęło się rozliczanie urzędników i szukanie „zdrajcy”, który wyniósł informację. A plotka mówi też, że sama umowa użyczenia samochodu miała być fabrykowana już po powrocie starosty z kurortu.

O to, gdzie jest KIA Ceed, pytaliśmy urzędników powiatu już 26 listopada. Ci potrzebowali prawie dwóch tygodni na lakoniczną odpowiedź. Można się domyślać dlaczego? 6 grudnia odpisali, że starosta ma w dyspozycji samochód wydziału infrastruktury od 20 listopada, bo 21 listopada reprezentacyjna KIA Optima miała przejść przegląd serwisowy. I chociaż nie pytaliśmy o to dodali, że starosta w dniach 28-29 listopada zaplanował uczestnictwo w XLIII Ogólnopolskim Konkursie Jakości Prac Scaleniwych Zorganizowanym przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi w Warszawie, gdzie powiat chełmski otrzymał I miejsce i wyróżnienie za scalenia gruntów. Tyle że na uroczystości, co widać doskonale na fotorelacji z imprezy, to wicestarosta

Jerzy Kwiatkowski odbierał dyplom.

Ale najciekawsze, że pod odpowiedzią do redakcji podpisał się dyrektor wydziału infrastruktury Marek Bedliński. Czyżby wicestarosta, członkowie zarządu ani sekretarz, którzy reprezentują powiat podczas nieobecności starosty, nie chcieli tłumaczyć się za Deniszczuka? Wcale nas nie to nie dziwi. Każdy, kto da się wciągnąć w podpisywanie wątpliwych dokumentów, których obieg w urzędzie nie jest przypadkowy, kręci bat także na siebie. Za to grozi odpowiedzialność karna. A kłamstwo, jak głosi stare porzekadło, ma bardzo krótkie nóżki i wcześniej czy później wyjdzie na jaw.

Czekamy teraz na to aż starosta pokaże nam umowę na użyczenie samochodu, jeśli taka została sporządzona i chcemy nadal dowiedzieć się, jakie poniosł koszty w związku z wypożyczeniem samochodu powiatu. A o to, czy w ogóle jest taka możliwość, zapytaliśmy także biuro prawne Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego i Regionalną Izbę Obrachunkową. Do sprawy oczywiście wrócimy. (bf)

Jaką prawdę mówi ranking?

Biedny jak powiat chełmski?

Niektórzy samorządowcy lubują się w rankingach. I kiedy ich gminy i powiaty dobrze w nich wypadają, chwala się nimi, przypisując sobie - nie zawsze zasłużony - sukces. Co wynika z ostatniego raportu ministra finansów o dochodach podatkowych na mieszkańca przyjętych do obliczania subwencji wyrównawczej w 2020 roku? Pierwsze wrażenie nie jest najlepsze.

Z opublikowanych danych ministerstwa finansów możemy odczytać podstawowe dochody podatkowe gmin i powiatów w przeliczeniu na mieszkańca, które stanowią podstawę do wyliczenia rocznych kwot subwencji wyrównawczych na 2020 rok. Podstawą wyliczenia tych wskaźników były dane o dochodach podatkowych gmin i powiatów za 2018 rok. Zdaniem

niektórych to raport pokazujący sytuację finansową samorządów. A więc w uproszczeniu - gdzie jest najbiedniej. I gdyby tak przyjmować i rozumieć opublikowane dane, niestety, powiat chełmski nie ma powodów do dumy. Spośród 24 powiatów i miast na prawach powiatu z naszego województwa powiat chełmski znalazł się na samym dole z kwotą 98,92 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Lepiej w rankingu wypadły powiaty krasnostawski (127,83 zł) i włodawski (127,25 zł). Wskaźnik dochodów wszystkich powiatów w kraju za 2018 rok wyniósł 287,95 zł na jednego mieszkańca. Najwyższe dochody podatkowe w przeliczeniu na mieszkańca ma, co oczywiste, miasto Lublin - 296,10 zł na osobę. Zle nie jest w Chełmie, gdzie na jednego mieszkańca przypada 203,54 zł. Ale lepiej jest z kolei w Zamościu (213,48 zł) i Białej Podlaskiej (213,76 zł). Spośród chełmskich gmin największy udział podatkowy na jednego mieszkańca ma gmina Chełm (1284,32

zł), którą „goni” miasto Rejowiec Fabryczny z kwotą 1227,35 zł. Najniższy dochód podatkowy jest z kolei w gminach Ruda-Huta i Wojsławice. Tam na mieszkańca to odpowiednio: 639,12 zł i 655,40 zł. Wskaźnik dochodów wszystkich gmin w kraju za 2018 rok wyniósł 1956,15 zł na jednego mieszkańca.

Czy powyższy ranking to rzeczywiście obraz bogactwa i biedy w poszczególnych samorządach? - Dane ministerstwa informują, jakie dochody podatkowe są osiągane w gminie na jednego mieszkańca (z uwzględnieniem obniżenia maksymalnych stawek podatków lokalnych oraz udzielonych ulg i zwolnień), czego nie można wprost utożsamiać z zasobnością danej gminy - uważa Robert Szwed, przewodniczący Rady Miasta w Rejowcu Fabrycznym. Jego zdaniem dane te pokazują potencjał społeczno-gospodarczy danej gminy. Gdyby patrzeć na zasobność danej gminy, to oprócz dochodów

podatkowych należy wziąć pod uwagę także otrzymywaną przez nią kwotę subwencji wyrównawczej.

Niektóre gminy naszego powiatu mają niskie dochody podatkowe, ale po dodaniu otrzymanej kwoty subwencji wyrównawczej ich dochody z tych tytułów są większe niż dochody gmin o wysokich dochodach podatkowych, ponieważ tak działa mechanizm wyrównawczy dochodów gmin - stwierdza R. Szwed. - Ponadto, biorąc pod uwagę wysokość i źródła dochodów podatkowych, w powiatach subwencja jest znacznie szczuplejsza niż w gminach.

Zdaniem R. Szweda zestawienie dochodów podatkowych pokazuje, które gminy utrzymują się w większym stopniu dzięki swoim podatnikom, a które bardziej dzięki subwencji wyrównawczej otrzymywanej z budżetu państwa.

Generalnie do rankingów trzeba podchodzić ostrożnie i umieć je prawidłowo odczytać. Na początku roku pisaliśmy o tym,

podając przykład rankingu Europejskiego Kongresu Samorządów (EKS), a później coroczny raport dwutygodnika „Wspólnota”. W pierwszym powiat chełmski wypadł bardzo dobrze, zajmując w skali kraju bardzo wysoką 11. pozycję. Rankiem EKS ochoczo chwalił się wówczas starosta Piotr Deniszczuk, wytykając swoim politycznym konkurentom, m.in. wódozom miasta Rejowiec Fabryczny, niską pozycję w tym zestawieniu. Ale role się odwróciły, gdy swój ranking opublikowała „Wspólnota”. Wtedy okazało się, że powiat jest prawie na końcu tabeli w zestawieniu zadłużenia samorządów.

I rzeczywiście wycinek jednego roku nie daje pełni obrazu kondycji samorządu. Każdy z nich funkcjonuje według własnego pomysłu, ze swoją strategią. Na pewne rzeczy jak np. spadek wpływów z podatku CIT (od firm) gminy nie mają wpływu. A z kolei rosnące zadłużenie może oznaczać, że samorząd bierze kredyty, emituje obligacje, bo inwestuje. (bf)

CHEŁMSKIE

Ksiądz pedofil był nie tylko w Podgórzu

Krzywdził chłopców wcześniej

Wzywani na plebanie chłopcy uciekali z niej z krzykiem - tak ksiądz Tomasza F. wspomina jedną z mieszkank Liszna pod Rejowcem Fabrycznym. To tam zaraz po święceniach w połowie lat dziewięćdziesiątych miał trafić kapłan, którego aresztowano za wykorzystywanie seksualne chłopców. Przed tygodniem pisaliśmy, że służył także w parafii w Podgórzu pod Chełmem.

Przed tygodniem pisaliśmy o bulwersującej sprawie 50-letniego kapłana Tomasza F., którego aresztowano w Opolu Lubelskim za wykorzystywanie seksualne dwóch chłopców. Jednego z chłopców duchowny wykorzystywał przynajmniej kilka razy, dopuszczając się obcowania płciowego oraz innych czynności seksualnych. Wobec drugiego miał dopuścić się tych czynności przynajmniej raz. Szybko okazało się, że kapłan w 2016 i 2017 roku służył w parafii w Podgórzu, pod Chełmem i uczył religii w szkole w Stołpiu. - To ten sam ksiądz - dzwonił do nas mieszkańcy Stołpia i pytali, jak można było dopuszczać go do pracy z dziećmi. - Przecież uczył religii, brał udział w imprezach, wycieczkach i pielgrzymkach. Kuria musiała wiedzieć o tym, że coś jest

nie tak. Inaczej nie przenosiliby go tyle razy między parafiami. Ksiądz od 1997 roku był w sześciu plebanjach, w Podgórzu przez rok. Przecież skłonności pedofilskich nie nabiera się z wiekiem, tylko tkwią w człowieku.

Po artykule odezwała się do nas mieszkanka gminy Rejowiec Fabryczny. - Ten ksiądz był też w parafii w Lisznie - mówi. - Trafił do nas zaraz po święceniach i już wtedy działał się z nim coś niepokojącego. Kobieta, która miała córkę w podstawówce w Lisznie, powtarza to, o czym rozmawiała dzieci i co prawdopodobnie trafiło też do dorosłych i ówczesnego proboszcza parafii. Ale było przez wszystkich przemilczane. - Mam córkę, więc mogłam być o nią spokojna, bo ksiądz ewidentnie wołał chłopców - mówi. - Ksiądz zapraszał ich na plebanie, żeby zaliczali religię. Niektórzy chłopcy uciekali z krzykiem. Ten ksiądz stworzył katolickie stowarzyszenie. Miał kontakt z dziećmi. Jak można było do tego dopuścić?

Nie wiadomo czy to incydenty na plebanii czy coś innego przyczyniło się do przeniesienia księdza z Liszna. Ale nawet potem miał wracać do wsi.

Jak można było zbagatelizować taką sprawę i przenieść go do innej parafii? - pyta nasza rozmówczyni. - Kto wie, ile dzieci w tym czasie skrzywdził? (bf)

WŁODAWA. Pierwsza ofiara zimy?

Zwłoki w altanie

Makabrycznego odkrycia dokonali włodawscy policjanci. W altanie na terenie ogródków działkowych znaleźli ciało 64-letniego mężczyzny. Nie wiadomo, kiedy zmarł, ani co spowodowało zgon. Wstępne oględziny wskazują na wychłodzenie organizmu, ale to ma potwierdzić sekcja zwłok.

- W piątek (6 grudnia) dyżurny włodawskiej komendy został poinformowany przez jednego z funkcjonariuszy jednostki o odnalezieniu podczas czynności służbowych mężczyzny, który nie dawał oznak życia - mówi Kinga Zamojska-Prystupa



z KPP we Włodawie. - Ciało 64-latką znajdowało się w altanie na jednej z działek przy ulicy Diamentowej we Włodawie. Najprawdopodobniej mężczyzna zmarł z wychłodzenia. Ostatecznie potwierdzi to sekcja zwłok zarządzona przez prokuratora. W okresie zimowym, kiedy temperatura na zewnątrz spada, nie zapominajmy, że wśród nas są osoby, które mogą potrzebować naszej pomocy. Nie bądzmy obojętni i alarmujmy policję lub pogotowie ratunkowe za każdym razem kiedy widzimy, że ktoś narażony jest na wychłodzenie organizmu. Taki telefon może uratować ludzkie życie - wystarczy zadzwonić na 112 - przypomina Zamojska-Prystupa. (bm)

Obywatelska postawa chełmianina

Cztery promile i jedzie

Kto wie, co mogłoby się stać, gdyby nie interwencja chełmianina. Widząc jadące wężym auto, zatrzymał kierowcę. Okazało się, że miał on blisko 4 promile alkoholu w organizmie. A to nie koniec.

- Hrubieszowscy policjanci zatrzymali 48-letniego kierującego daewoo z gminy Hrubieszów, który jechał samochodem, mając blisko cztery promile alkoholu w organizmie. Jego ujęcie było możliwe dzięki kierowcy z Chełma, który - widząc jadące przed nim wężym auto - podejrzewał, że za kierownicą może siedzieć osoba nietrzeźwa. Czujny kierowca zjechał mu drogę, wyjął kluczyki ze stacyjki i oczekiwał na przybycie policjantów. Jak się okazało, podejrzania chełmianina potwierdziły się - informuje asp. szt. Edyta Krystkowiak, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Okazało się też, że mężczyzna nie posiada prawa jazdy oraz ważnego ubezpieczenia OC i badań technicznych pojazdu. W świetle takich rewelacji 48-latek został zatrzymany. Teraz odpowie przed sądem. (pc)

KOBIETY SKUTECZNIE WALCZĄ Z NOWOTWORAMI

Praca zawodowa i życie prywatne często pochłaniają nas do tego stopnia, że zapominamy o najważniejszym: o własnym zdrowiu. Aby zachować je i cieszyć się długim życiem musimy pamiętać o badaniach i profilaktyce, które często ratują ludzkie życie.

Malwina miała 51 lat i podchowana trójkę dzieci. Dobra praca w banku i udana rodzina sprawiała jej wielką radość, ale też pochłaniały cały czas. Widziała kiedyś w przychodni poradnik profilaktyczny, jak samodzielnie badać piersi i robiła to niemal codziennie, odruchowo przy zdejmowaniu biustonosza. Jakiś czas temu zauważyła niewielką grudkę pod palcem, ale pomyślała, że to pewnie siniak, musiała się uderzyć i nawet nie zauważyła. Czuła jednak niepokój, kiedy idąc rano do pracy dostrzegła parkujący na rynku mammbus. Pomyślała, że to jakiś znak i zdecydowała, że podda się badaniu.

Dziś jest już po operacji i leczeniu. Wygrała walkę z rakiem, za co jest wdzięczna lekarzom. Wie, jak niewiele ją dzieliło od losu kobiet, które ignorują pierwsze sygnały i zgłaszają się na leczenie za późno.

Największy wróg

Rak piersi to nowotwór złośliwy rozwijający się miejscowo z komórek gruczołu piersiowego, który daje przerzuty do węzłów chłon-

nych, płuc, wątroby, kości i mózgu. Co czwarta kobieta chora na nowotwór zmagając się właśnie z tym jego rodzajem. Należy do największych zabójców kobiet. Wczesne wykrycie daje ogromne szanse całkowitego wygrania z nim, dlatego tak ważne są badania profilaktyczne.

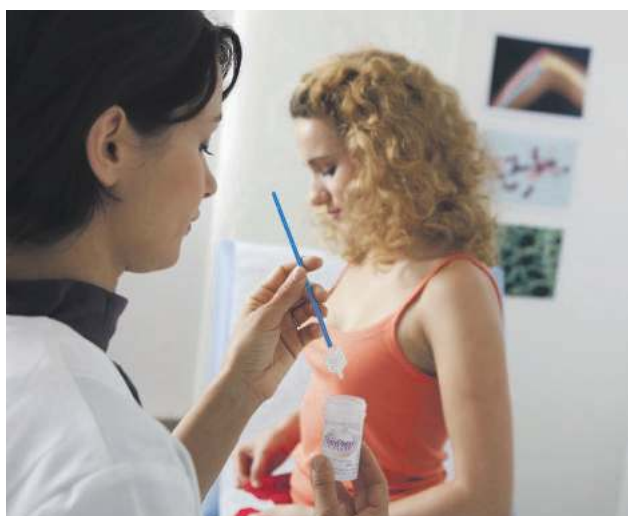
Samokontrola polega na sprawdzaniu otwartymi dłońmi, czy w strukturze piersi nie ma jakichś zgrubień i czy sutki są niezmiennione, a obie piersi równe. W razie niepokoju konieczne trzeba zgłosić się do lekarza na badanie USG i mammografię. Każde z tych badań obrazuje nieco inne obszary, dlatego nie są one zamienne. Kobiety po 50. roku życia są bardziej narażone na zachorowanie, więc do 69. roku życia powinny raz na dwa lata wykonywać mammografię. Zawsze trzeba skorzystać z badania, jeśli jest prowadzone w ramach profilaktyki i otrzymujemy na nie specjalne zaproszenie. Kobiety mieszkającym w miastach wykonuje się między 5 a 12 dniem cyklu.

Nie tylko dziedziczenie

Niepokój Malwiny brał się między innymi z tego, że siostra jej mamy zmarła młodo na raka piersi. Zachorowania w bliskiej rodzinie zwiększają ryzyko wystąpienia choroby tak samo jak niezdrowe odżywianie, brak ruchu, otyłość,

nadużywanie alkoholu. Istotne są też czynniki hormonalne, związane z długotrwałym okresem miesiączkowania lub stosowaniem hormonalnej terapii zastępczej w okresie przekwitania.

Kobiety o gęstej tkance gruczołowej piersi także częściej zapadają na tę chorobę. To one szczególnie powinny dbać o precyzyjny dobór biustonosza, by nie uciskał gruczołów piersiowych. Amerykańskie badania zalecają także



karmienie piersią, zwłaszcza dłuższe niż rok, jako działanie obniżające ryzyko zachorowania na raka.

Przyjaciółka cytologia

Badanie cytologiczne wykonuje ginekolog lub położna pobierając materiał biologiczny z nabłonka w szyjce macicy. Wyniki w skali Papanicolaou od 1 do 5 wskazują czystość pobranych komórek. Najczęstszy poprawny wynik u kobiet aktywnych w życiu seksualnym to 2. Niepokój zaczyna się powyżej 3, bo sygnalizuje obecność komórek podejrzanym, które mogą przekształcić

się w nowotworowe, ujawniane dopiero w wyniku 5. To całkowicie bezbolesne, krótkie badanie jest najlepszą przyjaciółką dojrzałej kobiety. W ramach profilaktyki nowotworowej wykonuje się je co trzy lata między 25. a 59. rokiem życia. Kilka dni przed badaniem trzeba zaniechać seksu, badań takich, jak USG dopochwowe i stosowanie leków w formie globulek, a na badanie zgłosić się między 2. a 20. dniem cyklu.

Cytologia to badanie pozwalające najszybciej dostrzec zmiany zapowiadające możliwość zachorowania na raka szyjki macicy, groźną chorobę, której wczesne wykrycie daje szansę na wyleczenie. Wśród czynników sprzyjających zachorowaniu są: wieloletnie palenie papierosów, niski status ekonomiczny, duża liczba partnerów seksualnych i wczesne rozpoczęcie współżycia, duża liczba porodów, wieloletnie stosowanie antykoncepcji hormonalnej, a także HPV, czyli zakażenie niezwykle onkogennym wirusem brodawczaka ludzkiego.

Najlepsza profilaktyka to nie znaleźć się w żadnej z tych grup, ale nie wszystko zależy od zachowania pacjentki. Zakażenia HPV są na tyle powszechne i często trudne do uniknięcia, że młode dziewczęta szczepi się przeciwko temu wirusowi. Pozostaje cytologia i wczesne wykrycie zagrożenia.

Malwina zrobiła badania w dobrym momencie i dziś cieszy się rodziną, pracą, życiem. Każda kobieta może zrobić to samo w ramach dostępnych za darmo ogólnopolskich programów profilaktyki lub po prostu w swojej przychodni. Dla zdrowia i życia warto być czujnym i systematycznie się badać, bo rak wykryty we wczesnym stadium zwiększa szanse na wyleczenie.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania realizowana w ramach Narodowego Programu Zwalczenia Chorób Nowotworowych, zadanie Promocja zdrowia i profilaktyka nowotworów, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.



Więcej na temat profilaktyki nowotworów czytaj na stronie:

planujedlugiezycie.pl
gov.pl/zdrowie

SIŁA POZYTYWNEGO MYŚLENIA W WALCE Z RAKIEM

Strach i unikanie problemu nie pomagają chorym. Spokój, otwarty dialog i wspierająca obecność bliskich osób wystarczą by zmienić nastawienie do choroby i wywołać tak cenne, zwłaszcza w terapii onkologicznej, pozytywne myślenie i racjonalne działania.

Lekarze mogą przepisać leki, ale nie mogą nikomu zaaplikować pozytywnego nastawienia do skuteczności leczenia. To musimy sobie przepisać sami. Złota zasada, że choroby nowotworowe są i będą towarzyszyć naszemu życiu. A zatem jak je ośwoić?

Mariusz pracuje jako onkoterapeuta w jednym ze stowarzyszeń wspierających pacjentów. Proponuje podejście do choroby opierające się właśnie na pozytywnym myśleniu. Jego zdaniem, najbardziej przydatna jest w tym racjonalna terapia zachowania (RTZ), która bazuje na pięciu punktach budowania pozytywnych myśli i przekonań. Mają być zgodne z faktami, chronić nasze zdrowie i życie, pomagać nam osiągać cele, unikać konfliktów i czuć się tak, jak chcemy się czuć. Mariusz uczy ludzi rozmawiać i myśleć o raku według tych pięciu zaleceń.

Chronić zdrowie i życie

Straszenie rakiem opiera się na fałszu. Przecież nie każdy umrze na tę chorobę. Dla

chorych są dziś dostępne różne skuteczne terapie. Wiele osób wygrywa całkowicie walkę z chorobą, wielu żyje z nią nie tracąc na jakości życia. Negatywne myślenie utrudnia natomiast decyzję o poddaniu się badaniom profilaktycznym i zdecydowanie nie wspiera samej terapii onkologicznej. I to zarówno myślenie samego pacjenta, jak i jego otoczenia.

Każda zachęta do badań ma na celu ochronę zdrowia i życia, a także osiągnięcie celu, jakim jest utrzymanie zdrowia i dobrego samopoczucia. Dlatego zachęta jest dobra. Z kolei unikanie badań, podobnie jak unikanie rozmowy o konieczności profilaktyki, prowadzi do późnej wykrywalności nowotworów i w rezultacie do śmierci pacjenta lub narażenia go na uciążliwą terapię. Dlatego jest zła.

Próba przefiltrowania własnego sposobu myślenia i zachowania przez sito pięciu filarów RTZ ułatwia samokontrolę i odpowiedź na pytania, czy kolejna lampka wina chroni moje zdrowie? Czy do celu, jakim jest zachowanie zdrowia doprowadzi mnie wysokotłuszczowy posiłek i palenie papierosów? Nieoceniona jest rola lekarza pierwszego kontaktu, nie tylko w skierowaniu pacjenta na badania profilaktyczne, ale także w zachęceniu go do zgłoszenia się na te badania i do pozytywnego myślenia, że właśnie zrobił coś dobrego dla siebie, coś co mogłoby uratować mu życie.

PracoDawcy zdrowia

Wsparcie w wolnym od fałszu, uprzedzeń i strachu mówieniu o chorobach nowotworowych



wych propagują nawet pracodawcy. Program „PracoDawca Zdrowia” powstał nie tylko z myślą o pracodawcach, ale przede wszystkim o pracownikach. Główną misją jest promocja profilaktyki zdrowotnej w miejscu pracy oraz zwiększenie zgłaszalności zatrudnionych na badania profilaktyczne pod kątem wykrywania chorób nowotworowych. Firma, która przejawia szczególną troskę o zdrowie pracowników, zachęca ich do zachowania diety, uprawiania sportu lub finansuje szczepienia ochronne może otrzymać certyfikat „PracoDawcy Zdrowia”.

Do drugiej edycji programu zgłosiło się 43 pracodawców. Decyzją Kapituły nagrodzonych zostało 31 firm, które wykazały się troską o zdrowie swoich pracowników.

Kolejna, trzecia edycja programu „PracoDawca Zdrowia” rusza w 2020 r. Już dziś zachęcamy do wzięcia w nim udziału. Zgłoszenia do konkursu odbywają się przez formularz on-line dostępny na stronie <https://www.gov.pl/web/zdrowie/pracodawcazdrowia>

Więcej na temat profilaktyki nowotworów czytaj na stronie:

DEKALOG PRACODAWCY ZDROWIA

- Promuje aktywny styl życia pracowników.
- Zwalcza palenie tytoniu wśród pracowników.
- Nie pozwala na sprzedawanie i konsumpcję napojów alkoholowych na terenie instytucji.
- Wspiera badania profilaktyczne pracowników, udzielając im raz w roku minimum pół dnia wolnego w godzinach pracy w celu przeprowadzenia takich badań.
- Podejmuje działania promujące wśród pracowników zdrowy styl życia i odpowiednie odżywianie.
- Uświadamia pracowników konieczność wykonywania przeciwnowotworowych badań profilaktycznych.
- Działa na rzecz ograniczenia stresu swoich pracowników.
- Wykorzystuje fundusz socjalny do działań wspierających zdrowie pracowników – wspomaga aktywność fizyczną i wypoczynek pracowników.
- Współfinansuje lub przynajmniej aktywnie wspiera kampanie społeczne na rzecz przeciwdziałania chorobom przewlekłym, a w szczególności nowotworowym.
- Chroni swoich pracowników przed działaniem substancji rakotwórczych i innych czynników kancerogennych w miejscu pracy.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania realizowana w ramach Narodowego Programu Zwalczenia Chorób Nowotworowych, zadanie Promocja zdrowia i profilaktyka nowotworów, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.



CHEŁM. Kiedy władze miasta otworzą wreszcie oczy?

Dziecko w ciężkim stanie. Kierowca zwolniony do domu

To była kwestia czasu, by na tym przejściu doszło do tragedii. Stało się. W niedzielne popołudnie kierowca fordą potrafił 11-latkę na pasach przy Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Czy teraz pozostaje jedynie biernie czekać na kolejny wypadek? Jedno z najbardziej uczęszczanych w mieście przejść jest niebezpieczne i niedoświetlone, ale urzędników to nie interesuje. Mają czas, chwala się pisaniami wniosków i zapowiadają poprawę bezpieczeństwa - za rok, może dwa.

O tym, że przejście dla pieszych przy al. Żołnierzy I AWP, na wysokości ChBP, jest szczególnie niebezpieczne, wiadomo nie od dziś. Co rusz dochodzi tam do niebezpiecznych sytuacji, kiedy jadący prawym pasem samochód zatrzymuje się, by przepuścić pieszych, a pędzący lewym pasem, widząc to, nawet nie raczy zwolnić. Sytuacja jest o tyle groźna, że jest to jedno z najczęściej uczęszczanych przez chełmian przejść w mieście - dzieci i młodzież idą tamtędy do szkoły, czytelnicy do biblioteki, mieszkańcy pobliskich osiedli do pracy i na zakupy w centrum etc. To była jedynie kwestia czasu, by doszło tam do wypadku z udziałem pieszego. No i stało się, a ofiarą jest 11-letnia dziewczynka.

W niedzielne popołudnie (1 grudnia, ok. godz. 16) 11-latkę wraz z grupką znajomych przechodziła przez pasy, gdy uderzył w nią jadący w stronę ronda turbinowego ford. Siła uderzenia była tak duża, że dziewczynka uderzyła głową w przednią szybę samochodu, a jej ciało odrzuciło na jezdnię. Sprawcą okazał się 68-letni mieszkaniec gminy Chełm.

Z urazem głowy i obrażeniami wewnętrzными dziewczynka została przetransportowana do lubelskiego szpitala - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jak się dowiedzieliśmy zaraz po zdarzeniu, stan dziewczynki był bardzo ciężki. Początkowo interweniujący przy wypadku ratownicy nie wiedzieli nawet, kim jest ofiara. Policjanci długo chodzili z latarkami i, oświetlając sobie pogrążoną w ciemności jezdnię, próbowali znaleźć np. telefon 11-latki. Tyle dobrego, że koleżanki, z którymi była, a którym nic się nie stało, pobiegły po jej rodziców.

68-latek został osadzony w policyjnej izbie zatrzymań. Usłyszał zarzuty, a następnie został zwolniony do domu. Materiały w sprawie wypadku trafiły zaś na biurko prokuratora.

Wypadek wstrząsnął mieszkańcami pobliskich bloków. Raz, że chodzi o dziecko. Dwa, bo poziom bezpieczeństwa w tym miejscu, jak mówią, jest bliski zera. Umieszczenie sygnalizatora nie na tym, a na kolejnym



Miasto oszczędza na oświetleniu, a karetki odwożą pieszych do szpitala



przejściu, z którego prawie nikt nie korzysta, było od początku irracjonalnym pomysłem. Ale kiedyś przynajmniej wzdłuż alei paliły się latarnie. Teraz najwyraźniej miasto oszczędza, bo wzdłuż alei w każdej latarni zapalona jest tylko jedna żarówka z dwóch, zaś umieszczona przy samym przejściu latarnia jest wyłączona. Z kolei od strony ChBP oświetlenie przy pasach jest całkowicie wyłączone. Jest ciemno i strasznie, szczególnie teraz, zimą, gdy już przed 16 zapada zmrok. Czy miasto zamierza dalej oszczędzać kosztem ludzkiego zdrowia i życia?

Departament inwestycji i rozwoju przygotowuje sukcesywne doświetlanie miejskich ulic, w szczególności przejść dla pieszych. W tym celu wykonano audyt oświetlenia ulicznego, na podstawie którego przygotowany został wniosek o dofinansowanie wymiany oświetlenia miejskiego na LED-owe (ponad 4 tysiące oprav na terenie Chełma). Kolejnym krokiem poprawy bez-

pieczeństwa jest także instalacja aktywnego oznakowania przejść dla pieszych, których zadaniem jest ostrzeganie kierowców o zbliżaniu się pieszego do przejścia poprzez sygnały świetlne. DIRM przygotowuje wniosek do Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie o dofinansowanie instalacji takiego oznakowania. We wniosku będzie ujęte między innymi przejście dla pieszych przy Chełmskiej Bibliotece Publicznej ze względu na jego lokalizację w głównym ciągu komunikacyjnym i wynikające z tego natężenie ruchu - odpowiada Dominik Gil z biura prasowego urzędu miasta.

Problem w tym, że najwcześniej na wymianę latarni i ustawienie sygnalizatora (o ile oczywiście miasto uzyska dofinansowanie na ten cel) możemy liczyć mniej więcej za rok. Czy do tego czasu istniejące latarnie zaczną się palić, tak jak powinny, czy dalej aleja będzie pogrążona w mroku? (pc)

CHEŁM. Prokurator: Badamy inne okoliczności

Jak ginęły publiczne pieniądze?

Kontrola w chełmskim MOPR zbliża się do końca. Śledczy z Białej Podlaskiej już przebiegają nogami, nie mogą się doczekać jej wyników. Śledztwo w sprawie nieprawidłowego przywłaszczenia pieniędzy publicznych trwa od długiego czasu, bo choć główna podejrzana nie żyje, do wyjaśnienia całej sprawy pozostaje inna kwestia - czy aby na pewno nadzór w ośrodku był odpowiedni?

Afera wybuchła w marcu ubiegłego roku, po samobójstwie Edyty W., 40-latk, która zajmowała się wypłatą świadczeń rodzinnych w MOPR. Gdy kobieta przebywała na zwolnieniu, do MOPR przyszedł świeżo upieczony ojciec z wnioskiem o wypłatę becikowego. Wtedy zastępująca 40-latkę koleżanka otworzyła oczy ze zdziwienia, bo system pokazał, że mężczyzna już pobrał należny mu tysiąc złotych. Sprawa się ryła, dyrektorka MOPR zawiadomiła prokuraturę, pracownica MOPR, a zarazem złodziejka, rzuciła się

pod pociąg na stacji Chełm Miasto, a śledczy wszczęli postępowanie w sprawie przywłaszczenia około 240 tys. zł (jak wykazała późniejsza kontrola w ośrodku). Ale z racji tego, że zmarła była partnerką kierowcy zatrudnionego w chełmskiej prokuraturze, akta sprawy przejął zamiejscowy ośrodek Prokuratury Okręgowej w Białej Podlaskiej.

Od początku ówczesny dyrektor MOPR, Waldemar Koziół, stał na stanowisku, że ośrodek nic nie wiedział o kradzieży publicznych pieniędzy przez jedną z pracownic. Winę zrzucano na lukę w systemie, przed którą kobieta mogła na założone przez siebie konta zlecać wypłatę świadczeń na nazwiska około setki chełmian. Robiła tak latami, bo z uwagi na ogrom związaną z tym pracy nikt nie weryfikował danych z oświadczeń złożonych przez faktycznych świadczeniobiorców z gotowymi zleceniami do wypłaty - kierownictwo dostawało na biurko tylko listy do wypłaty. I tak, jak podliczyli śledczy z Białej Podlaskiej, miesięcznie pracownica MOPR miała średnio około 2800 zł „ekstra” do pensji.

W ośrodku pomocy zmieniła się wła-

da, a urząd wojewódzki wszedł z kontrolą. Publiczne pieniądze zginięły na dobre, ale śledztwo w tej sprawie dalej trwa, bo jak mówi Jacek Drabarek, z-ca prokuratora okręgowego w Białej Podlaskiej, trzeba dokładnie zweryfikować czy trwający latami proceder był efektem wyłącznie wyrachowanego działania jednej z pracownic czy nieudolności i nieprawidłowości ze strony przełożonych. Śledztwo po raz kolejny zostało przedłużone, tym razem do marca przyszłego roku, a prokuratura w napięciu oczekuje wyników kontroli UW. Ta, jak podaje Marek Wieczerzak, rzecznik prasowy Wojewody Lubelskiego, objęła okres od 1 czerwca 2010 do 28 lutego 2018 roku.

Wyniki kontroli zostaną przedstawione w protokole do 31 grudnia tego roku - zapowiada Wieczerzak.

Ze względu na dobro przedłużonego do marca postępowania śledczy milczą na temat wszystkiego, co dotyczy historii przelewów Edyty W. i tego, czy udało się jednoznacznie wskazać bądź wykluczyć innych podejrzanym o dysponowanie publicznymi środkami. (pc)

GLAZURA - ŁAZIENKI

PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE

od 14,90

SALON LUSTER

BATERIE

FIRMA WOMAR

Chełm, ul. Mickiewicza 29

tel. 82 565 30 77, pn.- pt. 9⁰⁰-17³⁰, soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

Sędzia: Były problemy ze stawiennictwem biegłej

Były strażnik-gwałcielem znów stanie przed sądem

Cztery lata trwał horror bity, poniżanej i gwałconej przez męża kobiety. Czy bandyta odpokutował za grzechy? Wciąż nie. Po niespełna dwóch latach wyszedł z aresztu tymczasowego, bo rzekomo bał się kolegów z celi - żyje jak normalny człowiek, pracuje i śmieje się w twarz organom ścigania.

Według prokuratury Bartłomiej K., były już funkcjonariusz służby więziennej w Zakładzie Karnym w Chełmie - pijany i nieprzewidywalny - poniżał, bił i gwałcił swoją żonę. Dewiant okładał kobietę pięściami, a nawet drewnianym szczelakiem wyjętym z dziecinnej łóżeczki, podduszał ją skórzanym paskiem i poduszką, szarpał za włosy, wykręcał ręce, skakał po niej i stawał na jej szyi. Wielokrotnie przy tym gwałcił kobietę przy dziecku i, wymachując nożem, groził jej zabójstwem. Przechwalał się, że jest nietykalny i nikt mu nic nie zrobi, a kobieta latami maskowała siniaki pod grubą warstwą makijażu i ubrania. Po kolejnym brutalnym ataku ofiara zabrała kiluletnią córeczkę i uciekły do babci. Mąż-kat przyjechał i groził również teściowej. Ostatecznie został zatrzymany, a prokuratura przyjął, że dramat w domu rodziny K. trwał cztery lata, od 2010 do 2014 roku. Oskarżony o brutalne znęcanie się i gwałty na żonie, 14 października 2014 roku, trafił do aresztu tymczasowego. Prokuratura szybko uporała się ze śledztwem i przesłała materiały do sądu. Ten, 22 marca 2016 roku, zwolnił byłego funkcjonariusza SW z aresztu (wpłacił kilkadziesiąt tysięcy złotych tytułem

poręczenia majątkowego). Powód? Biedaczek rzekomo miał być zastraszany przez współosadzonych, bał się o własne życie za kratami. Wrócił więc do domu i, jak opowiadał sąsiedzi, chodził po osiedlu dumny jak paw. I choć zarzuty na nim ciążyły, stracił pracę w ZK, to o karze za brutalne gwałty i znęcanie się mówić nie można - od otwarcia przewodu sądowego minęły cztery lata i nic się w tej sprawie nie dzieje, a terminy kolejnych rozpraw przekłada się w nieskończoność.

Patrząc na tę i podobne sprawy (jak choćby sprawę oskarżonego o usiłowanie zabójstwa żony chełmskiego prawnika) - w zestawieniu ze wszystkimi innymi sprawami o znęcanie się i gwałty popełniane przez osoby niezwiązane w jakikolwiek sposób z żadną umundurowaną formacją czy środowiskiem prawniczym - można dopatrywać się dysproporcji w działaniach sądu.

Okoliczność wymienienia dwóch toczących się spraw karnych, budzących zainteresowanie w małym lokalnym środowisku, w żadnym razie nie przesądza o zachodzeniu opisanego zjawiska - komentuje sędzia Barbara Markowska, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Lublinie.

Jak podaje sędzia, w sprawie Bartłomieja K. sąd wyznaczył termin na piątek (13 grudnia). - Na najbliższy termin wezwany jest oskarżony w celu dosłuchania, zażądano również danych o karalności. Jak poinformował sąd, nie było w tej sprawie problemów merytorycznych z wydaniem, a jedynie ze stawiennictwem biegłej na rozprawę, dlatego to się przeciągało - tłumaczy rzecznik SO w Lublinie. (pc)

Nowy paszport nie pomógł

No cóż. Myślał, że jak zmieni tożsamość i kupi sobie fałszywy paszport, to naiwni pogranicznicy nie połapią się, że jest poszukiwany. Wyszło inaczej, niż zakładał. Obywatel Ukrainy został zatrzymany w Dorohusku, na kierunku wjazdowym do Polski, i zwolniony do domu dopiero, gdy zapłacił wszystkie zaszlagowane wobec niego przez polski wymiar sprawiedliwości grzywny. Uzbierało się tego 26 500 zł.

Z danych Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej wynika, że od stycznia funkcjonariusze SG wyegzekwowali ponad 4,2 mln zł tytułem grzywny od ponad 2 tys. osób. Z kolei ci, którzy nie mieli pieniędzy na spłatę (228 osób), trafili do zakładu karnego. (pc)

Prezydent Miasta Chełm zawiadamia społeczeństwo o przystąpieniu do przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia: „Budowa Wytłórnicy Betonu przy ulicy Ceramicznej w Chełmie”, na działkach ewidencyjnych ozn. Nr 214/19, 214/18, 214/17, obręb 1 Miasto Chełm, województwo lubelskie. W związku z powyższym informuję o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, składania uwag i wniosków:

- pisemnie na adres: Departament Komunalny Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelska 65,
- osobiście - ustnie do protokołu w Departamencie Komunalnym Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelska 65, pok. nr 11a, w godzinach urzędowania tj. od 7.30 do 15.30,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres e-mail: info@umchelmlub.pl w terminie 30 dni, tj. od 9 grudnia 2019 r. do dnia 9 stycznia 2020 r.

CHEŁM. Nowy zakład

Z opon - asfalt



Pochodząca ze Śremu Grupa Recykl oficjalnie otworzyła zakład przeróbki opon w Chełmie. W chełmskim oddziale spółki pracę znalazło 60 osób.

Zakład powstał na terenie chełmskiej Cementowni, od której Grupa Recykl odkupiła część terenu. Powstała tam hala, w której uruchomiono linię do przeróbki zużytych opon. Po Śremie i Krośnie Odrzańskim to trzeci zakład firmy. - Przetwarzamy tu odpad, którego ostatnio jest dosyć sporo i który staje się uciążliwy - mówi **Dariusz**

Wojtkowski, dyrektor zakładu w Chełmie. - Przy obróbce opon nie używamy żadnej chemii a zapylenie jest minimalne i ogranicza się do terenu firmy. Przy produkcji nie wytwarzamy żadnych ścieków. Tylko ułamek naszej produkcji trafia do pieca cementowni.

Ze zużytych opon powstaje granulata i odzyskiwany jest tekstyl, który jest wsadem przy produkcji asfaltu. Odzyskiwana jest także stal, która trafia do hut. Wszystko jest sprzedawane odbiorcom z Europy i Rosji. Oficjalne otwarcie zakładu odbyło się 5 grudnia. (bf)



CHEŁM. Wyjątkowe wyróżnienie dla Janusza Mojaka, prezesa SM Bieluch

Tytuł i szabla od ministra



Od lewej: minister RiRW Jan Krzysztof Ardanowski, prezes Bielucha Janusz Mojak, sekretarz stanu KP Adam Kwiatkowski

Janusz Mojak, prezes Spółdzielni Mleczarskiej BIELUCH w Chełmie, otrzymał z rąk ministra rolnictwa i rozwoju wsi Jana Krzysztofa Ardanowskiego oraz sekretarza stanu Kancelarii Prezydenta Adama Kwiatkowskiego zaszczytny tytuł Wzorowego Agropresiębiorcy RP 2019 oraz wyjątkową nagrodę w postaci szabli oficerskiej.

Pretendenci do tytułu oprócz osiągniętych wysokich rezultatów gospodarczych w obszarze rolnictwa i agrobiznesu, odznaczają się szczególną etyką w zarządzaniu swoimi przedsiębiorstwami lub

gospodarstwami rolnymi. Każdy z nominatów - przy zgłoszeniu do konkursu - wymaga specjalnych rekomendacji. Prezes Zarządu Krajowego Związku Spółdzielni Mleczarskich **Waldemar Broś**, który rekomendował udział w konkursie prezesa **Janusza Mojaka**, tak uzasadnił swój wybór: - To profesjonalista w każdym calu. Jest menadżerem mleczarskim o ogromnym doświadczeniu, świetnie przygotowanym do zadań i wyzwań, które obecnie stoją przed branżą mleczarską. Ważne przy tym - na bieżąco uzupełnia swoją wiedzę fachową, co pozwala mu nie tylko na umiejętne kierowanie chełmską Spółdzielnią Mleczarską, ale także na systematyczny jej rozwój modernizacyjny i technologiczny. (r)

WÓJT GMINY DOROHUSK INFORMUJE zgodnie z art. 30 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2019 r. poz. 506 z późn.zm.), art. 4 pkt. 9, art. 35 i art. 37 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 z późn.zm.), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk oraz w miejscowościach: Brzeźno, Dorohusk-Osada, Świerże, Okopy, na stronie internetowej www.dorohusk.lubelskie-24.pl, w BIP zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni) wykazy nieruchomości stanowiące własność Gminy Dorohusk przeznaczone do dzierżawy.

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, tel. 082-566-10-89.

Wymarzona oferta!



HUAWEI P30 Pro

ABONAMENT

ELASTYCZNA OFERTA

ROZMOWY, SMS-Y, MMS-Y

BEZ LIMITU

24GB

+
do wyboru:
TIDAL
HBO GO
CHAMPIONS LEAGUE
IPLA SPORT PREMIUM

plus

PLUS.PL

Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminach: „PLUS. III” oraz „Huawei z dodatkowym urządzeniem” na plus.pl

Przyjdź i sprawdź!
Chełm, Plac Kupiecki 13



W związku z nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, Rada Miasta Chełm dostosowując prawo miejscowe do zapisów nowej ustawy, 30 października 2019 roku przyjęła uchwały w sprawie:

- nowego Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Chełm
 - szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.
- Ujednolicony Systemu Segregacji Odpadów w mieście został dostosowany do systemu obowiązującego na terenie całego kraju.
- W najbliższych tygodniach na łamach prasy lokalnej publikowany będzie dalszy ciąg materiału informacyjnego o zachodzących zmianach.
- Obowiązek segregacji odpadów komunalnych to najistotniejsza zmiana w przepisach obowiązujących już od 1 stycznia 2020r.** Każdy mieszkaniec będzie miał obowiązek selektywnej zbiórki odpadów komunalnych minimum na 4 frakcje, zbieranych w odpowiednio oznakowane worki lub pojemniki:
- ✓ papier - kolor niebieski z napisem „**PAPIER**”
 - ✓ metale, tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe - kolor żółty z napisem „**METALE I TWORZYWA SZTUCZNE**”
 - ✓ szkło - kolor zielony z napisem „**SZKŁO**”
 - ✓ bioodpady - kolor brązowy z napisem „**BIO**”
- oraz sezonowo:
- ✓ popiół - od 1 października do 30 kwietnia; kolor inny niż: niebieski, żółty, zielony, brązowy, z napisem „**POPIÓŁ**”

Od 2020 roku odpady zielone odbierane będą sprzed posesji jako frakcja „BIO”. Dodatkowo odpady wielkogabarytowe będą odbierane raz na kwartał, zgodnie z harmonogramem z wyznaczonych miejsc dla zabudowy wielorodzinnej lub sprzed posesji dla zabudowy jednorodzinnej.

Gospodarstwa domowe w zabudowie jednorodzinnej będą otrzymywać worki do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych: papier, metale i tworzywa sztuczne oraz szkło, na zasadzie „WOREK za WOREK”

Niezależnie od odbioru odpadów komunalnych z terenu nieruchomości mieszkańcy mają możliwość dostarczenia na własny koszt odpadów zebranych w sposób selektywny do punktów skupu surowców wtórnych oraz PUNKTU SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH (PSZOK) zorganizowanego na terenie Chełma.

Do PSZOK można przywieźć z gospodarstw domowych:	
papier, szkło, metale, tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, bioodpady, odpady zielone, popiół, zużyta odzież i obuwie	przeterminowane leki, odpady medyczne (igły, strzykawki), chemikalia, zużyte baterie, akumulatory w oryginalnych opakowaniach umożliwiających identyfikację
kompletny, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, odpady budowlane i rozbiórkowe z drobnych robót budowlanych, stłuczka szklana	odpady wielkogabarytowe, zużyte opony

UWAGA!!!

PAPA
WELNA MINERALNA
STYROPIAN } odpad przyjmowany jest za odpłatnością

* Można także zamówić płatną usługę wynajmu kontenera na odpady poremontowe w firmie świadczącej takie usługi

W trosce o środowisko, w którym żyjemy nikogo nie trzeba przekonywać o konieczności segregacji i recyklingu odpadów.

Segregacja odpadów to m.in. pozyskiwanie surowców wtórnych, niższe zużycie surowców naturalnych ale przede wszystkim zwiększenie świadomości ekologicznej.

REJOWIEC FABRYCZNY

Napili się i szukali ofiary

Pobili człowieka pałką

Dożyliśmy czasów, kiedy już nawet we własnym domu nie można się czuć bezpiecznie, a zwrócenie uwagi nastoletnim chuliganom może słono kosztować. Dotkliwie przekonał się o tym mieszkaniec Rejowca Fabrycznego.

(5 grudnia) W czwartek policjanci z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym ustalili i zatrzymali dwóch miejscowych 19-latków. Obaj podejrzani są o pobicie z użyciem niebezpiecznego przedmiotu jednego z mieszkańców. Obaj przyznali się też do winy i usłyszeli zarzuty. Grozi im nawet do ośmiu lat więzienia.

- Swoje zachowanie tłumaczyli wypitym

wcześniej alkoholem - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

19-latkowie, jak pospolicie bandyci, z twarzami zasłoniętymi szalikami, rzucili się na człowieka i dotkliwie pobili go teleskopową pałką. Dlaczego? Bo, słysząc nocą hałas na klatce schodowej, śmiał wyjść z mieszkania i zwrócić pijanym młodziakom uwagę, żeby sobie poszli i nie zakłócali spokoju mieszkańcom bloku. To była woda na ich młyn, bo - jak się potem okazało - chuligani celowo zachowywali się tak głośno i wulgarnie - szukali zaczepki i okazji, by zaatakować, nieważne kogo. Gdy się wyżyli, uciekli z klatki. Poszkodowany zgłosił napadć policji, a mundurowi po mniej więcej trzech tygodniach zatrzymali sprawców. (pc)

Przełom w negocjacjach w sprawie przebudowy krajowej „Dwunastki” w Chełmie

Podpiszą ugodę, roboty ruszą

Jeszcze tylko zawarcie ugody przed sądem, na co bez wahania zgodziła się rada miasta, i na krajową „Dwunastkę” w Chełmie w końcu będą mogły wejść ekipy budowlane. Miasto Chełm i spółka „Budimex”, wykonawca przebudowy drogi, po wielomiesięcznych negocjacjach osiągnęły porozumienie. Samorząd dopłaci do inwestycji ryczałtowo 6 mln zł. „Budimex” kilka miesięcy temu żądał znacznie więcej.

Gdy w czerwcu 2017 roku miasto Chełm podpisywało z firmą Budimex umowę na przebudowę krajowej „Dwunastki” w formule *zaprojektuj i wybuduj*, ustalono, że cała inwestycja ma zakończyć się w sierpniu 2020 r. W trakcie prac projektowych zaczęły się jednak schody, które spowodowały, że roboty drogowe do dziś nie ruszyły.

W kwietniu ubiegłego roku wykonawca poinformował miasto, że nie uzyskał zgody na odstąpienie od klasy drogi głównej przypisanej na główną. W październiku 2018 r. strony podpisały pierwszy aneks do umowy. Przewidywał on zmianę terminu ukończenia przedsięwzięcia i podjęcie negocjacji w sprawie zwiększenia wynagrodzenia, za wykonanie niezbędnych do uzyskania zezwolenia na realizację inwestycji drogowej opracowań projektowych. „Budimex” oszacował je na prawie 700 tys. zł. W lutym br. w drugim podpisanym aneksie anulowano wszystkie zapisy z pierwszego i wydłużono termin zakończenia inwestycji do października 2020 r., zaś dokumentacji technicznej do maja br.

1 marca br. strony zawarły porozumienie, które zawierało ogólny opis roszczeń, wynikających ze zmiany decyzji środowiskowej i braku odstępców oraz niewykonania przez „Budimex” wszystkich robót przewidzianych w podstawowym zamówieniu. Dwa tygodnie później wykonawca wezwał miasto do zapłaty ponad 12 mln zł tytułem nieprzewidywanego wzrostu kosztów realizacji inwestycji. Kilka dni potem „Budimex” wysłał drugie roszczenie na ponad 17 mln zł, argumentując je zmienionym zakresem robót budowlanych.

W maju br. wykonawca zażądał udzielenia gwarancji zapłaty na zaplanowane roboty na 116 mln zł. W czerwcu z kolei miasto odrzuciło wcześniejsze pretensje „Budimeksu” o dodatkowe wynagrodzenie w kwotach 700 tys. zł i 17 mln zł. Urzędnicy poinformowali też firmę, że z kolei miastu przysługują roszczenia, pierwsze w wysokości 1,5 mln zł wynikające ze zmiany decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, drugie w kwocie blisko 2,5 mln zł z powodu odstąpienia od wykonania ronda na skrzyżowaniu ul. Rampa Brzeska z ul. Chemiczną i jeszcze trzecie - 16 mln zł ze względu na nieuzgodnioną z miastem zmianę technologii stabilizacji gruntu.

Na początku lipca br. chełmski samorząd uzyskał gwarancję bankową, której wystawienie kosztowało aż 2,6 mln zł. 8 lipca „Budimeksowi” przekazano teren budowy, ale cztery dni później firma zupełnie nieoczekiwanie złożyła oświadczenie o odstąpieniu od umowy z winy zamawiającego i wezwała miasto do zapłaty kary w wysokości ponad 11,8 mln zł.

Prezydent Jakub Banaszek nie zgodził się ze stanowiskiem wykonawcy i wystąpił do Prokuratury Generalnej RP o przeprowadzenie mediacji pomiędzy stronami, by doprowadzić do ugodowego rozwiązania. Uznał, że będzie to lepsze wyjście, niż postępowanie sądowe, które mogłoby mocno opóźnić rozpoczęcie inwestycji. Zaznaczył też, że warunkiem zawarcia ugody będzie jej zatwierdzenie przez sąd powszechny.

Miasto i „Budimex” w końcu doszły do porozumienia, które przewiduje, że samorząd udzieli wykonawcy dodatkowego zamówienia za ryczałtowym wynagrodzeniem w wysokości 6 mln zł. Chodzi o przebudowę 470-metrowego odcinka ul. „starej” Okszowskiej, od hipermarketu „Castorama”, pod wiaduktem na al. Przyjaźni, w kierunku stacji paliw „Exoil” wraz z gazociągami, wodociągami, kanalizacją deszczową i siecią telekomunikacyjną oraz rozbudowę kanału technologicznego wraz ze studniami dla potrzeb miejskiego monitoringu.

Te roboty nie były możliwe do przewidzenia, gdy miasto ogłaszało przetarg na wykonanie wykonawcy całej inwestycji. Ich realizacja okazała się konieczna dopiero w trakcie opracowania dokumentacji projektowej.

Jest też przygotowany projekt ugody, która ma zostać zawarta przed sądem. Zgodnie z nim „Budimex” zrzeknie się dodatkowych roszczeń, czyli 11,8 mln zł kary umownej za odstąpienie od umowy, 4,2 mln zł za odkupienie zgromadzonych już materiałów budowlanych, 12 mln zł za nieprzewidywalny wzrost kosztów realizacji inwestycji i 17 mln zł za wykonanie zmienionego zakresu robót oraz kwoty 700 tys. zł, zweryfikowanej przez Inżyniera Kontraktu na 290 tys. zł za wyko-

nanie prac projektowych wykraczających poza zakres udzielonego zamówienia. Jednocześnie wykonawca zadeklarował, że wszystkie roboty zrealizuje do 31 października 2021 r. i zaakceptowanie tego terminu postawił jako jeden z warunków zawarcia ugody.

Miasto natomiast ma zrzec się 1,5 mln zł za zmniejszenie projektowanej powierzchni ekranów akustycznych, co wynikało z decyzji Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, obniżenia wynagrodzenia w kwocie 2,5 mln zł za zmiany w projekcie na skrzyżowaniu „Dwunastki” z ul. Chemiczną i ponad 16 mln zł za nieuzgodnioną zmianę technologii wykonywania stabilizacji gruntu oraz 164 tys. zł za zwłokę w zaktualizowaniu dokumentów wykonawcy i 240 tys. zł za opóźnienia w opracowaniu dokumentacji technicznej. Zgodę prezydentowi na zawarcie ugody w środę 4 grudnia wyraziła rada miasta.

Co istotne w całej sprawie, w trakcie mediacji w Prokuraturze Generalnej miasto dostało zalecenie sporządzenia kompleksowej opinii prawnej, zawierającej ocenę możliwości i skutków zawarcia ugody. Głównie chodziło o zgodę na wydłużenie terminu realizacji inwestycji, o co cały czas zabiega „Budimex”. W trakcie realizowanego już zamówienia jest to bardzo istotna zmiana. Swoją opinię 2 grudnia br. sporządził też Inżynier Kontraktu, który uznał, że 22 miesiące, jakich żąda wykonawca, licząc od momentu rozpoczęcia robót, to wystarczający czas na realizację całego przedsięwzięcia.

Urzędnicy zapewniali radnych, że jest szansa, by miasto i „Budimex” ugodę przed sądem zawarły jeszcze w tym roku. Jeśli tak się rzeczywiście stanie, po nowym roku wykonawca będzie mógł rozpocząć prace budowlane na miejskim odcinku drogi krajowej nr 12. (ps)

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety



22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478

e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

SIEDLIŚKO CZTERY PORY ROKU
Ewa Szpindowska
Pławanie 16A, 22-116 Kamień
Tel. 512-240-306

- wynajem pokoi
- mini zwierzynek
- alpakoterapia
- przejażdżki na kucykach

- wypożyczalnia rowerów
- plac zabaw dla dzieci
- miejsce na ognisko/grilla



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”



Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

CHEŁM Internet wszystko pamięta... Iskrzy w koalicji?

Psują się relacje między prezydentem Chełma Jakubem Banaszkiem a członkiem zarządu województwa lubelskiego Zdzisławem Szwedem? Ostatnio ten drugi oburzył się na wpis prezydenta zamieszczony na Facebooku. Poszło o alejkę i ławeczkę przy chełmskim szpitalu.

Social media, które prezydent Chełma **Jakub Banaszek** (Porozumienie Gowina) tak bardzo sobie upodobał, czasami mogą być źródłem publicznego konfliktu. Włodarz miasta przekonał się o tym w ubiegły czwartek.

Jakub Banaszek kilka dni wcześniej na swoim fan page na Facebooku zamieścił wpis informujący o tym, że kolejny skwer, przy zbiegu ulic Mickiewicza i Lubelskiej, zmienił swoje oblicze - Ida Haendel zasiadła na swojej ławeczce. Jak pod każdym postem, również i w tym przypadku, pojawiły się liczne komentarze. Jedna z mieszkanki zamieściła dwa zdjęcia nie-co zniszczonych alejek z ławeczką przy chełmskim szpitalu i zasugerowała, by zadbać również o inne miejsca w mieście. Prezydent odpisał jej, że teren jest własnością chełmskiego szpitala, a interwencję w tej sprawie, jako organ nadzorujący, może podjąć **Zdzisław Szwed** (Prawo i Sprawiedliwość), który jest członkiem zarządu województwa lubelskiego. Inna z mieszkanki odpowiedziała, że dyrektor szpitala twier-

dzi, iż teren należy jednak do miasta... Wpis prezydenta oburzył Zdzisława Szweda, który odpowiedział mu w takich o to słowach: „Panie Prezydencie, myśli Pan, że to właściwa forma komunikacji prezydenta z zarządem województwa, który Pana tak w wielu sprawach wspiera?”.

Jakub Banaszek Szwedowi nie odpowiedział, usunął natomiast całą konwersację. Internet wszystko jednak pamięta. Nasz czytelnik zrobił tzw. „screeny” i przesłał je do redakcji. Zapytaliśmy Zdzisława Szweda, czy relacje między politykami Zjednoczonej Prawicy przypadkiem nie pogorszyły się, ale członek zarządu województwa lubelskiego stwierdził, że wszystko jest w porządku, a na Facebooku odniósł się jedynie do wpisu prezydenta Banaszka.

Tak czy owak, wiele wskazuje na to, że między politykami Porozumienia Gowina a Prawa i Sprawiedliwości chyba nie jest tak różowo, jak przed rokiem, gdy Zjednoczona Prawica przejmowała władzę w Chełmie. Tajemnicą poliszynela jest, że Jakub Banaszek podobno bez konsultacji z członkami PiS podjął decyzję o powołaniu na stanowisko drugiego wiceprezydenta Chełma **Daniela Domoradzkiego**. Sam Szwed był też podobno zaskoczony, gdy media zaczęły pisać o wielce prawdopodobnym odwołaniu z funkcji pierwszego zastępcy prezydenta miasta **Agnieszki Kruk**, rekomendowanej przez Prawo i Sprawiedliwość. Jak mówił Szwed, prezydent z nim na ten temat wcale nie rozmawiał. **(s)**

EUROŚŁUCH ŚWIĘTUJE SWOJE 10. URODZINY!

Firma Eurosluch została założona w grudniu 2009 roku. Od tego czasu codziennie niesie pomoc osobom niedosłyszącym. Od lat wykwalifikowana kadra świadczy kompleksowe usługi z zakresu protetyki słuchu takie jak - badania słuchu z wykorzystaniem wysokiej jakości sprzętu w kabine audio-metrycznej u dzieci i dorosłych oraz dopasowanie aparatów słuchowych.

Coraz więcej osób skarży się na kłopoty związane ze słuchem. Powodów tego stanu rzeczy jest sporo. Mogą nimi być przyczyny chorobowe: zapalenie ucha środkowego, urazy czaszki, urazy akustyczne czy też stosowanie leków ototoksycznych. Niedosłuch jednak coraz częściej wynika z hałasu, na który wszyscy bez wyjątku jesteśmy narażeni. Mimo tego w świadomości ludzi nadal funkcjonuje wiele mylnych opinii dotyczących ubytku słuchu oraz aparatów słuchowych. Przyczyną jest brak podstawowej wiedzy na ten temat. O faktach i mitach narosłych wokół aparatów słuchowych porozmawiamy z właścicielem Firmy Eurosluch, protetykiem słuchu z wieloletnim stażem – Romanem Bleszyńskim.

Czy noszenie aparatów słuchowych może pogorszyć słuch?

Właściwie dopasowane aparaty słuchowe nie mogą pogorszyć słuchu. Co więcej – ich regularne używanie może zapobiec jego dalszemu pogarszaniu się. Wśród wielu osób utrzymuje się również błędne przekonanie, że aparat słuchowy „rozpieści” ich słuch i w efekcie staną się zależni od urządzenia wspomagającego słyszenie. Aparaty słuchowe pełnią rolę urządzeń rehabilitacyjno - wspomagających dla pacjentów ze stwierdzonym ubytkiem słuchu. Protetyk słuchu w zależności od stopnia i typu ubytku słuchu oraz po uwzględnieniu potrzeb i oczekiwań pacjenta, dobiera odpowiednie aparaty słuchowe. Należy zwrócić szczególną uwagę na to, że wybrany **aparat słuchowy programowany jest indywidualnie do potrzeb każdego pacjenta** w przeciwieństwie do szeroko dostępnych na rynku wzmacniaczy słuchu.

Czy aparat słuchowy to jest to samo co wzmacniacz słuchu?

Wzmacniacz słuchu nie jest aparatem słuchowym! Są to urządzenia, które je udają, choć nimi nie są. Wzmacniacze słuchu oferowane na bazarach, targowiskach, w telezakupach, marketach i w Internecie za około 100 złotych mogą być groźne dla zdrowia. Aparat słuchowy to wyspecjalizowany wyrób medyczny, który spełnia szereg wygórowanych norm. Pogłębiony wywiad z pacjentem, badanie słuchu wykonane w przystosowanym do tego celu pomieszczeniu, dopasowanie i zaprogramowanie urządzeń za pomocą komputera - to podstawa prawidłowego doboru aparatów słuchowych. Firmy zajmujące się sprzedażą wzmacniaczy słuchu nie są w stanie spełnić wyżej wymienionych warunków. Oprócz tego do wzmacniacza słuchu nie da się wprowadzić wyniku badania pacjenta, co oznacza, że wzmacniacz tylko podgłaśnia wszystkie dźwięki o tę samą wartość. W efekcie pacjent słyszy głośniejsze, ale w dalszym ciągu nie rozumie mowy.

Czy aparaty słuchowe piszczą?

W przypadku dawnych aparatów słuchowych, częstym i bolesnym dla uszu problemem było pischczenie aparatów tzw. sprzężenie zwrotne, które pojawiało się np. przy powitalnym uścisku, zakładaniu czapki czy okularów. Sprzężenie zwrotne to dźwięk, który został już wzmocniony przez aparat trafia ponownie do mikrofonu i po raz kolejny jest wzmacniany. Im większe wzmocnienie w aparacie czyli im większy jest niedosłuch, tym większe prawdopodobieństwo wystąpienia sprzężenia. W ciągu ostatniej dekady w technologii i produkcji aparatów słuchowych nastąpił ogromny postęp, który umożliwił rozwój także tych funkcji, które są odpowiedzialne za redukcję sprzężenia zwrotnego. Zaawansowane aparaty słuchowe posiadają bardzo rozbudowane systemy antysprzężeniowe, które są w stanie wyeliminować pischczenie nawet w przypadku głębokich niedosłuchów. Dziedzina aparatów słuchowych stale się rozwija, aby zapewnić możliwie najbardziej naturalny i wyraźny dźwięk.

Czy mowa w aparatach słuchowych brzmi sztucznie?

Aparaty słuchowe to urządzenia, które są protezami. Oznacza to, że nawet najlepszej jakości aparaty nie są w stanie zastąpić naturalnego, prawidłowego słyszenia, jakie zapewnia nam nasz zmysł słuchu. Niedosłuch jest chorobą postępującą. Pacjenci stopniowo odzwyczajają się od świata dźwięków, dlatego też po założeniu aparatów słuchowych pierwsze wrażenia mogą być takie, że mowa i inne otaczające nas dźwięki brzmią nienaturalnie. Nasz narząd słuchu i obszar w mózgu odpowiedzialny za rozumienie mowy potrzebują czasu, żeby na nowo nauczyć się słyszeć i rozumieć. Pacjenci muszą powoli przyzwyczaić się do słyszenia wspomaganego technologią. Doświadczenie z początku może wydać się dziwne, ale po stosunkowo krótkim upływie czasu osoby zaprotezowane nie wyobrażają sobie funkcjonowania bez aparatów słuchowych.

Czy aparaty słuchowe są bardzo widoczne?

Zastosowanie technologii cyfrowej zminiaturyzowało aparaty słuchowe nawet do rozmiarów maliny, a także uczyniło znacznie efektywniejszymi niż kiedykolwiek dotąd. Aparaty słuchowe mogą być całkowicie schowane w uchu lub umieszczone za uchem i ukryte pod włosami. Obecnie na rynku istnieje wiele aparatów słuchowych o różnych możliwościach, kształcie i wielkości. Najbardziej popularne są wciąż aparaty słuchowe zauszne. Producenci



Roman Bleszyński - właściciel firmy EUROŚŁUCH

aparatów słuchowych wyszli naprzeciw osobom, dla których wygląd i estetyka są ważnym czynnikiem w procesie protezowania. Mowa tu o aparatach kanałowych, które dyskretnie umieszczone są w przewodzie słuchowym, nie powodują dyskomfortu noszenia i są właściwie niewidoczne w uchu. Często pacjenci mają przekonanie, że aparaty słuchowe wewnętrzne czy wewnętrzkanalowe są dużo droższe od modeli zausznych – jest to błędne założenie – te aparaty nie różnią się od siebie ceną.

Czy aparaty słuchowe są drogie?

Kupując aparat słuchowy w stacjonarnym punkcie audioprotecznym, który posiada podpisaną umowę z NFZ, płacimy nie tylko mniej za aparat, ale dodatkowo otrzymujemy kompleksową, profesjonalną obsługę obejmującą: badanie słuchu, dobór i dopasowanie aparatu wraz ze szczegółową instrukcją jego używania i utrzymania oraz dostęp do różnego rodzaju akcesoriów, a w razie potrzeby serwis. Dodatkowo osoby, które posiadają orzeczenie o stopniu niepełnosprawności w stopniu lekkim, umiarkowanym, znacznym czyli przysłowiową jedynekę, dwójkę lub trójkę mogą ubiegać się o dodatkową zniżkę z PFRON-u. Dzięki zgromadzeniu obu zniżek z instytucji takich jak NFZ i PFRON możemy otrzymać nawet wysokiej jakości aparat cyfrowy bezpłatnie.

Czy aparaty są trudne w obsłudze?

Często obawiamy się o trudności związane z obsługą aparatów słuchowych. Niepotrzebnie, gdyż w rzeczywistości obsługa aparatów jest bardzo prosta i można ją porównać do obsługi pilota od telewizora. W naszym punkcie zawsze można liczyć na pomoc i wsparcie doświadczonej kadry. Dlatego przy zakupie aparatu tak ważną rolę odgrywa wybór odpowiedniego gabinetu protetycznego. Istnieją aparaty, które działają automatycznie, same się podgłaśniają i ściszą w zależności od warunków środowiska w jakim się znajdujemy. Ponadto „wychytują” mowę ludzką, tłumiąc hałasy, same też włączają odpowiedni tryb mikrofonu. Jedynie, co należy zrobić samemu to włączyć lub wyłączyć aparat kiedy się chce.

Jeden czy dwa aparaty słuchowe?

Dzięki korzystaniu z obu uszu poszerza się pole słyszenia, co pozwala na określenie kierunku, z którego pochodzi dźwięk oraz odległości, z jakiej dobiega. Umożliwia nam to swobodną rozmowę nawet w hałaśliwym, zatłoczonym otoczeniu. Z punktu diagnostycznego u osób ze stwierdzonym obustronnym ubytkiem słuchu wskazane jest zastosowanie dwóch aparatów słuchowych w celu rehabilitacji słuchu oraz uniknięcia efektu depriwacji słuchu. Terapię ubytku obuusznego za pomocą jednego tylko aparatu uznaje się za nieprawidłową. Może to doprowadzić do zwapnień w neuronach i w ośrodkach korowych, co w konsekwencji przyczynia się do całkowitej utraty zdolności zrozumienia mowy oraz bardziej zaawansowanej demencji starczej.

W TYM ROKU FIRMA EUROŚŁUCH ŚWIĘTUJE SWOJE 10 URODZINY, Z TEJ OKAZJI ZAPRASZAMY PAŃSTWA DO NASZEGO PUNKTU. PRZYGOTOWALIŚMY WIELE PROMOCJI!

PIERWSZE 10 OSÓB, KTÓRE ZAKUPIĄ APARAT W MIESIĄCU GRUDNIU OTRZYMA BEZPŁATNIE OSUSZACZ ELEKTRYCZNY O WARTOŚCI 250 ZŁOTYCH

DODATKOWO TYLKO W GRUDNIU - BATERIE ZA JEDYNE 10 ZŁOTYCH



KUPON RABATOWY 10% ZNIŻKI

NA ZAKUP AKCESORIÓW DO APARATÓW

skorzystaj z wyjątkowej okazji i zgłoś się do punktu EUROŚŁUCH w Chełmie, PLAC KUPIECKI 5, tel. 512 365 119.



Użytkownik Jakub Banaszek dodał 5 nowych zdjęć.

23 lis o 20:42 •

Kolejny skwer zmienia swoje oblicze - IDA HAENDEL zasiadła na swojej ławeczce.

Na skwerku u zbiegu ul. Adama Mickiewicza i ul. Lubelskiej zakończyły się prace budowlane, została ułożona nowa nawierzchnia, ale przede wszystkim na swojej ławeczce zasiadła Ida Haendel - urodzona w Chełmie, światowej sławy skrzypaczka.

Super, moze by tak o inne miejsca zadbać



1 tyg. **Lubię to!** **Odpowiedz**



Autor

Jakub Banaszek

Tak jak w przypadku poprzedniego zdjęcia - teren jest własnością chełmskiego szpitala, czyli chełmskiego szpitala - **Zdzisław Szwed** jako organ nadzorujący może podjąć interwencję, zgodnie z właściwością.



Wyświetl poprzednie odpowiedzi (2)



Zdzisław Szwed

Jakub Banaszek Panie Prezydencie myśli Pan, że to właściwa forma komunikacji prezydenta z zarządem województwa, który Pana tak w wielu sprawach wspiera?

Prawdziwy wypadek w drodze na szkolenie

Jechali na szkolenie z pierwszej pomocy, trafili na wypadek. Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału SG ruszyli na pomoc poszkodowanym.

W poniedziałek (2 grudnia), będąc w drodze na szkolenie z udzielania pierw-

szej pomocy, 5 km przed Hrubieszowem, funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej najechali na wypadek drogowy.

- Uczestniczący w tym zdarzeniu bus wypadł z drogi i wywrócił się na bok. Funkcjonariusze straży granicznej, będąc pierwszymi osobami na miejscu

tego zdarzenia, zabezpieczyli je i udzielili pierwszej pomocy przedmedycznej poszkodowanym. Obaj, oprócz pełnienia służby w Straży Granicznej, są również ratownikami medycznymi. Jeden z nich dodatkowo pełni służbę jako ratownik medyczny służby zdrowia NOSG -- informuje por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik

prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG.

Samochodem podróżowało sześciu obywateli Ukrainy. Jedną z ofiar trzeba było ewakuować z pojazdu. - Kobieta nie mogła się ruszać, była przygnieciona przez fotele, miała problemy z oddychaniem, uskarżała się na ból klatki piersiowej i kręgosłupa. Funkcjonariuszom udało się

uwolnić poszkodowaną spod foteli. Założono jej kołnierz ortopedyczny na kręgosłup szyjny i przekazano przybytemu na miejsce zespołowi pogotowia ratunkowego na desce ortopedycznej - relacjonuje por. Sienicki.

Karetka zabrała rannych do najbliższego szpitala. **(pc)**



Zamknęli zwyrodnialca

Decyzją Sądu Rejonowego w Chełmie 56-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze trafił do aresztu tymczasowego na okres trzech miesięcy. Mężczyzna nie od dziś jest dobrze znany dzielnicowym ze swojego terenu. Rodzina 56-latką miała założoną tzw. Niebieską Kartę, w domu co jakiś czas były interwencje policji. Mimo tego „nadzoru”

zachowanie oprawcy nie zmieniło się. Zatrzymany w wyniku kolejnej interwencji, w pierwszy weekend, grudnia został doprowadzony do prokuratury. Śledczy przyjęli, że przez dokładnie dwa lata, od grudnia 2016 roku, znęcał się on nad swoją małżonką. Usłyszał już zarzuty. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

Skopali auto straży miejskiej

Dwaj mieszkańcy powiatu chełmskiego w wieku 19 i 25 lat usłyszeli zarzuty zniszczenia pojazdu służbowego zamojskiej Straży Miejskiej.

W piątek wieczorem dyżurny zamojskiej policji został powiadomiony, że na Rynku Wielkim w Zamościu dwaj mężczyźni uszkodzili radiowóz tutejszej Straży Miejskiej. Zajście zarejestrował monitoring. Funkcjonariusze natychmiast zareagowali i ujęli podejrzanych. - Policjanci ustalili, że dwaj mieszkańcy powiatu chełmskiego w wieku 19 i 25 lat przyjechali do Zamościa, aby zwiedzić miasto. Po zakrapianej alkoholem wizycie w jednej z restauracji na zamojskiej starówce poszli w okolice ratusza. Zauważyli

tam zaparkowany oznakowany pojazd służbowy Straży Miejskiej. Kopali w karoserię samochodu, swoim zachowaniem spowodowali wgniecenia i zarysowania powłoki lakierniczej. Szkody oszacowano na ok. 3 tys. zł - informuje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzecznik zamojskiej policji. Podejrzani zostali przewiezieni do komendy. 25-latek miał w organizmie ponad promil alkoholu, natomiast jego młodszy kolega - prawie promil. Po nocy spędzonej w policyjnym areszcie zostali im przedstawione zarzuty uszkodzenia mienia. W czasie przesłuchania przyznali się do swojego czynu, przeprosili za swoje zachowanie i wyrazili skruchę. Zgodnie z polskim prawem karnym osoba, która niszczy cudze rzeczy, może trafić do więzienia nawet na 5 lat. **(kg)**

Granica przyciąga kradzione

(4 grudnia) W środę, na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku, na kierunku wyjazdowym z Polski, funkcjonariusze straży granicznej przerwali podróż 31-letniemu obywatelowi Ukrainy.

- Mężczyzna wyjeżdżał z Polski, samochodem marki Volkswagen Touran o szacunkowej wartości 33 000 złotych. W czasie kontroli granicznej funkcjonariusze

ustalili, iż pojazd został skradziony na terytorium Andory - mówi por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG.

W sprawie zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze. Obywatel Ukrainy został przesłuchany w charakterze świadka, a pojazd - zabezpieczony na parkingu służbowym straży. **(pc)**

Zamknęli handel

Ponad 40 milionów złotych uszczupień podatków i opłat oraz 20 zatrzymanych - to efekt działań lubelskich śledczych. Sprawę bada prokuratura okręgowa. Ustalono, że terenem działania rozbitej grupy przestępczej był m.in. Chełm.

To była dobrze zorganizowana akcja. Na polecenie prokuratury funkcjonariusze Komendy Wojewódzkiej w Lublinie przeszukali około 45 mieszkań i pomieszczeń gospodarczych oraz 60 samochodów podejrzanych i, pod koniec listopada, zatrzymali 20 osób uwikłanych w handel alkoholem i tytoniem.

- W toku śledztwa ustalono, że między 11 maja 2018 a 3 marca 2019 roku członkowie grupy przestępczej dokonywali przestępstw polegających na nabywaniu, przechowywaniu i sprzedaży alkoholu etylowego, krajanki tytoniowej i papierosów, uchylając się od opodatkowania w związku ze sprzedażą wyrobów akcyzowych. Działania te miały miejsce w Kraśniku, Lublinie, Chełmie, Puławach i innych ustalonych i nieustalonych miej-

scowościach na terenie województw lubelskiego, świętokrzyskiego i mazowieckiego - poinformowała kilka dni temu w oficjalnym komunikacie Prokuratura Krajowa.

Śledczy z Lublina ustalili, że w czasie swojego działania członkowie grupy wyprodukowali w kraju lub sprowadzili z zagranicy 17 hektolitrową alkoholi etylowego, nie mniej niż 11,8 ton krajanki tytoniowej i nie mniej niż 18,5 milionów sztuk papierosów. To daje ponad 40 milionów zł uszczupień podatków i opłat (ok. 35 mln zł z podatku akcyzowego, blisko 9 mln zł z podatku VAT i minimum 2,2 mln zł opłaty celnej).

Zarzut kierowania grupą przestępczą (art. 258 par.3 kk) prokurator postawił **Markowi N.** i **Tadeuszowi J.** Obu grozi do 10 lat pozbawienia wolności. Pozostali zatrzymani usłyszeli szereg zarzutów karnoskarbowych związanych z nielegalnym obrotem wyrobami akcyzowymi i uchylaniem się od opodatkowania. Prokurator zastosował wobec podejrzanych poręczenie majątkowe w kwotach od 2 do 10 tysięcy złotych. **(pc)**

Czołówka w Anusinie



W piątek ok. godz. 17 dyżurny chełmskiej komendy Policji otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu dwóch samochodów osobowych w Anusinie. - Z dotychczasowych ustaleń wynika, że kierujący Oplem 37-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze po wykonaniu manewru wyprzedzania stracił panowanie nad pojazdem - informuje **Ewa Czyż**, rzecznik chełmskiej policji. - Zjechał na pobocze, a następnie na przeciwny pas ruchu, gdzie czołowo zderzył się Fordem, którym kierowała 18-letnia mieszkanka Chełma. Z obrażeniami ciała do szpitala przewieziona została pasażerka forda. Kierujący byli trzeźwi. Do zakończenia przez policjantów czynności ruch na drodze odbywał się wadliwie - dodaje. **(kg)**

Kraksa przy USC



Sprawa do załatwienia okazała się pilniejsza, niż rozsądek za kółkiem. Przy skręcie na parking Urzędu Stanu Cywilnego 68-letni mieszkaniec Chełma wymusił pierwszeństwo i doprowadził do wypadku z drugą osobówką.

Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku drogowego, do którego doszło w poniedziałek (2 grudnia przed południem) przy ulicy Pocztowej w Chełmie.

- Z dotychczasowych ustaleń wynika, że kierujący samochodem marki Skoda, 68-letni mieszkaniec Chełma, wykonując manewr skrętu w lewo, na parking, zderzył się z nadjeżdżającym z naprzeciwka samochodem marki Renault, którym kierowała 28-letnia chełmianka - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W wypadku ucierpiała żona kierowcy skody, która siedziała na fotelu pasażera (64 lata). Kobieta została przewieziona do szpitala. - Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że kierujący biorący udział w zdarzeniu byli trzeźwi. Teraz policjanci prowadzą postępowanie, które wyjaśni szczegóły przebiegu i przyczynę wypadku. Apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze. Pamiętajmy, że to również od nas samych zależy, czy bezpiecznie dojedziemy do celu. Siadając za kierownicą samochodu, bierzemy odpowiedzialność nie tylko za siebie, ale również za innych uczestników ruchu drogowego. Dlatego przestrzegamy obowiązujących w tym względzie przepisów i zachowajmy ostrożność - podkreśla rzecznik chełmskiej komendy. **(pc)**

Kupił ciągnik, nie ma ciągnika

Kto wysłał kompletnie obcemu człowiekowi 42 tysiące złotych? Podobno tak właśnie postąpił 45-letni mieszkaniec gminy Sawin. Mężczyzna liczył na uczciwość internetowego sprzedawcy.

(5 grudnia) So dyżurnego chełmskiej komendy zgłosił się 45-letni mieszkaniec gminy Sawin. Mężczyzna opowiedział, że padł ofiarą oszustwa. Z jego relacji wyni-

kało, że pod koniec listopada zainteresował się ofertą sprzedaży ciągnika rolniczego w serwisie ogłoszeniowym Olx.pl.

- Po uzgodnieniach ze sprzedającym przełał za ten pojazd na wskazane konto 42 tysiące złotych. Gdy ciągnik w umówionym terminie nie został mu dostarczony, a kontakt ze sprzedającym się urwał, zorientował się, że najprawdopodobniej padł ofiarą oszustwa - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci przyjęli zawiadomienie od

mężczyzny. Teraz ustalają, czy faktycznie padł on ofiarą oszustwa internetowego i po raz kolejny apelują o zachowanie ostrożności w przypadku zakupów „w sieci”. - Pamiętajmy, że bardzo ważne jest sprawdzenie wiarygodności i rzetelności osób sprzedających interesujący nas asortyment na portalach aukcyjnych, jak też w sklepach internetowych. Do czasu całkowitego sfinalizowania zakupu zachowajmy wszelką korespondencję ze sprzedającym - przestrzega podkom. Czyż. **(pc)**

Co się odwlecze...

Telefon za kilkaset złotych, straty na 3 tysiące. Po dwóch miesiącach policjanci ustalili i zatrzymali sprawcę kradzieży z włamaniem do boksu handlowego w Chełmie. Okazał się nim 45-letni obywatel Ukrainy.

- Zdarzenie miało miejsce pod koniec września. Z relacji porzywdzonego wynikało, że skradzione zostały stamtąd pieniądze i telefon komórkowy. Wartość strat oszacowano na łączną kwotę blisko 3 tysięcy złotych - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kryminalni z chełmskiej komendy ustalili, a następnie zatrzymali w środę (27 listopada) prawdopodobnego sprawcę, którym okazał się 45-letni obywatel Ukrainy. Znaleźli też przy nim skradziony telefon. W piątek mężczyzna usłyszał zarzuty kradzieży z włamaniem. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego grozi mu kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności do lat 10. **(pc)**

Pijany i z zakazem

Funkcjonariusze z Komisariatu Policji w Urszulinie w Hańsku Pierwszym zatrzymali do kontroli drogowej jadącego tzw. wężykiem rowerzystę. Okazało się, że delikwent nie tylko był pijany, ale też posiadał zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.

- We wtorek (2 grudnia) po południu funkcjonariusze z Komisariatu Policji w Urszulinie patrolując miejscowość Hańsk Pierwszy zauważyli rowerzystę, który miał spore trudności z utrzymaniem prostego toru jazdy - mówi **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - W trakcie rozmowy z 59-letnim mężczyzną policjanci od razu wyczuli wora alkoholu od mieszkańca gminy Hańsk. Kierującego poddano badaniu na stan trzeźwości, które wskazało wynik ponad promil alkoholu w organizmie. Ponadto człowiek ten posiadał zakaz prowadzenia pojazdów wydany przez Sąd Rejonowy we Włodawie. Mężczyzna odpowie teraz za kierowanie w stanie nietrzeźwości oraz za złamanie zakazu sądowego. **(b)**

„Te biomagnetyczne wkładki, w zaledwie 4 tygodnie, raz na zawsze uwolniły mnie od 10 lat cierpienia i przenikliwego bólu!” – Pan Zbigniew

Przeżył katastrofę w kopalni, ale to problemy z kręgosłupem prawie doprowadziły go do kalectwa

Pan Zbigniew (65l.) z Bytomia przepracował 30 lat jako górnik. Wyczerpująca praca fizyczna, a także wieloletnie ignorowanie dolegliwości bólowych układu mięśniowo - szkieletowego doprowadziły do poważnego schorzenia kręgosłupa.

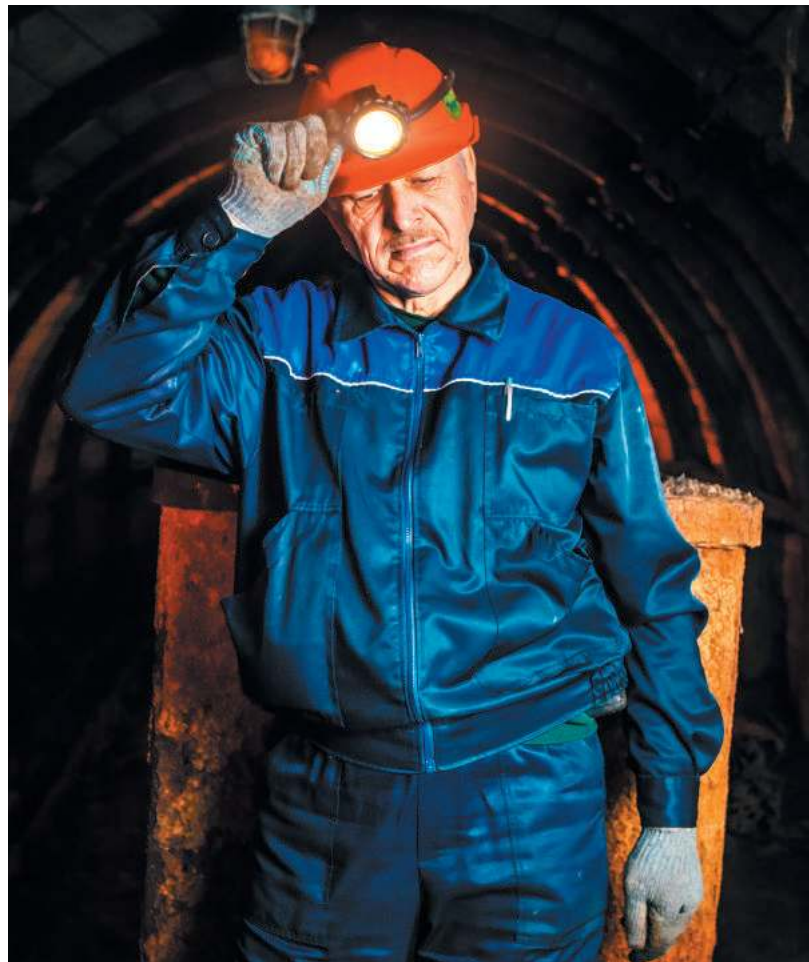
10 lat temu po niebezpiecznym wydarzeniu w kopalni, p. Zbigniew musiał przejść na wcześniejszą emeryturę. Przez dekadę przewlekły ból uniemożliwiał mu wykonywanie najprostszych codziennych czynności takich jak: zawiązywanie butów, podnoszenie przedmiotów z ziemi, pójście do sklepu. Dzięki przełomowej technologii, dziś p. Zbigniew nie pamięta już co to chroniczny ból pleców, zesztynienie stawów czy dokuczliwe skurcze mięśni.

Z p. Zbigniewem rozmawiała Agata Backiewicz – stażystka odbywająca praktyki w Klinice Leczenia Chorób Przewlekłych w Warszawie. Wywiad publikujemy dzięki uprzejmości ośrodka.

Zbigniew: 30 lat przepracowałem w kopalni jako górnik „na przodku” - przy bezpośrednim wydobywaniu. Każdy wie, że to bardzo ciężka praca fizyczna w wymagających warunkach: wysoka temperatura, pył, wielogodzinny wysiłek, często w niewygodnej pozycji dla ciała. Przez wiele lat bagatelizowałem schorzenia. Po tapnięciu w kopalni, gdzie ledwo uszedłem z życiem, mój organizm był już w tragicznym stanie, a ja musiałem udać się na emeryturę. Dyskopatia, przeciążenie mięśni przykręgosłupowych, RZS - kolejni specjaliści diagnozowali nowe schorzenia, wieszcząc nawet kalectwo! Miałem już dość tych wszystkich chemicznych tabletek, które działały tylko na chwilę...

Agata Backiewicz: Próbował Pan alternatywnych metod leczenia, skoro farmaceutyki nie przynosiły długotrwałej ulgi w bólu?

Z: Oczywiście! Drogie opaski, plastry, leczenie ciepłem i zimnem...Zainwestowałem nawet w pakiet masażu u fizjoterapeuty, ale żeby moje stawy wróciły do formy, musiałbym do niego chodzić do końca życia! Byłem w tragicznej sytuacji. Nie mogłem nawet zawiązać butów, bo przy pochylaniu strzykanie w kręgosłupie było nie do wytrzymania. Przejście kilku metrów powodowało dokuczliwe skurcze łydek i trzaskanie w kolanach, nie mówiąc już o wejściu po schodach, które najczęściej wymagało ode mnie użycia kuli. Długo szukałem skutecznego sposobu, który błyskawicznie uśmierzy mój ból i zwalczy schorzenia raz na zawsze. Po 10 latach, w końcu mi się udało!



► Zbigniew Tychowski (fot. 2008)

Czy wiesz, że...

Akupresura została odkryta 5000 lat temu

Ta naturalna metoda leczenia była stosowana już w starożytnej Azji przez Chińczyków. To oni jako pierwsi zaobserwowali, że uciskanie konkretnych punktów na stopie, wysyła lecznicze impulsy do poszczególnych narządów, eliminując różnorodne dolegliwości, a także wpływa na ich długowieczność. Efektywność dalekowschodniej metody została ponadto potwierdzona przez Światową Organizację Zdrowia.

Przeciwdziała 41 rodzajom dolegliwości

Wbudowane w biomagnetyczne wkładki magnesy, precyzyjnie i szybko trafiają w źródło bólu. Skutecznie zwalczają schorzenia m.in. głowy (wzrok, mózg, słuch), układu oddechowego (nos, gardło, płuca), jamy brzusznej (nerki, żółć, wątroba) i układu szkieletowego (kręgosłup, staw kolanowy i biodrowy).

AB: Jaka wyjątkowa technologia pozwoliła Panu zwalczyć wieloletnie zwyrodnienia i osiągnąć tak spektakularne rezultaty? Na naszą rozmowę przyjechał Pan rowerem, a przecież nie tak poruszają się osoby, które przez wiele lat zmagają się z przewlekłymi schorzeniami...

Z: Powrót do zdrowia zawdzięczam biomagnetycznym wkładkom. Dostałem je od mojego syna z Holandii. Na początku nie wierzyłem, że coś zadziała, ale rezultaty przeszły moje najśmielsze oczekiwania! Pierwsze efekty poczułem już po 3 dniach - zauważyłem, że mogę sięgnąć do najniższej szafki w kuchni, bez zgrzytów w kolanach! Po 7 dniach, paraliżujące skurcze mięśni zniknęły, a po 4 tyg. kuracji sztywność kręgosłupa całkowicie ustąpiła i pierwszy raz od wielu lat mogłem sam, bez niczyjej pomocy, wnieść zakupy do domu. Czuję, że moje ciało jeszcze nigdy nie było tak sprawne!

AB: Czy wkładki zadziałały tylko na schorzenia reumatoidalne?

Z: Zauważyłem, że odkąd zacząłem nosić wkładki, ustały moje duszności i uciążliwy kaszel. Zapomniałem już co to ostre zapalenie oskrzeli, na które cały czas chorowałem. Od kilku miesięcy noszę wkładki profilaktycznie, pożyczam je też bratu – dzięki wkładkom jego gwałtowne skoki ciśnienia ustąpiły, a częstotliwość napadów migreny znacznie się zmniejszyła. Jestem pewien, że to zasługa tego wyjątkowego produktu.

AB: Czy to właśnie szybkie efekty i trwała odbudowa organizmu przekonały Pana do wypróbowania tej innowacyjnej metody leczenia?

Z: Tak, w porównaniu do farmaceutyków, tłustych maści, specjalnych zabiegów, noszenie wkładek nie jest uciążliwe, a w moim odczuciu nawet przyjemne. Wypustki znajdujące się na jej wierzchniej stronie, zapewniają akupresyjny masaż stóp, który pobudza mikrokrążenie krwi i przynosi natychmiastową ulgę w dolegliwościach. Na początku obawiałem się, że wkładki będą mnie uwierały, ale dzięki

odpowiedniemu wyprofilowaniu, pasują do każdego rodzaju obuwia, co daje ogromny komfort.

Aby zgłębić sekret działania biomagnetycznych wkładek, poprosiliśmy o komentarz fizjoterapeutę M. Bakowskiego

„Od wielu lat proponowałem moim pacjentom masaż z uwzględnieniem dalekowschodniej metody akupresury. Nie wierzyłem, że specjalnie stworzone wkładki, mogą trwale wyeliminować nawet najbardziej przewlekłe schorzenia...Do-póki sam ich nie wypróbowałem. Na czym zatem polega ich fenomen?”

Pole magnetyczne wytwarzane przez biomagnesy usprawnia przewodnictwo nerwowe, zmieniając funkcję biologiczną tkanek. Impulsy bólu zostają zahamowane 15x szybciej od innych środków przeciwbólowych, a jony gromadzące się w błonach komórkowych przyspieszają procesy metaboliczne o 76,3%. Technologia stopniowo i bezinwazyjnie zwalcza nie tylko objawy, ale także przyczyny dolegliwości, stymulując naturalną umiejętność organizmu do autoregeneracji”.

Prof. E. Mawiński - współautor wielu zagranicznych publikacji medycznych, zgodził się podzielić z nami najnowszymi odkryciami nt. tej wyjątkowej formy leczenia

„Belgijski Ośrodek Zdrowia w Antwerpii opublikował niedawno przełomowy raport dot. skuteczności najpopularniejszych metod walki z bólem. W badaniu wzięło udział 13 tys. pacjentów, a rezultaty przeprowadzonej analizy okazały się zadziwiające. Dla 85% uczestników najefektywniejszą metodą leczenia uciążliwych dolegliwości było noszenie neorefleksyjnych wkładek.

Dzięki temu patentowi, po 3 dniach, 92/100 pacjentów zauważyło zahamowanie najsilniejszych schorzeń, a po miesięcznej kuracji 94,8% uczestników, pozbyło się jakichkolwiek dolegliwości. Co najważniejsze, osiągnięcie takich rezultatów było możliwe u osób w każdym wieku, niezależnie od rodzaju i stadium choroby”.

AB: Przeprowadzenie kuracji wiązało się z jakimiś niedogodnościami bądź skutkami ubocznymi?

Z: Sam byłem tego ciekawy, dlatego poprosiłem syna o przetłumaczenie ulotki. Wyczytałem w niej, że produkt jest w 100% bezpieczny i zachowuje swoje lecznicze właściwości nawet 50 lat! Można go zatem używać przez długi czas, na różne schorzenia, bo produkt ten przeciwdziała 41 rodzajom dolegliwości - blokując każdy rodzaj bólu. Ta autonomiczna metoda, pozwala na wyeliminowanie kilkudziesięciu przypadłości w tym samym czasie, czego sam jestem przykładem.

Tak jak p. Zbigniew i ponad 178 tys. osób, ty też możesz raz na zawsze pozbyć się każdego rodzaju bólu, dzięki biomagnetycznym wkładkom. Pierwsze 80 osób, które zadzwonią do 16 grudnia 2019 r., otrzyma 70% zniżki. Zamów neorefleksyjne wkładki w promocyjnej cenie 97 zł i zaoszczędź 220 zł.

81 300 32 21

CHEŁM. Ciągnie wilka do lasu?

Nie ma to jak doświadczenie



Roland Kurczewicz pokazał przedstawicielom Urzędu Miasta, w której grają ludzie. Przewodniczący rady osiedla Działki poczuł się zapewne jak za dawnych czasów, gdy wyręczając urzędników, usprawiedliwiał pominięcie os. Działki w przyszłorocznym budżecie.

Projekt budżetu miasta na przyszły rok nie zawiera ani jednej inwestycji, o którą zabiegali mieszkańcy os. Działki. Rada Osiedla zdecydowała się jednak pozytywnie zaopiniować projekt. Wcześniej, podczas zebrania (4 grudnia), przedstawiciele Urzędu Miasta Chełm mieli niemały problem z wytłumaczeniem mieszkańcom, dlaczego w planie finansowym nie ujęto żadnej z ich propozycji, tym bardziej, że w budżecie obywatelskim, osiedle również zostało pominięte. Na szczęście, z odsieczą urzędnikom niespodziewanie przyszedł przewodniczący Rady Osiedla Działki **Roland Kurczewicz**. Miał duże doświadczenie w relacjach władzy z obywatelami, bo przez ponad dekadę był pełnomocnikiem ds. strategii przedsięwzięć i relacji publicznych **Agaty Fisz**. Widząc, jak „młodzi” motają się w odpowiedziach, nie mógł się chyba powstrzymać i ponownie wcielił się w rolę rzecznika władzy. Sam doskonale wiedział, jak tłumaczyć chełmianom, dlaczego ich wnioski inwestycyjne nie są uwzględniane, bo za rządów byłej prezydent taka sytuacja powtarzała się wielokrotnie. - Mimo że w budżecie nie ma zaplanowanych inwestycji, o które zabiegaliśmy, to są ważne projekty dla wszystkich chełmian. Na przykład przebudowa krajowej dwunastki, z której korzystamy przecież wszyscy. W przyszłym roku będą przebudowywane ulice Batorego i Jagiellońska, które są swoistą „arterią komunikacyjną” naszego osiedla. W planach są także takie projekty jak niskoemisyjny transport, rower miejski czy rozbudowa ścieżki rowe-

rowej – mówił R. Kurczewicz. - Sam będę głosował za, bo kilka projektów jest kontynuowanych, a niektóre nas pośrednio też dotyczą. Przy składaniu opinii w UM możemy jeszcze zaapelować, aby nasze najpilniejsze propozycje wpisać do przyszłorocznego planu finansowego - dodał.

Wiceprezydent **Daniel Domaradzki** podkreślił, że budżet nie jest sztywny i wnioskowanie o potrzebne inwestycje jest jak najbardziej zasadne. Do zastępcy prezydenta skierowano pytanie, ile kosztowała miasto organizacja koncertu Pożegnanie Lata z Dwójką. Gdy jeden z mieszkańców usłyszał kwotę ok. 300 tys. zł, które ratusz zapłacił za imprezę, stwierdził, że za tyle można spokojnie wymienić nawierzchnię jednej z ulic. Radny **Kamil Błaszczuk**, wyraził opinię, że pieniądze wydane na koncert były dobrze spożytkowane. - Takich wydarzeń powinno być więcej, bo to świetna promocja dla Chełma. 300 tysięcy za imprezę o takiej skali to niewygórowana cena - stwierdził K. Błaszczuk.

Mieszkaniec porównując koszt koncertu do wymiany nawierzchni ulicy chciał w ten sposób zwrócić uwagę, że mijają już dwa lata, od kiedy nawierzchnia ul. Jaworskiego była ostatni raz latana. Według niego, pokonując ją samochodem, trzeba jechać slalomem, by omijać dziury, a chodnik biegnący wzdłuż niej został źle wykonany. Przewodniczący zaapelował do obecnych na sali delegatów UM, aby ul. Jaworskiego ująć w ramach napraw bieżących. Przy okazji zebrania R. Kurczewicz zapoznał zgromadzonych z odpowiedzią Inspektoratu Środowiska nt.: zanieczyszczenia powietrza przez spółkę Cemex. W piśmie napisano, że według wyników stacji pomiarowej przy ul. Jagiellońskiej nie stwierdzono pogorszenia się jakości powietrza. Spotkanie zakończyło się miłym akcentem, bo przewodniczący na koniec złożył wszystkim serdeczne życzenia z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. **(sr)**

CHEŁM. Ekipy remontowej mieszkańcy dawno nie widzieli

Na Wolwinowie czas się zatrzymał...



Kto wie, czy to nie jedna z najbardziej, obok Rampy Brzeskiej, Rejowieckiej, Okszowskiej, Jagiellońskiej, zniszczona ulica w Chełmie. Dziury, nierówności, garby, brak chodnika, kiepskie oświetlenie. Mieszkańcy Wolwinowa mówią, że jak było 20 lat temu, tak jest do dziś. - U nas czas się zatrzymał - podkreśla nasz czytelnik. Po naszej interwencji urzędnicy zapewnili, że do 12 grudnia wszystkie dziury zostaną załatwane.

Wolwinów to już peryferie miasta. W ostatnich latach osiedle zostało rozbudowane, powstało wiele domów jednorodzinnych, ale poza wykonaną niedawno siecią kanalizacyjną i wodociagową trudno mówić tutaj o jakiejś infrastrukturze. Na głównej drodze co prawda jest asfalt, jednak przejazd po dziurawej, nierównej nawierzchni wiąże się z częstszymi wizytami w serwisie samochodowym i naprawą zawieszenia. Nie ma też chodnika, a sporo uwag mieszkańcy mają również do oświetlenia. - U nas jak były dziury w jezdni, tak są. Wszędzie w mieście ubytki są naprawiane, a na ul.

Wolwinów nie pamiętam, kiedy ostatnio była ekipa remontowa. Domów przybywa, okolica rozwija się, ludzie chętnie kupują tutaj działki, jednak co z tego, skoro nie ma porządnej infrastruktury. Takie dziury w nawierzchni drogi są może jeszcze na Rejowieckiej, Rampie Brzeskiej, Okszowskiej i może Jagiellońskiej. Może gdyby na naszej ulicy mieszkał ktoś z ważnych urzędników, inwestycji byłoby więcej - mówi nasz czytelnik, mieszkaniec Wolwinowa.

Biuro Prasowe prezydenta Banaszka, odpowiada, że w najbliższym czasie miasto przygotowuje remont lub przebudowę m.in. ulic: Kolejowej, Zenona Waśniewskiego, gen. Gustawa Orlicz-Dreszera, Ceramicznej, skrzyżowania ul. Wojsławickiej i alei 3 Maja, Lubelskiej, Batorego, Jagiellońskiej, Lwowskiej i alei Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz drogi krajowej nr 12. Z kolei przebudowa ulicy Wolwinów jest planowana w dalszej kolejności. Urzędnicy poinformowali również, że Departament Inwestycji i Rozwoju chełmskiego magistratu właśnie zlecił wyrównanie mieszanką mineralno-asfaltową ubytków na całej długości ul. Wolwinów w ramach prowadzonych obecnie remontów cząstkowych. Wykonawca na realizację zadania ma czas do 12 grudnia br. **(s)**

CHEŁM. Wstyd dla miasta

Takiej oprawy się nie spodziewali...

Nie tak planowano uczcić pamięć ofiar Marszu Śmierci. Urzędnicy pojawili się na uroczystościach, ale o ich należytej oprawie nie zadbali. Aż wstyd. Teraz magistrat, wywołany do tablicy, prowadzi wyliczankę, ile to spraw pomógł załatwić organizatorom.

W ramach dwudniowych uroczystości (1-2 grudnia) z okazji 80. rocznicy Marszu Śmierci, w poniedziałek na placu dr. E. Łuczakowskiego odsłonięta została tablica poświęcona ofiarom tej straszliwej zbrodni na chełmskich Żydach. W uroczystości wzięli udział nie tylko przedstawiciele społeczności żydowskiej, potomkowie zamordowanych, ale także urzędnicy miejscy i mieszkańcy miasta. I właśnie ci ostatni poczuł się zniesmaczeni taką oprawą niespełna godzinnej wydarzenia na placu.

Jak donosi jeden z Czytelników, to wstyd dla miasta, że w tym samym czasie za plecami uczestników uroczystości trwała budowa tego-

rocznej szopki bożonarodzeniowej.

- Rozłożyli blachę, pokrytą wulgarnymi napisami. Ani straż miejska, ani policja, nikt nie reagował - bulwersuje się Czytelnik. - Czy naprawdę nie dało się tego inaczej zorganizować, bez zakłóceń, tak by pracownicy pojawili się na miejscu dopiero po zakończonych uroczystościach? - pyta zniesmaczony.

Mężczyzna wskazuje na jeszcze jedną kwestię. Skrzywiony znak drogowy, stojący tuż obok tablicy, delikatnie mówiąc, nie dodaje estetyki temu miejscu. - Dlaczego miasto nie pofatygowało się, by zadbać o okolicę przed uroczystościami? Czy nie można było oddelegować wcześniej pracowników do poprawy ustawienia znaku? - pyta.

Członek biura prasowego chełmskiego magistratu, **Dominik Gil**, odbija piłeczkę, mówiąc, że to nie miasto było głównym organizatorem wydarzenia, a Organizacja Chełmian w Izraelu.

- Miasto Chełm pomogło w realizacji tej inicjatywy, m.in. udostępniając ścianę budynku, będącego w miejskich zasobach, do powiesze-

nia pamiątkowej tablicy. Pierwotnie zamysłem organizatorów było umieszczenie tablicy na ścianie jednej z kamienic należących do prywatnego przedsiębiorcy, który jednak w ostatniej chwili nie wyraził na to zgody. Wówczas miasto udostępniło organizatorom ścianę budynku oraz pomogło w dopełnieniu formalności. Stowarzyszenie otrzymało także wsparcie w postaci nieodpłatnego udostępnienia sali widowiskowej Chełmskiej Biblioteki Publicznej oraz nagłośnienia uroczystości upamiętniających Marsz Śmierci - wylicza Gil.

Odnośnie budowy szopki w niefortunnym czasie tłumaczy, że odpowiedzialni za nią pracownicy firmy zewnętrznej wiedzieli o uroczystościach. - Wykonawca zlecenia miał rozpocząć prace po zakończeniu uroczystości. Mimo że ekipa montażowa pojawiła się wcześniej, wydarzenie rozpoczęło się zgodnie z planem i bez zakłóceń. Po interwencji urzędników reprezentujących Miasto Chełm podczas uroczystości, pracownicy zasłonili parkan i przerwali prace - zapewnia. **(pc)**



WYCIĄG Z OGŁOSZEŃ PREZYDENTA MIASTA CHEŁM:

1. o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej przy **ul. Adama Mickiewicza 15a**, oznaczonej w obr. 14 jako działka nr 732/2 o powierzchni 892 m2 wraz z udziałem 1/3 części w działce nr 732/4 o powierzchni 137 m2, stanowiącej drogę dojazdową.

Dla nieruchomości prowadzone są w Sądzie Rejonowym w Chełmie księgi wieczyste: KW Nr LU1C/00004921/2 dla działki nr 732/2 i KW Nr LU1C/00064458/3 dla działki nr 732/4. Nieruchomość przeznaczona została do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 404/19 z dnia 17 października 2019 r.

**Cena wywoławcza nieruchomości (brutto)- 342 000,00 zł
Wadium - 35 000,00 zł**

Przetarg odbędzie się w dniu 28 stycznia 2020 r. o godz. 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

2. o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy **Alei Armii Krajowej**, oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 14 jako działka nr 1001/2 o powierzchni 589 m2.

Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta KW Nr LU1C/00070162/6.

Nieruchomość przeznaczona została do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 406/19 z dnia 17 października 2019 r.

**Cena wywoławcza nieruchomości (brutto)- 240 000,00 zł
Wadium - 25 000,00 zł**

Przetarg odbędzie się w dniu 28 stycznia 2020 r. o godz. 11:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

3. o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy **ul. Kolejowej 81**, oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 15 jako działka nr 285 o powierzchni 727 m2.

Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta KW Nr LU1C/00057350/4.

Nieruchomość przeznaczona została do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 405/19 z dnia 17 października 2019 r.

**Cena wywoławcza nieruchomości (brutto)- 151 100,00 zł
Wadium - 15 000,00 zł**

Przetarg odbędzie się w dniu 28 stycznia 2020 r. o godz. 12:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenia o przetargach zostały opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelmskip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach od 730 do 1530 tel. (82) 5643397 i (82) 5643409.

Chelmski Jarmark Bożonarodzeniowy

Niedziela 15 Grudnia
Miejska Hala Sportowa
Chełm, ul. Graniczna 2A godz. 9:00 - 15:00

Redakcja tygodnika Nowy Tydzień, Prezydent Miasta Chełm Jakub Banaszek, Starosta Powiatu chełmskiego Piotr Deniszczuk oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie zapraszają mieszkańców Chełma i regionu na kolejne świąteczne spotkanie podczas Chelmskiego Jarmarku Bożonarodzeniowego, które odbędzie się w niedzielę 15 grudnia w godz. 9:00 - 15:00. Spotkamy się, jak zawsze, w Miejskiej Hali Sportowej - ul. Graniczna 2 w Chełmie.

Podczas Jarmarku odbędą się kiermasze wyrobów i produktów regionalnych oraz prezentacja i sprzedaż niepowtarzalnych ozdób i dekoracji związanych z Wigilią Bożego Narodzenia.

Na Jarmarku, jak co roku będą stoiska wystawowo-handlowe lokalnych producentów i wytwórców oferujących regionalne wyroby wędliniarskie, eliksiry, słodczyce, wypieki, sery, wiklinowe kosze, ręcznie robione ozdoby, stroiki i ozdoby świąteczne, czyli wszystko to, co wiąże się ze świętami Bożego Narodzenia.

Chelmski Jarmark Bożonarodzeniowy to również impreza kulturalna promująca regionalnych artystów,

ludową sztukę i tradycje - jak co roku planujemy m.in. konkursy i wyróżnienia dla wystawców oraz warsztaty rękodzieła.

W PROGRAMIE:

- ◆ wystawa dekoracji bożonarodzeniowych
- ◆ degustacja potraw świątecznych
- ◆ kiermasz wyrobów KGW
- ◆ pokazy prac twórców ludowych
- ◆ kiermasz rękodzieła
- ◆ koncerty zespołów ludowych

STOISKA WYSTAWOWE

- Anna Bartosiak
- Katarzyna Bil
- Agata Blicharz
- Romualda Buczkowska
- Marta Dolepska
- Wioletta Gil
- Krystyna Kaliniak
- Katarzyna Kantyka
- Emilia Karoń
- Marta Korowaj
- Sylwia Kozik
- Barbara Kozik
- Barbara Krawczyk
- Barbara Kruczyńska
- Anna Krzyżanowska
- Ewelina Kucharska
- Iwona Kupracz
- Iwona Kwacz
- Bożena Kwiaton
- Ryszard Nawojczyk
- Barbara Malec
- Manufaktura Matera
- Ewa Pieczykolan
- Rafał Pieczykolan
- Pierwsza Społeczna Szkoła
- Podstawowa w Chełmie
- Barbara Pilipczuk
- Marzena Piliszczyńska
- Beata Pokrzywka
- Agnieszka Radziszewska
- Joanna Rak
- Alicja Romańczuk
- Alicja Stopy
- Justyna Szadowska
- Gabriel Szewczuk
- Szkoła Podstawowa w Sielcu
- Wiesława Tryksza
- Jan Ulanicki
- Monika Winnicka
- Magdalena Wołoszczuk
- Małgorzata Wosk
- Wiesława Zajac
- Gertruda Zamałtys
- Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich
- Dorota Żuk
- Jadwiga Żukowska

BOKSY WYSTAWOWE

- Anita KARPÍEJ
- Anna DĄBROWSKA
- Anna JĘDRUSZCZUK
- ARS Piekarnia
- Browar JAGIEŁŁO
- Centrum Nauki i Biznesu ŻAK
- Cukiernia Artystyczna KREM
- Dariusz MARCINIĄK
- DOM-MAK - chełmski makaron
- DORAMI
- Ewa MARCINEK
- Galeria KUFEREK
- Halina SKOWRON
- Hotel REGENT
- Justyna PRAZNER
- KGW Bańkowszczyzna
- KGW Białopole
- KGW Brzozowa Kraina
- KGW Chutcze
- KGW Cyców
- KGW Kobyłe
- KGW Krzywowlanki
- KGW Majdan Leśniowski
- KGW Morowe Babki
- KGW Piaskowe Babeczki
- KGW Pionierki
- KGW Pniownianki
- KGW Werszczyńnianki
- KGW Wólka Tarnowska
- Kreatywni i Aktywni
- KSW Olchowiec
- Małgorzata JAROSZUK
- Małgorzata JAROSZUK
- Marian ŚLADEWSKI
- Maria Szwaregolińska
- Masarnia ETNA
- Monika MAKAREWICZ
- Mydlarnia U FRANCISZKA
- PASJA NITKĄ HandMade
- Ren ART
- Renata GÓRSKA
- ROZTOKA
- RSP Zagroda
- Sery Z ZIOŁAMI
- Spółdzielnia Socjalna MIRANNA
- Zagroda WOLAWCE
- Zajazd TRZY DĘBY



Zespół „Mada-Bis” - wystąpi o godz. 10:00

Zespół powstał w 2011 roku przy GCK w Wojsławicach. Zespół reprezentował gminę na imprezach okolicznościowych, gminnych i plenerowych. W roku 2014 roku zespół działał na własną rękę zmieniając swój skład. Z roku na rok możliwości wokalne oraz poziom wykonanego repertuaru pozwolił nam na dotarcie do większego grona odbiorców. Repertuar zespołu jest szeroki od muzyki z lat 60,70, 80 po muzykę disco, biesiadną, patriotyczną, religijną i ludową. Od marca 2016 roku zespół powrócił pod skrzydła GCKSiT w Wojsławicach. Obecny skład zespołu liczy 6 młodych dziewczyn z terenu gminy Wojsławice i Chełma. Od początku istnienia zespołu Instruktorem oraz Menadżerem jest Magdalena Młynarska.



Zespół „Koral” - wystąpi o godz. 11:00

Zespół powstał w 2008 roku. Został założony przez pana Piotra Czapkę. Od początku swojego powstania zespół brał udział i zdobywał liczne nagrody na przeglądach, festiwalach oraz konkursach, reprezentując tym samym Gminę Kamień.

Zespół w swoim dorobku posiada wiele statuetek, pucharów, dyplomów i nagród za zaangażowanie w kultywowanie tradycji. W swoim repertuarze ma piosenki ludowe, biesiadne, patriotyczne i kościelne.

Zespół Koral liczy 13 osób z kapelą. Kierownikiem zespołu jest pani Barbara Dzieńkowska. Instruktorem i nauczycielem zespołu jest pan Bogdan Depta.



Zespół ECHO - wystąpi o godz. 12:30

Swoją działalność zaczął w 2014 r. W skład zespołu wchodzi 11 osób. Są to mieszkańcy sołectw Gołąb i Wólka Kańska. W swoim repertuarze zespół posiada pieśni ludowe, śpiewane z nowoczesną nutą, ale wciąż pozostające w kręgu pieśni i obrzędów ludowych. Zdobyli wiele czołowych nagród m.in. II miejsce na V Jubileuszowym Powiatowym Festiwalu Piosenki Strażackiej w Okopach, I miejsce na Przeglądzie Piosenki Biesiadnej w Majdanie Ostrowskim, wyróżnienie na XXII i XXIII Przeglądzie Piosenki i Przyspiewki Ludowej w Rejowcu, III miejsce na Międzypowiatowym Festiwalu Zespołów Śpiewających w Werbkowicach, I miejsce na VII Powiatowym Festiwalu Piosenki Strażackiej w Okopach. Kierownikiem zespołu jest Barbara Świderczuk, zaś opiekunem muzycznym Ryszard Maziarczuk.

Wstęp bezpłatny

lubelskie
Smakuj życie!

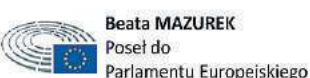
Organizator:

nowy tydzień

Współorganizator:



Patronat honorowy:



Jarosław STAWIARSKI
Marszałek
Województwa Lubelskiego



Piotr DENISZCZUK
Starosta Chełmski

GMINA DOROHUSK. Nie było pomysłu likwidacji szkoły Świerże mogą być spokojne

Temat biedy w oświacie, który poruszaliśmy kilka tygodni temu, trochę opacznie zrozumieli mieszkańcy Świerż w gminie Dorohusk. W obawie przed likwidacją swojej szkoły zorganizowali nawet spotkanie z wójtem. A ten musiał tłumaczyć, że żadnych niecnych zamiarów wobec ich szkoły nie ma.

Niedawno pisaliśmy, że chełmscy samorządowcy skarżą się, że subwencja oświatowa nie pokrywa kosztów funkcjonowania wiejskich szkół. Tylko gmina Dorohusk dołoży do oświaty w przyszłym roku nawet 4 mln zł. A tegorocznych podwyżek dla nauczycieli nie pokryje zwiększona subwencja oświatowa w Rejowcu Fabrycznym.

Wójtowie mówią, że problemu rosnących kosztów oświaty nie rozwiąże, popularne niegdyś, przekazywanie szkół do prowadzenia stowarzyszeniom. Bo i tak gmina musi przekazać takiemu stowarzyszeniu na każdego ucznia tyle subwencji, ile kosztuje jego utrzymanie na terenie gminy. W tekście posiłkowaliśmy się przykładem gminy Dorohusk, która według prognoz ma otrzymać na 2020 rok 5,2 mln zł subwencji oświatowej a sama szkoła w Dorohusku będzie ją kosztować ok. 5 mln zł. A gmina ma przecieć jeszcze szkołę w Świerżach i przekazuje subwencję firmie, która prowadzi szkołę w Brzeźnie. Wójt mówił, że jeśli nic się nie zmieni, to przyszłość oświaty na wsi skończy się tym, że będzie jedna szkoła w gminie. Żale wójta opatrnie zrozumieli chyba mieszkańcy Świerż, którzy przestraszyli się, że gmina rozważa likwidację szkoły w ich

miejscowości. Ale podobne pretensje do sytuacji w oświacie mają wszyscy wójtowie w naszym regionie. Każdy z nich, wspólnie z dyrektorami szkół, szuka rozwiązań na oszczędności, bo na likwidację szkół nie ma dzisiaj żadnych szans i politycznego przyzwolenia (co pokazał przykład gminy Wierzbica, której nie udało się zlikwidować szkoły w Świeńcu). A i przekazywanie do prowadzenia stowarzyszeniom wcale nie jest takie proste i oczywiste - co pokazał przykład gminy Sawin, której nie udało się tego zrobić w lutym br.

Rodzice uczniów i mieszkańcy Świerż, na wszelki wypadek, chcieli to jednak usłyszeć z ust swojego wójta. Zorganizowali spotkanie, na które poprosili przedstawicieli gminy. - Nie było żadnej mowy o likwidacji szkoły - uspokajał garstkę zebranych **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. **(bf)**

SAWIN. Wiązanki, znicze i kwiaty...

Z cmentarza na pole

Rolnik z Sawina zasypał dół na swoim polu śmieciami i dla niepoznaki przykrył warstwą ziemi. Sprawa się rypła, bo ktoś poskarżył do ochrony środowiska i policji. Gdy służby rozgrzebały dół, okazało się, że to śmieci z miejscowego cmentarza. No i zaczęło się plotkowanie.

Stare wiązanki, sztuczne kwiaty, wypalone znicze - to wszystko trafiło do dołu na polu niedaleko ul. Podgrabowej w Sawinie. Ziemia należy do rodziny jednego z największych rolników w gminie. Jak śmieci z cmentarza parafialnego znalazły się na polu? Tego nie wiadomo. Ale wiadomo jak

sprawa ujrzała światło dzienne.

- Dostaliśmy anonimową informację z dokładną mapką, rysunkami opatrzonymi dokładnymi wskazaniami, w którym miejscu zasypane zostały śmieci - mówi **Andrzej Wereszczyński**, kierownik delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Chełmie. - Na miejscu potwierdziliśmy te informacje. Okazało się, że śmieci rzeczywiście zostały nielegalnie zasypane na polu. Zgodnie z przepisami za śmieci odpowiada właściciel posesji, na której się znajdują.

WIOS wszczął procedurę. Zebrali dowody, ustalił właścicieli pola, oszacował wielkość zakopanych odpadów i przesłuchano świadków. Użytkownik pola przyznał się do winy. Czekają go kara od 5 tys. zł i pokrycie kosztów

odkopania, wywiezienia i utylizacji odpadów. O sprawie powiadomiono też policję. - Policjanci prowadzą postępowanie w sprawie o wykroczenie - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP w Chełmie. Co zapewne będzie wiązało się z kolejnymi grzywnami.

A w Sawinie zaczęło się spekulowanie. Jak i dlaczego śmieci z cmentarza trafiły na pole rolnika? Nawet ksiądz podczas jednej z mszy wspominał o zamieszaniu, ale nie chciał rozwijać tematu, by się „nie denerwować”.

Ale cmentarne śmieci to problem nie tylko Sawina. Parafie skarżą się, że muszą ponosić gigantyczne koszty wywózki odpadów z cmentarzy. Posiłkują się zbiorami wśród mieszkańców, ale problem już dawno powinien być rozwiązany systemowo. Niestety, nie zrobiono tego do tej pory, chociaż w ustawie o gospodarowaniu odpadami wprowadzano co jakiś czas zmiany. Trochę nie dziwi nas oburzenie księży, bo dlaczego to parafia ma płacić za śmieci przyniesione przez mieszkańców, którzy i tak co miesiąc za śmieci płacą? **(kg)**

GMINA CHEŁM. Syna zatrudniła jeszcze poprzedniczka...

Rada skargę odrzuciła

Skarga nauczycielki ze Szkoły Podstawowej w Okszwie na dyrektora placówki Krystynę Zerę, skierowana do rady gminy Chełm, okazała się bezzasadna. Kobieta zarzuciła szefowej, że ta nierówno traktuje zatrudnionych w placówce nauczycieli. Radni uznali, że nie ma racji...

Nauczycielka biologii, z kwalifikacjami do nauczania informatyki, poskarżyła się do rady gminy Chełm na dyrektora Szkoły Podstawowej w Okszwie, **Krystynę Zerę**. Zarzuciła szefowej nierówne traktowanie pedagogów. Przed rozpoczęciem obecnego roku szkolnego dyrektor Zera zmniejszyła jej pensum z 18 do 13 godzin, a zatrudnionemu w placówce synowi miała przyznać ponad etat. Kobieta przekonywała, że na własny koszt, bez dofinansowania ze szko-

ły, rozszerzyła kwalifikacje, ukończyła studia podyplomowe z informatyki i mogłaby uczyć również tego przedmiotu.

Złożoną skargą zajęła się komisja do spraw skarg i wniosków rady gminy Chełm. Dyrektor placówki wyjaśniła, że zmniejszenie pensum było spowodowane likwidacją gimnazjów. Nowy arkusz organizacyjny, opracowany w maju br., przewidywał obniżenie godzin dla ośmiorga nauczycieli. Radni ostatecznie odrzucili skargę.

Okazuje się jednak, że to nie Krystyna Zera zatrudniła swojego syna w szkole. - Ten pan pracował tutaj wcześniej, jeszcze za poprzedniej dyrektorki **Ewy Bednaruk** - wyjaśnia **Marek Wolszczak**, zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej w Okszwie. - Z wykształcenia jest nauczycielem informatyki i nie pamiętam, by kiedykolwiek był lepiej traktowany od innych pedagogów, pracujących w szkole. Ma też kwalifikacje do nauczania matematyki. Mogło się zdarzyć, że miał godzinę, lub dwie więcej,

ale wynikało to wyłącznie z arkusza organizacyjnego, bo jeśli w jednej klasie jest kilka lekcji informatyki tygodniowo, to nie można ich podzielić na dwóch nauczycieli. Tak też jest z innymi przedmiotami. Gdy przypada po pięć godzin języka polskiego na klasę, nauczyciel polonista będzie miał w sumie 20 godzin. Syn pani dyrektor na pewno nie był zatrudniony na pół etatu jako administrator sieci komputerowej, o czym urzędnicy z gminy Chełm doskonale wiedzą, bo takie umowy zawieramy za zgodą organu prowadzącego. Pojawiała się natomiast informacja, jakoby syn dyrektorki Krystyny Zery taką umowę miał, co jest nieprawdą. Z kolei nauczycielka biologii, która w naszej szkole ma 13 godzin, uzupełnia etat w innej placówce w Chełmie. W szkole z klasami zerowymi zostało w sumie dwanaście oddziałów. Jeśli klas jest mniej, to godzin lekcyjnych również ubywa - dodaje wicedyrektor **Wolszczak**, niegdyś przewodniczący rady gminy Chełm. **(s)**

GMINA WIERZBICA. Właściciel nie radzi sobie z hodowlą?

Krasule jak bezpańskie psy

Rolnicy z Olchowca Kolonii skarżą się na sąsiada, którego krowy wchodzą im w szkodę i niszczą uprawy. - Część z nich jest zabiedzona i szuka jedzenia - mówią i zgłaszają sprawę do inspekcji weterynaryjnej. Ich zdaniem bez skutku.

- Pomóżcie nam i tym zwierzętom, bo nikt się tym nie interesuje - mówi rolnik z Olchowca Kolonii pod Wierzbicą. - Krowy łązają luzem po polu, niszczą uprawy. Część jest upalowana, ale pozostałe chodzą jak chcą.

Zwierzęta należą do miejscowego farmera. Ma ich około trzydziestu. I chyba nie do końca radzi sobie z ich hodowlą. Miejscowi rolnicy mówią, że te krowy które nie są uczepione, a jedzenia i picia szukają po okolicy. - Zgłaszaliśmy sprawę do inspekcji weterynaryjnej, ale jakoś nie widać efektu - mówią.

Agnieszka Lis, powiatowy lekarz wetery-



narii przyznaje, że inspekcja dostała anonimową informację o zwierzętach. - Wszczęliśmy działania, ale nie zastaliśmy właściciela na miejscu - mówi. - Trudno było chodzić po gospodarstwie pod jego nieobecność. Ale będziemy prowadzić postępowanie

w tej sprawie.

Sytuacja rolnika i los krów podobno znany jest także w Urzędzie Gminy w Wierzbicy. - Ale to raczej inspekcja weterynaryjna ma wszelkie instrumenty aby rozwiązać ten problem - uważają miejscowi rolnicy. **(bf)**

KRAŚNICZYN

Co się działo z podrzucanymi psami?

Siostry i bracia mniejsi

Gmina Kraśniczyn odebrała zakonnikom z Domu Pomocy Społecznej w Żuławie dwa pieski. Według krasnostawskiej sekcji Straży Ochrony Zwierząt w Chełmie, siostry „chciały je skrzywdzić”. Wydaje się to nieprawdopodobne, ale chodzą słuchy, że już wcześniej ginęły tu zwierzęta.

24 listopada na facebookowym profilu krasnostawskiej sekcji Straży Ochrony Zwierząt pojawiło się zdjęcie dwóch słodkich psiaków, a także apel: „**PILNIE POTRZEBNA KARMA. Nowi podopieczni! Rodzeństwo, zabrane przez gminę od zakonnic, które chciały je skrzywdzić. Błagamy o pomoc dla tych zastraszonych maluchów. Potrzebujemy dobrej karmy, by je odżywić oraz wzmocnić**” - czytamy. **Monika Grzesiuk**, wójt Kraśniczyna, potwierdza, że gmina zabrała psy z Domu Pomocy Społecznej w Żuławie, w którym niewidomymi kobietami opiekują się siostry zakonne. - Pieski zostały podrzucone do Żułowa. Są młode, bezdomne, w tej chwili w domu tymczasowym, odrobaczane, leczone - poinformowała nas wójt Grzesiuk. Zapytaliśmy wójt czy to prawda, że siostry zakonne chciały „skrzywdzić” zwierzęta. - Z tego, co wiem, to nie chciały

tych piesków, ale o tym wiem tylko ze słyszenia - podkreśliła wójt.

Z relacji wolontariuszek krasnostawskiej sekcji Straży Ochrony Zwierząt wynika, że sprawa wspomnianych piesków wyszła na jaw, gdy do urzędu gminy w Kraśniczynie wpłynęło anonimowe zawiadomienie, z którego wynikało, że w przeszłości z DPS w Żuławie ginęły zwierzęta. Ponoć siostry opłacały człowieka, który miał „rozwiązywać problem”, czyli zabijać psy podrzucone na teren DPS. Jedną z osób, które o tym wiedziały, postanowiła przerwać złą historię milczenia i poinformowała o tym urząd gminy. Tego nie potwierdza jednak wójt Grzesiuk. - Nic mi o tym nie wiadomo. Otrzymaliśmy jedynie informację, że dwa psy zostały tam podrzucone, pracownicy pieski odłowili, zostały następnie zawiezione do weterynarza, gdzie poddano je leczeniu i standardowym zabiegom. W tej chwili szukamy wspólnie dla nich domu, przebywają w chwili obecnej w domu tymczasowym na terenie naszej gminy. Koszty leczenia w gabinecie weterynaryjnym ponosi gmina. Nic mi nie wiadomo na temat ewentualnego zabijania psów w Żuławie. Taka informacja nie wpłynęła do urzędu ani w formie pisemnej, ani ustnej - podkreśla wójt Kraśniczyna.

Siostra zakonna kierująca DPS-em w Żuławie, nie chciała z nami rozmawiać. Gdy zapytaliśmy o psy, rzuciła słuchawką. **(rh)**



CHEŁM. Podpisali list intencyjny i co dalej?

0 spółce cisza

Kiedy ruszy zapowiadana ponad pół roku temu państwowa spółka Linia Chełmska Szerokotorowa? - zapytał na zebraniu rady osiedla Dyrekcja Dolna jeden z jej mieszkańców. W maju br. prezydent Chełma Jakub Banaszek i prezes Polskich Kolei Państwowych Krzysztof Mamiński podpisali list intencyjny, dotyczący jej powołania. Od tamtej pory w tej sprawie jest cisza...

Linia Chełmska Szerokotorowa ma ułatwić transport towarów między wschodnią i zachodnią Europą. Inwestycja ma się przyczynić do rozwoju usług logistycznych i doprowadzić do utworzenia nowych miejsc pracy w regionie. W maju br. prezydent Chełma **Jakub Banaszek** i prezes PKP, **Krzysztof Mamiński** w blasku fleszy podpisali list intencyjny, dotyczący powołania LChS. Od tamtego czasu minęło ponad pół roku i wciąż nie wiadomo, kiedy nowa spół-

ka rozpocznie działalność. W zasadzie na ten temat jest cisza, choć przy podpisaniu listu PKP zapowiadały, że nowy podmiot zostanie powołany na przełomie bieżącego i przyszłego roku.

Powstaniem spółki Linia Chełmska Szerokotorowa zainteresowani są również mieszkańcy Chełma. Na ostatnim zebraniu rady osiedla Dyrekcja Dolna jeden z nich zadał obecnej na spotkaniu wiceprezydent **Agnieszce Kruk** pytanie, kiedy spółka zacznie funkcjonować czy cokolwiek w tej sprawie wiadomo. Pytał również o terminal przeładunkowy. Zastępca prezydenta Chełma nie potrafiła udzielić precyzyjnej odpowiedzi, informując, że sprawę lepiej zna Jakub Banaszek. - Z tego co wiem, w dalszym ciągu trwają prace nad organizacją spółki. To jest dość skomplikowany proces - stwierdziła A. Kruk.

O postępie w pracach nad powołaniem spółki, zapytaliśmy też prezydenta Banaszkę. Odpowiedzi do zamknięcia gazety nie dostaliśmy. **(s)**

WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

że zgodnie z art. 35 ust. 1 z ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U z 2018 r. poz. 2204 ze zm.) wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15 na okres 21 dni tj. od 09.12.2019 r. wykaz dotyczący przedłużenia umowy użyczenia gruntu o pow. 7,20m2 przeznaczzonego na ustawienie pojemników metalowych na używaną odzież, tekstylii i obuwie w ramach zbiórki prowadzonej przez Lubelski Oddział Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża na okres od 01.01.2020 r. do 31.12.2020 r.

Niniejszą informację zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod numerem tel. (82) 545 97 75.

Sesja Rady Powiatu

Nie idźcie tą drogą!



Na ostatniej (29 listopada) sesji Rady Powiatu we Włodawie podjęto 16 uchwał, ale w tym wiele tzw. formalnych, jak np. o zamknięciu czy przekształceniu szkół. Niemal wszystkie przeszły jednogłośnie.

Sesja rozpoczęła się od zbiórki w ramach akcji Szlachetna Paczka. Zebrano 551 zł dla jednej z biednych mieszkanek powiatu. Pieniądże zebrały uczennice II LO we Włodawie.

W informacji starosty z działalności Zarządu Powiatu pomiędzy sesjami można było usłyszeć m.in. - W październiku dokonano odbioru 3 inwestycji drogowych: a) drogi 1624L na odcinku Urszulim-Andrzejów - 3 km, łączna wartość inwestycji 5 mln zł, b) drogi 1716 L na odcinku Urszulim-Sumień - 4 km, łączna wartość 4 mln zł, c) drogi 1623L w Zachajkach - 0,2 km, łączna wartość 0,5 mln zł. W październiku i listopadzie powiat podpisał umowy na realizację w 2020 r. 3 inwestycji drogowych współfinansowanych przez Fundusz Dróg Samorządowych (50%) i samorządy gminne (25%): a) droga 1715L na odcinku Grabniak - Stare Zahucze - 2,2 km, wartość kosztorysowa 4,1 mln, wartość po przetargu - 3,4 mln; b) droga 1702L na odcinku Dołhobrody-Zaświaty - 2,8 km, wartość kosztorysowa 3 mln, wartość po przetargu - 2 mln; c) droga 1705L w Korolówce - 1,2 km, wartość kosztorysowa 1,1 mln, wartość po przetargu 0,75 mln.

Następnie radni podjęli 16 uchwał, ale tylko przy jednej, ostatniej - zmian w budżecie powiatu na 2019 r. - rozgorzała delikatna dyskusja. Radny Wiesław Holaczuk postulował zwiększenie kwoty na rehabilitację; prosił też,

by nie karać naszych przedsiębiorców odsetkami oraz zapytał czy nauczycielom wszystkie wynagrodzenia wypłacone zostaną do końca roku. Na to odpowiedział starosta Andrzej Romańczuk: - Rehabilitacja w Warsztatach Terapii Zajęciowej nie została uruchomiona, bo można z rehabilitacji korzystać w innych punktach; co zaś do kar dla jednego przedsiębiorcy - to opóźnienie było rzędu około dwóch miesięcy i nie sposób było nie naliczyć z tego powodu kary; kary nasze nie są wyjątkowo wysokie. Co do zapłaty za godziny nadliczbowe, to jeszcze nie ma wyliczeń, czy będą do końca roku wypłacone.

Po przerwie radni zapoznali się z informacjami: Zarządu Powiatu we Włodawie o stanie realizacji zadań oświatowych powiatu włodawskiego za rok szkolny 2018/2019, Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie - wykaz potrzeb w zakresie pomocy społecznej oraz systemu pieczy zastępczej na 2020 r.; Młodzieżowego Domu Kultury z działalności za rok szkolny 2018/2019; Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej z działalności za rok szkolny 2018/2019. Przeszły bez dyskusji, podobnie jak analiza oświadczeń majątkowych.

Ostatni punkt sesji to „Wnioski i oświadczenia radnych”. Jednak większość radnych rozumie ten punkt jako interpelację i zapytania, zaś przewodniczący rady nie potrafił im tego wytłumaczyć. Od tej kadencji radni mogą składać interpelację i zapytania wyłącznie pisemnie.

Pytać zaczął radny W. Holaczuk - o drogę Ujazdów - Hańsk, która nie będzie realizowana pomimo otrzymania dofinansowania, bo gmina Hańsk nie znalazła pieniędzy na nią; czy będzie w naszym powiecie działająca komunikacja publiczna w przyszłym roku; czy ul. Chełm-

ska została złożona do Funduszu Dróg Samorządowych; co było powodem odrzucenia przez zarząd powiatu programu naprawczego; jakie są plany wobec zadłużającego się długu szpitala; czy będą jakieś prace na działce przy ul. Sztabowej, która jest straszliwie zaniedbana. Hitem jednak było jego zawiązanie do radnych PSL - Nie idźcie tą drogą! (przypomniał tym samym sławną wypowiedź prezydenta A. Kwaśniewskiego - red.). Z kolei Czesław Ignatiuk pytał, kiedy i na jakich zasadach będą sprzedawane mieszkania w Hannie? Piotr Gorgol pytał, czy zasadnym byłoby wprowadzić zakaz zatrzymywania się i unie możliwić wjazd pojazdów na tereny zielone na obwodnicy wokół J. Białego; pytał też Sanepid o przyczynę awarii wodociągów w Sobiborze; zauważył, że ciężki transport jeździ przez Orchówek, pytał też o wyniki przetargów na drogi i rozpoczęcie prac. Krzysztof Kuszpa zapytał, na jakim etapie są prace remontu parkingu przy al. Piłsudskiego? Radna Danuta Pawluk prosiła o remont chodnika m.in. przy ul. Kasztanowej w Hannie. Elżbieta Strońska pytała, czy powiat będzie składał wniosek o dofinansowanie remontu odcinka drogi Hańsk - Piasiki. Romuald Pryll złożył wniosek o monitoring wyrw w drogach powiatowych; o oznakowanie wejścia do windy na oddziale opieki nocnej i świątecznej.

Ponieważ były to interpelacje i zapytania, a nie wnioski i oświadczenia, więc odpowiedzi radni otrzymają na piśmie i nikt się do tego nie odniósł.

Na koniec przewodniczący, w imieniu naczelnik Katarzyny Wojtał zaprosił do Urzędu Poczтового we Włodawie do obejrzenia wystawy „Święty Jan Paweł II na znakach Poczty Polskiej”, która jest umiejscowiona w holu głównym. (pk)

Cud Włodawianki Z czeluści na wyżyny



11 zwycięstw, 33 zdobyte punkty pozwoliły Włodawiance objąć pozycji wicelidera rozgrywek IV ligi lubelskiej po rundzie jesiennej sezonu 2019/2020. A jeszcze pół roku temu niemal nikt nie dawał temu klubowi szans na utrzymanie się w IV lidze.

Od wielu lat we Włodawie jest bardzo głośno o klubie piłkarskim Włodawianka. Głośno było zwłaszcza w ostatnich dwóch-trzech latach, kiedy to perturbacje we władzach klubu, ciągle zmieniający się prezesi oraz ustawiczny brak pieniędzy doprowadziły do stagnacji. Sezon 2017/2018 zaczął się dla zespołu fatalnie. Po czterech wysokich porażkach, trener Marek Drob ustąpił z funkcji, zaś klubowi nie udało się znaleźć trenera z licencją. W konsekwencji drużyna wycofała się z rozgrywek i spadła do rozgrywek A-kasy. W międzyczasie doszło do rozszarpania władz klubu i prawie anarchii. Nad Włodawianką zawisła groźba zarządu komisarycznego, a jeden z ówczesnych prezesów mówił wprost, że seniorzy są niepotrzebni. Niemal stuletni klub stanął nad przepaścią i nawet czynił już krok do przodu.

I wtedy przyszedł cud w postaci trenera Mirosława Kosowskiego z Lublina.

- Jako pierwszy zadzwonił do mnie w tej sprawie Janusz Bober - mówi trener M. Kosowski. - I jeśli już trzeba koniecznie wskazać tego „winowajcę”, to na pewno jest nim pan Janusz. Oczywiście nie od razu się zgodziłem, bo wątpliwości miałem mnóstwo. Przeważała jednak

pierwsza szczerza rozmowa z prezesami klubu - Grzegorzem Klimkowiczem i Andrzejem Rusińskim. I to właśnie ta szczerść, nieowijanie niczego w bawełnę spowodowało, że podjąłem się tej misji. Warto dodać, że podczas tego spotkania był również burmistrz Włodawy, co dodatkowo dodawało rozmowie wiarygodności i pewności.

Już w wakacje drużyna zaczęła w pełni przygotowywać się do sezonu. Jej trzon stanowili dotychczasowi zawodnicy Włodawianki, choć naturalnie doszło kilku nowych piłkarzy. - To właśnie wytężona praca wakacyjna daje teraz owoce w postaci wicelidera - mówi trener. - To wówczas udało się stworzyć prawdziwy kolektyw. Bez tamtej orki nie byłoby na pewno obecnego sukcesu.

Trener podkreśla przy okazji ogromne zaangażowanie wszystkich zawodników, którym po prostu się chce, bo widzą sens i cel. Krąży nawet dowcip w klubie o bramkarzu Danielu Polaku, który przez ostatnie 10 lat gry w klubie co mecz ogłaszał, że odchodzi. Teraz natomiast wszem i wobec mówi, że przez najbliższe pięć lat nigdzie z Włodawianki się nie ruszy.

Trenera M. Kosowskiego już okrzyknięto cudotwórcą, jednak on kategorycznie zaprzecza, żeby to była jego zasługa. - To sami zawodnicy ciężką pracą i talentami sprawili, że drużyna, która wcześniej była tylko zlepkiem, teraz stała się monolitem. I na pewno teraz jako klub pokazaliśmy, że warto na nas stawiać. Wielką w tym również zasługą doskonałej współpracy z prezesami - Klimkowiczem i Rusińskim - którzy wkładają ogromne serce w to, co robią.

Oczywiście w klubie nie jest różowo. Wystarczy wspomnieć, że tegoroczne wydatki wyniosły ok. 220 tys. zł, a wpływy tylko 200 tys. zł. I ten deficyt, według nieoficjalnych informacji pokrył z własnej kieszeni wiceprezes A. Rusiński. A pieniądze, jak zawsze, brakuje.

- Liczymy bardzo na wsparcie burmistrza w przyszłym roku - mówi A. Rusiński. - Bez pieniędzy z miasta klub nie ma szans na istnienie, choć oczywiście cały czas zabiegamy o sponсорów. Jestem jednak pewien, że burmistrz i samorząd powiatowy dostrzegają sukces klubu, który jest wizytówką Włodawy i całego powiatu oraz najlepszą formą promocji.

Historia

Za datę powstania klubu przyjmuje się 15 marca 1923 roku. W momencie założenia nazywał się Klub Sportowy we Włodawie, następnie KS „Sokół” Włodawa, a od roku 1924 przyjął nazwę „Włodawianka”. W dwudziestolecie międzywojennym omawiany klub nie uczestniczył w rozgrywkach ligowych, natomiast skupiał się na rywalizacji z lokalnymi drużynami: Żydowskim Klubem Sportowym Makabi oraz Wojskowym Klubem Sportowym 9 Pułku Artylerii Ciężkiej.

Po wybuchu II wojny światowej działalność drużyny piłkarskiej została zawieszona. Powojenna reaktywacja nastąpiła w 1956 roku, kiedy to klub przybrał aktualną do dnia dzisiejszego nazwę „Włodawianka”. Drużyna seniorów została zgłoszona do rozgrywek w klasie B podokręgu chełmskiego. W 1959 roku drużyna uzyskała awans do klasy A. (pk)

Złe parkowanie zmorą Jada do jednego, znajdują wiele

Do Komendy Powiatowej Policji we Włodawie, przez system Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa, płynie coraz więcej zgłoszeń o nieprawidłowym parkowaniu pojazdów.

- Najczęściej zgłaszane wykroczenia to niestosowanie się do znaków drogowych, parkowanie w rejonie przejścia dla pieszych, zastawianie wjazdów czy parkowanie pojazdów na chodnikach - wylicza Kinga Zamaj-ska-Prystupa z KPP we Włodawie. - Takie zachowanie może skończyć się dla kierowców wysokim mandatem karnym jak również nałożeniem punktów karnych. Informacje o takich nieprawidłowościach coraz częściej wpływają do nas za pośrednictwem Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa. Na jednym zgłoszonym zagrożeniu policjanci ujawniają nawet do kilkunastu nieprawidłowo zaparkowanych pojazdów. W chwili obecnej najwięcej zgłoszeń dotyczy miasta Włodawa. Wobec sprawców wdrażane są czynności wyjaśniające i postępowania mandatowe - dodaje pani rzecznik.

Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa to miejsce, gdzie obywatele mogą zgłaszać niepokojące sytuacje. Wachlarz zgłoszeń jest bardzo szeroki. Zgłaszający w chwili obecnej może wybrać jedno z dostępnych 24 zagrożeń. (b)

Mikołajki muzealne



(7 grudnia) Muzeum we Włodawie zorganizowało po raz kolejny bardzo udane wspólne świętowanie. Najwięcej działa się w budynku małej synagogi, ale było również widowiskowe zapalenie choinki przy deptaku i piękny kącik mikołajkowy.

Już od godz. 9 zaczął się tam Jarmark Świąteczny, gdzie można było kupić wszystko, co się wiąże z Bożym Narodzeniem. W południe rozpoczęły się obelęgane wielokulturowe rodzinne warsztaty plastyczne, a następnie kolędowanie wielu kultur.

Zwieńczeniem świętowania był wspaniały koncert kolęd w wykonaniu duetu Katarzyny Jamróz i Witolda Cisko.

Bardzo miłym akcentem tegorocznego świątowania było uroczyste włączenie oświetlenia świątecznej choinki przy deptaku. (pk)

Każdy może pomóc

W pożarze stracili wszystko



Dom pięcioosobowej rodziny z Osowy (gm. Hańsk) doszczętnie spłonął. Stało się to w czwartek, 28 listopada, więc święta dla tych ludzi nie będą szczęśliwe. Możemy jednak sprawić, by na ich twarzach choć na chwilę zagościł uśmiech i wspomóc ich materialnie i rzeczowo.

„Organizuję tę zbiórkę, żeby odbudować mój dom rodzinny bądź kupić jakieś nowe lokum za niewielkie pieniądze. Zaczęłam od tego, że dnia 28.11.2019 około godziny 12 spalił się cały dom, niestety, nie wiemy z jakiej przyczyny. Dom w chwili obecnej jest w takim stanie jak widać na zdjęciu. Ogień pochłonął wszystko

- dosłownie wszystko się spaliło. Bardzo proszę o pomoc, każda złotówka się liczy. Dziękuję wszystkim za każdą pomoc finansową jak i materialną” - tak na stronie pomagam.pl pisze organizator zbiórki, a jednocześnie poszkodowana **Justyna Piątek**. Wpłaty, nawet drobnych na rzecz pogorzelców można dokonywać na stronie pomagam.pl „Odbudowa spalonego domu w Osowie”. Środki pieniężne można też kierować na konto PCK o numerze: 79 1160 2202 0000 0002 4987 5844, koniecznie z tytułem wpłaty: „Pożar w miejscowości Osowa gmina Hańsk”. Rodzinę można też wspomóc rzeczowo. Jeżeli ktoś ma do oddania meble, sprzęty AGD, pościel itp. proszony jest najpierw o kontakt z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Hańsku - tel. 82 571 40 39. (bm)

Figury wróciły

Po kilku miesiącach pustki, wreszcie przed włodawskie starostwo powróciła tzw. „święta trójca” - rzeźby trzech symboli wielokulturowej Włodawy i powiatu - rabina, księdza prawosławnego i paulina.

Nowe rzeźby są wykonane z drewna dębowego, ważą

po ok. 150 kg każda i są pokryte specjalną farbą. Mają wytrzymać w deszczu, chłódzie i słońcu wiele lat. Autorem nowych rzeźb jest lokalny artysta - Janusz Woliński.

Poprzednie figury, które były owocem pleneru rzeźbiarskiego z 2009 r., padły ofiarą warunków pogodowych oraz ludzkiej głupoty. Zwłaszcza głośno było o urwaniu głowy paulinowi przez młodych wandalów w maju 2017 r. (-)



Starosty krew się lała

(6 grudnia) W ramach ogólnopolskiej akcji oddawania krwi - „Mikołajkowy Dar Serca” udział wzięło wielu mieszkańców powiatu włodawskiego. Jako pierwszy oddał krew i dał przykład starosta Andrzej Romańczuk. Akcja oddawania krwi, której zawsze jest za mało, cieszy się we Włodawie dużą popularnością.

- Naprawdę jest bardzo niewiele tak szlachetnych form pomocy jak ta - w postaci oddawania własnej krwi, która może i ratuje bardzo często czyjeś życie - mówi A. Romańczuk. - I każda okazja do tego, by oddawać honorowo krew jest dobra, a ta mikołajkowa chyba najbardziej.

Starosta oddał 450 mililitrów krwi. (-)



WOLA UHRUSKA

W szachy o puchar wójta

W hali widowiskowo-sportowej Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Woli Uhruskiej odbył się, organizowany przez GOSIR, VI Otwarty Turniej Szachowy o Puchar Wójta Gminy. W turnieju wzięło udział 62 zawodników z Polski i Ukrainy. Wszyscy zawodnicy otrzymali dyplomy a za zajęcie miejsc 1-3 puchary i nagrody rzeczowe. Wyniki, kategoria wiekowa juniorzy do lat 12: 1. Paweł Gromek - UKS GIM Dwójka Tomaszów Lubelski, 2. Bogdan Kravchuk - Łuck Ukraina, 3. Karolina Niedorys - UKS GIM Dwójka Tomaszów Lubelski; kategoria juniorzy do lat 16: 1. Mateusz Bojczewski - LKS Lublin, 2. Oliwia Prucnal - UKS Astra Leśnowice, 3. Marek Błaszczuk - GOKiD Dorohusk; kategoria open: 1. Stefan Ciechociński - LUKS Tempo Ożarów, 2. Adrian Matyjaszczyk - LUKS Lubartów, 3. Wojciech Czajka - UKS GIM Dwójka Tomaszów Lubelski. (a)





**Zapraszamy
na
Spotkanie Oplatkowe
2019 r.**

które odbędzie się
15 grudnia o godz. 16⁰⁰

w dawnej kaplicy
przy Parafii Rzymskokatolickiej
pw. Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie.

W programie m.in.

- ★ Jasełka w wykonaniu dzieci i młodzieży z Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie oraz wspólne kolędowanie.
- ★ Wieczera Wigilijna i Mikołaj ze słodyczami dla najmłodszych.
- ★ Życzenia świąteczne od:
 - ks. Dziekana Dariusza Parafiniuka,
 - o. Dariusza Cichora,
 - o. Jacka Romanka,
 - ks. prot. Jerzego Ignaciuka,
 - Starosty Włodawskiego Andrzeja Romańczuka,
 - Burmistrza Włodawy Wiesława Muszyńskiego,
 - Wójta Gminy Włodawa Dariusza Semenika.



GMINA WŁODAWA

W sieci bez barier zakończony

Gmina Włodawa zakończyła realizację projektu „Gmina Włodawa - w sieci bez barier”. Projekt miał na celu podniesienie umiejętności korzystania z Internetu oraz wykorzystania usług e-administracji wśród mieszkańców gminy, którzy nie posiadają kompetencji cyfrowych lub chcą rozwijać posiadane kompetencje. Szkolenia odbywały się w miejscowościach: Sobibór, Krasówka, Żuków, Różanka, Orchówek, Szuminka, Suszno, Korolówka-Osada, Korolówka, Stawki i Żłobek.

W ramach projektu zorganizowano 12 szkoleń o tematyce: „Rodzic w Internecie”, „Działam w sieciach społecznościowych”, „Rolnik w sieci”,

„Kultura w sieci”. W sumie przeszkolono 144 osoby, w tym 106 kobiet i 38 mężczyzn. W grupie tej znalazły się 24 osoby niepełnosprawne. Największe zainteresowanie podnoszeniem swoich kompetencji cyfrowych wykazały osoby w przedziale wiekowym 44-64 lata. (84 osoby) oraz osoby powyżej 65 roku życia (24 osoby). Po zakończonych szkoleniach sprzęt zakupiony na ten cel, został oficjalnie przekazany przez wójta Dariusza Semenika do szkół podstawowych na terenie gminy Włodawa. Każda ze szkół otrzymała 4 laptopy do sal komputerowych. Projekt realizowano w ramach III osi priorytetowej „Cyfrowe kompetencje społeczeństwa, działanie 3.1 „Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych” Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020. Wartość projektu to 80 tys 640 zł. Projekt realizowano od 1 lutego do 30 listopada. (a)

Starostowie z Mikołajem u dzieci



(6 grudnia) Z okazji święta świętego Mikołaja Andrzej Romańczuk – starosta włodawski w asyście wicestarosty Tomasza Korzeniowskiego odwiedził dwa przedszkola w powiecie (w Hannie i Zaświatyczach). Każdy maluch dostał pluszowego misia, w zamian okazując piękny, promienny uśmiech J. - *Kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat* - mówi starosta, cytując Janusza Korczaka. - *Nie ma bowiem większej*

przyjemności niż zobaczyć uśmiech szczęśliwego dziecka.

Dodatkowo starosta odwiedził oddział dziecięcy włodawskiego szpitala, gdzie podarował maluchom nowy 50-calowy telewizor, by mogli w czasie choroby i rekonwalescencji oglądać bajki.

Starosta co roku w Mikołajki odwiedza po dwa trzy przedszkola z prezentami. (-)



Znaczki z papieżem

„Święty Jan Paweł II na znaczkach Poczty Polskiej” to nazwa wystawy, która została otwarta w ub. tygodniu w holu głównym włodawskiego Urzędu Pocztowego przy ul. 11 Listopada.

Pomysłodawcą „ściągnięcia” wystawy do Włodawy jest Katarzyna Wojtal - naczelnik poczty, a eks-

pozycja powstała dzięki uprzejmości władz wojewódzkich Poczty Polskiej. Data i tematyka wystawy nie są przypadkowe - to uczczenie 40. rocznicy pierwszej pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II do Polski.

Wystawę można oglądać do końca grudnia. (-)



Strażacy na szkoleniu w ratuszu



Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej Włodawa uczestniczyli w szkoleniu z zakresu udzielania pierwszej pomocy ofiarom wypadków i nieszczęśliwych zdarzeń. W trakcie zajęć uczestnicy dowiedzieli się jak skutecznie nieść pomoc ofiarom wypadków i wszelkiego rodzaju nieszczęśliwych zdarzeń. Szkolenie zakończył egzamin i wręczenie certyfikatów. Zajęcia prowadzili ratownicy medyczni z firmy Life-Med w Opolu Lubelskim.

- Przeprowadzone szkolenie było kolejnym etapem realizacji projektu, którego celem jest doposażenie Ochotniczych Straży Pożarnych i podniesienie kwalifikacji strażaków - mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. - Jestem przekonany, że dzięki temu wzrośnie poczucie bezpieczeństwa wśród mieszkańców Włodawy

i turystów odwiedzających nasze miasto i okolice. Strażakom uczestniczącym w projekcie serdecznie gratuluję i życzę, aby nowy sprzęt i zdobyte umiejętności były przydatne przede wszystkim w trakcie ćwiczeń i zawodów. Jak najradyjiej w akcji. W ramach projektu „Wzmocnienie potencjału OSP w ratowaniu ofiar wypadków na drogach województwa lubelskiego i obwodu wołyńskiego” finansowanego ze środków transgranicznych PL-BY-UA włodawska OSP otrzymała już m.in. zestaw ratowniczy PSP R1. Przewidziany jest również zakup sprzętu hydraulicznego służącego do pomocy przy wypadkach komunikacyjnych. W zakończonym obecnie cyklu szkoleń łącznie uczestniczyło 370 strażaków ochotników z 32 gmin - w tym OSP z Włodawy. (a)



Giełda Szkół Zawodowych Powiatu Włodawskiego Zawodowy strzał w 10!

(29 listopada) W Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącym we Włodawie Lubelski Kurator Oświaty i Starosta Włodawski zorganizowali pierwszą edycję przedsięwzięcia pod hasłem: „Zawodowy strzał w 10! - wybierz swoją przyszłość”. Jego celem było upowszechnienie wiedzy na temat zalet szkolnictwa zawodowego, pomoc uczniom najstarszych klas szkoły podstawowej w świadomym wyborze dalszej drogi edukacyjnej, a także wzmacnianie prestiżu szkół kształcących w zawodach szkolnictwa branżowego.

Impreza cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem uczniów szkół podstawowych. Uczestnikami imprezy w SZ nr 1 i II LO było około 250 uczniów z 18 szkół podstawowych powiatu włodawskiego.

Swoje stanowiska prezentowały następujące szkoły: ZSZ Nr 1 i II LO we Włodawie, Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Korolówce-Osadzie, Branżowa Szkoła I stopnia we Włodawie, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy we Włodawie.

Wszystkie szkoły prezentowały zawody, w których te szkoły kształcą. (-)



XVIII Wojewódzki Konkurs Recytatorski

W Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. ks. Jana Twardowskiego we Włodawie, pod Honorowym Patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty, zorganizowano XVIII Wojewódzki Konkurs Recytatorski Poezji dziecięcej radości i młodości. Uczestnikami tegorocznego konkursu recytatorskiego byli uczniowie z SOSW z Radzyna Podlaskiego, Lublina, Włodawy, Powiatowego Zespołu Placówek Szkolno-Wychowawczych z Hrubieszowa, Szkoły Podstawowej Nr 3 z Włodawy i Powiatowego Ośrodka Wsparcia „Przystań” z Włodawy.

Jury konkursu w składzie: Monika Urbańska-Nazaruk, Ewa Krukowska, Zofia Zaorska, Elżbieta Kurdyk oceniało znajomość tekstu, własną interpretację oraz wrażenia artystyczne. Po wysłuchaniu recytacji 31 uczestników konkursu wyłoniono zwycięzców. W kategorii szkół podstawowych pierwsze miejsce zdobyła Alicja Kadela (SP Nr 3 Włodawa), drugie Natalia Kowalczyk, a trzecie Tymoteusz Gajos (oboje z SOSW Włodawa). Wyróżnienia zdobyli: Przemysław Hernas (SOSW Włodawa) i Patryk Kołodziejczyk (SOSW Radzyna Podlaski). W kategorii szkół ponadpodstawowych zwyciężył Artur Więcaszek (POW Włodawa), przed Pawłem

Wójtowiczem oraz Ewą Chmielewską i Mileną Paździor (wszyscy z SOSW Lublin). Wyróżnienia otrzymali: Wioleta Lisiecka (SOSW Lublin), Justyna Prabucka (POW Włodawa) i Radosław Mróz (SOSW Włodawa). W części artystycznej imprezy wystąpili uczniowie SOSW we Włodawie: zespół „Świetliki” pod kierunkiem Joanny Szymańskiej i Anny Bajko-Książek, zespół „G-Dur” pod kierunkiem Katarzyny Skoczylas, Artura Mierzwę i Karola Kawiaka i zespół taneczny „Iskierki” pod kierunkiem Edyty Borkowskiej. Uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez Radę Rodziców przy Ośrodku Szkolno-Wychowawczym we Włodawie oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych i Poszkodowanych we Włodawie. Organizatorami konkursu byli: Joanna Tkaczuk, Danuta Drożyńska, Artur Mierzwa, Katarzyna Smolik, Monika Derkacz, Konrad Zaorski, ks. Krzysztof Zawadzki przy współudziale Miejskiej Biblioteki Publicznej, którą reprezentowały Ewa Krukowska i Monika Urbańska-Nazaruk. Wśród zaproszonych gości obecni byli m.in.: kierownik Wydziału Edukacji i Polityki Społecznej Leszek Popik, dyrektor POW „Przystań” Dorota Ostrowska oraz kierownik WTZ we Włodawie Joanna Pogonowska. (a)



Przedszkolaki po pasowaniu

Pasowanie na przedszkolaka to pierwsza wyjątkowa uroczystość w życiu dzieci, które we wrześniu tego roku po raz pierwszy rozpoczęły swoją przygodę z przedszkolem. Dla najmłodszych było to

ogromne przeżycie, ale trzymały się bardzo dzielnie. Z uśmiechami na twarzach recytowały wierszyki i śpiewały piosenki otrzymując od rodziców i zaproszonych gości gromkie brawa. Złożyły uroczystą

przysięgę, po czym Dyrektor Danuta Kloc dokonała uroczystego aktu pasowania. Nie zabrakło życzeń i słodkich upominków oraz dyplomów i prezentów dla każdego przedszkolaka. Uroczystość w Przedszkolu

Miejskim nr 2 we Włodawie przygotowały Magda Lewandowska i Aleksandra Łobko we współpracy z rodzicami. (r)



Kalendarium Ziemi Włodawskiej 9-15 grudnia

- 10 grudnia 1928 roku we Włodawie powstał Powiatowy Oddział Związku Strzeleckiego.
- 12 grudnia 1771 roku zmarł Jerzy Fleming (ur. 16 maja 1699 roku) - właściciel dóbr włodawskich. Włości przeszły w ręce Jerzego Flemminga w 1749 roku, w roku śmierci Antoniego Pocięja, w wyniku niespłaconego kontraktu z 1745 roku.
- 12 grudnia 1981 roku, na podstawie dekretu o Stanie Wojennym, we włodawskim Zakładzie Karnym powstał tzw. ośrodek odosobnienia. Ośrodek funkcjonował do 26 kwietnia 1982 roku, kiedy to ostatni inter-

- nowani zostali wytransportowani do innych jednostek penitencjarnych.
- 13 grudnia 1981 roku do Zakładu Karnego we Włodawie przywieziono 68 internowanych. W następnych dniach dowożono kolejnych. Na koniec roku - 31 grudnia, stan liczbowy internowanych we włodawskim ZK wynosił 111 osób.
- 14 grudnia 1943 roku oddział BCH Piotra Jan-kowskiego „Jelenia” z obwodu Chełm, przy wsparciu partyzantów radzieckich, zlikwidował patrol niemiecki strzegący torów na szlaku Chełm - Włodawa, a następ-

- nie wysadził pociąg wojskowy. Trzy wagony spadły z nasypu ulegając zniszczeniu.
- 15 grudnia 1834 roku, za porozumieniem władzy chełmskiego Filipa F. Szumborskiego i ordynata Augusta Zamojskiego, parafianie obrządku wschodniego we Włodawie otrzymali zgodę na pobudowanie kaplicy na cmentarzu cerkiewnym „dla przechowywania ciał zmarłych do czasu ich pogrzebu”.
- 15 grudnia 1921 roku, na podstawie zarządzenia biskupa lubelskiego Mariana Fulmana, utworzona została parafia rzymsko-katolicka w Hańsku, wchodząca

- w skład diecezji lubelskiej, erygowana w 1922 roku. Pierwszym proboszczem i organizatorem hańskiej parafii został ks. Konstanty Harasim.
- 15 grudnia 1939 roku w nieistniejącej obecnie wsi Irukuck urodziło się ostatnie dziecko.
- 15 grudnia 1969 roku Szkoła Podstawowa nr 2 we Włodawie otrzymała sztandar.
- 15 grudnia 2008 roku otwarto kompleks boisk sportowych w Woli Uhruskiej, wybudowanych w ramach programu „Moje Boisko - Orlik 2012”. (ad)

Wyprzedź raka

Chełmski szpital zaprasza do korzystania z bezpłatnych badań w ramach programów zdrowotnych, pozwalających wykryć i zwalczyć stany przedrakowe. Wczesna diagnoza często umożliwia całkowite wyleczenie.



PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ
Wykonawstwo i naprawa protez w ciągu 1 godz.
Chełm, ul. Pocztowa 28a/27
tech. dent. Robert Kowalski
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

Mammografia

adresowana do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania. Rejestracja na badanie pod numerem telefonu **82 562 31 47**.

Cytologia

dedykowana dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania. Miejsce badania to Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala (za szpitalnym pawilonem B) a umawiać się można telefonicznie - nr **82 562 31 62**.

Kolonoskopia

kierowana do: osób w wieku 50-65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40-49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25-49 lat z rodziny z zespołem Lyncha z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej.
Badanie prowadzone w Pracowni Endoskopowej - **82 562 33 15, po godz. 12.00.** (reb)

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**
- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
* * * * *
GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

PIELG-MED
Centrum Rehabilitacji
❖ REHABILITACJA KOMPLEKSOWA
Kinezyterapia - Fizykoterapia
Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa
❖ KRIOKOMORA ❖ MOBILIZACJA
❖ MASAŻ ❖ REHABILITACJA DOMOWA
❖ SKLEP MEDYCZNY ❖ SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW
KONSULTACJA W CENIE - NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE
Chełm, ul. Hrubieszowska 9
Tel.: 82 565 50 65
Godziny otwarcia:
Poniedziałek - Piątek: 07:30 - 18:30
www.pielg-med.pl

Novena Clínica

lek. med. **Piotr Kiwiński**
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. **Rafał Domagała**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Mariusz Nieróbca**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Maciej Siembida**
lekarz medycyny estetycznej

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIĄKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN SŁUŻÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JEZYKA/ WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 -18:00

PSYCHOLOG PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bielesza
Certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatry
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatry, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Chełm, Plac Kupiecki 12
20 % zniżki
Stomatologia (bez protetyki)
Usługi Gabinetu Higieny
Promocja do 31 grudnia b.r.
82 540 80 51
luxmedlublin.pl

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

AOB
medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
• LECZENIE TRADZIKU
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
rejestracja telefoniczna: **501 188 060**
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl



Ho, ho, ho!

Mikołajkowe prezenty rozdane!

Drodzy Czytelnicy! Dziękujemy za udział w konkursie Mikołajkowym. Rozdzwoniły się redakcyjne telefony i podarki mają już właścicieli. Część z Państwa odebrała już swoje prezenty. Kolejne czekają na odbiór. Dziękujemy naszym sponsorom za ufundowanie upominków.



Sponsorzy: Perfumeria Basia - Chełm, ul. Lubelska i Lwowska, Składowa Sportowa - Chełm, ul. Lubelska, Salon Biżuterii - Chełm, ul. Popiełuski, Producent makaronów DOM Mak, Studio Fotografii Artystycznej Małgorzata Cuper, Spółdzielnia Mleczarska Bieluch

Na zaproszenie posła Grabczuka

Młodzież zwiedziła sejm

Chełmski poseł Krzysztof Grabczuk zaprosił młodzież II LO w Chełmie do zwiedzania sejmu. W minionym tygodniu posłowie pracowali jedynie w komisjach, zatem uczniowie mogli czuć się w pełni swobodnie na sali plenarnej i przez chwilę poczuć się parlamentarzystami.

Dla uczniów II Liceum Ogólnokształcącego im. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie wyjazd do sejmu był nie lada gratką. Do sejmu zaprosił ich świeżo upieczony chełmski poseł, Krzysztof Grabczuk. Młodzież nie poniosła żadnych kosztów. - To był można powiedzieć prezent mikołajkowy dla uczniów ode mnie - mówi K. Grabczuk.

Do Warszawy pojechało 55 osób. Zanim uczniowie dostali się do środka, musieli przejść przez specjalnie zamontowane bramki, poddać się kontroli nie mniejszej niż na lotniskach.

Młodzież na Wiejskiej zwiedziła salę plenarną,

była też okazja zająć miejsca w sejmowych ławach. Przez chwilę każdy z uczniów mógł się poczuć jak prawdziwy poseł. Młodzi „Dreszerczyści” wykorzystali okazję i korytarzami przeznaczonymi tylko dla parlamentarzystów i dyplomatów przeszli do sali, w której obraduje senat. Tam doszło do spotkania z marszałkiem senatu prof. Tomaszem Grodzkim. - To była ciekawa dyskusja, profesor dużo mówił o studiach na Akademii Medycznej, pytał, kto z młodzieży w przyszłości zamierza zostać lekarzem. Zrobiliśmy sobie pamiątkowe zdjęcie z panem marszałkiem, po czym wszyscy udali się do sejmowej restauracji na obiad, jaki na co dzień jedzą parlamentarzyści. Menu składało się z tradycyjnych staropolskich dań - opowiada Krzysztof Grabczuk.

Poseł zapewnia, że nie była to ostatnia przez niego organizowana wycieczka do sejmu dla uczniów ze szkół z naszego regionu. - Podobne wyjazdy będą organizowane cyklicznie, chcę, aby jak największa liczba młodzieży poznała z bliska polski parlament - podkreśla K. Grabczuk. (s)



Ślubowanie przedszkolaków w Strachosławiu

Dzieci z grup przedszkolnych „Jagódki” i „Tęczowa Kraina” ze Szkoły Podstawowej w Strachosławiu (gmina Kamień) zostały pasowane na przedszkolaków. Maluchy dostały gromkie brawa za swoje występy

artystyczne. W uroczystościach uczestniczyli m.in. Alicja Nafalska, dyrektor SP w Strachosławiu, a także Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień.

(opr. mo)



MALUCHY TYGODNIA

Podziel się swoją radością.

Przynieś lub prześlij zdjęcie do Nowego Tygodnia.



WERONIKA, ur. 30.11.2019 r., 2700g,
Marta i Erwin, Sawin



POLA, ur. 28.11.2019 r., 2600g,
Aneta i Konrad, Hańsk



ANTONINA, ur. 01.12.2019 r., 3500g,
Agnieszka i Mariusz, Niedziałowice



OLA, ur. 30.11.2019 r., 3500g,
Magda i Artur, Chełm

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**

ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

POKUSA PRESTIGE **Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**

ul. Okszońska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

PROMOCJA

Wózki do 20% Taniej!!!
Zabawki Sezonowe do 20% Taniej!!!
Aksesoria do 50% Taniej!!!

Co półroczną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma **Baby Design**

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO _____
ADRES _____
TELEFON _____
DATA _____ PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Wyprawkę wygrała **Pani Monika Jakubaszek** z Chełma. Po odbiór nagrody zapraszamy do naszej Galerii Dziecięcej przy ul. Okszońskiej 39 w Chełmie. Serdecznie Gratulujemy.



MARIA, ur. 29.11.2019 r., 3000g,
Arleta i Sebastian, Chełm



KUBA, ur. 03.12.2019 r., 3100g,
Mariusz i Iza, Chełm



FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAF

600 206 792

FOTOPLUSBLUC@WP.PL

Like RAFAŁ JONAK - FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

SYLWESTER

Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Magorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚLUBOWYCH I INNYCH
OKOLICZNOŚCIOWYCH
KONCERTOWYCH
KOMUNII itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc

www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

CHEŁM / ŻMUDŹ. Pamięć o masowej egzekucji

W rocznicę Marszu Śmierci



Uczczono pamięć Żydów zamordowanych 80. lat temu w Chełmie i okolicach. W symbolicznym „marszu śmierci” przeszli chełmianie, potomkowie ofiar, samorządowcy.

W lutym br. do naszej redakcji przyszedł pan Zbigniew z gminy Kamień z historią, która nie dawała mu spokoju. Opowiedział mu ją przed laty dziadek, a pan Zbigniew nie chciał, aby została zapomniana. Historia dotyczyła grupy chełmskich Żydów rozstrzelanych w czasie wojny przez Niemców. Z informacji pana Zbigniewa wynikało, że ciała zamordowanych zostały zakopane w Pobołowicach (gmina Żmudź) niedaleko szosy prowadzącej w kierunku Hrubieszowa. Ludzie - dla oznaczenia tego miejsca

- posadzili tam akację, która rośnie do tej pory. Zbliżam się do siedemdziesiątki i chciałbym, aby ktoś tym tematem się zainteresował. Myślę, że to miejsce powinno być oznaczone, upamiętnione. W końcu tam zginęli ludzie - mówił pan Zbigniew. Skontaktowaliśmy pana Zbigniewa ze **Stanisławem Kuciem**, prezesem stowarzyszenia „Forum Polskie”, od lat zaangażowanego w różne inicjatywy patriotyczne i dokumentującego tego typu historie po to, aby przetrwały w ludzkiej pamięci. Tematem zainteresowali się przedstawiciele Gminy Wyznaniowej Żydowskiej. Przeprowadzone badanie georadarowe potwierdziły obecność szczątków ludzkich w Pobołowicach w miejscu wskazanym przez pana Zbigniewa. Życzenie mieszkańca gminy Kamień o tym, aby zostało ono upamiętnione spełniło się

w ubiegły poniedziałek. W miejscu spoczynku zamordowanych Żydów w Pobołowicach odsłonięto tablicę pamiątkową. Na ceremonię zaproszono przedstawicieli Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Kancelarii Prezydenta RP. Uczestniczyli w niej przedstawiciele Gminy Wyznaniowej Żydowskiej, samorządowcy, a przede wszystkim rodziny zamordowanych Żydów.

80. rocznica Marszu Śmierci

Ceremonia w Pobołowicach była częścią obchodów 80. rocznicy Marszu Śmierci chełmskich i hrubieszowskich Żydów. 1 grudnia 1939 r. w Chełmie Niemcy dokonali pierwszej masowej zbrodni na Żydach w czasie II wojny światowej. Na rynku miejskim zgromadzono wówczas około 2 tys. Żydów i popędzono ich w kierunku

ku miastu Sokal. W Hrubieszowie do marszu śmierci dołączono kolejną grupę mężczyzn narodowości żydowskiej. Przeżyło zaledwie kilkadziesiąt osób. Większość zginęła z głodu, wycieńczenia lub została zamordowana przez nazistowskich oprawców eskortujących marsz. W poniedziałek na rogu Pl. Łuczowskiego i ul. Kopernika odsłonięto tablicę upamiętniającą śmierć chełmskich Żydów, a potem potomkowie pomordowanych wraz z przedstawicielami ratusza i chełmianami przeszli w symbolicznym marszu upamiętniającym zbrodnię. Poprzedziło to otwarcie wystawy „Szmul Zygielbojm. Milczeć nie mogę i żyć nie mogę” w Muzeum Ziemi Chełmskiej, wizyta potomków pomordowanych w obozie w Sobiborze, na cmentarzu żydowskim w Chełmie, spotkanie w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. (mo, fot. sr)

Chełmski słownik biograficzny (287)

- Zbigniew Lubaszewski -

WŁODZIMIERZ REWSKI

Wśród prezentowanych w ramach „Chełmskiego Słownika Biograficznego” postaci z międzywojennego Chełma najczęściej pojawiali urzędnicy, nauczyciele, oficerowie chełmskich formacji i lekarze. Stosunkowo rzadko sięgałem po biografie działających w mieście prawników, którzy również stanowili ciekawą i zasłużoną grupę obywateli Chełma. Jedną z takich osób był Włodzimierz Rewski, który zamieszkał w Chełmie w latach trzydziestych XX wieku i wypełniał obowiązki notariusza, angażując się równocześnie w szereg różnorodnych działań społecznych.

Włodzimierz Rewski urodził się 27 września 1878 roku w Łukowie. Był synem burmistrza Aleksandra Rewskiego i Heleny z Rawicz-Podkońskich. W 1899 roku ukończył gimnazjum w Białej Podlaskiej i rozpoczął studia prawnicze na Wydziale Prawnym Uniwersytetu Warszawskiego. Po uzyskaniu stopnia kandydata nauk prawnych w 1904 roku i odbyciu aplikacji, został sędzią sądu handlowego w Warszawie. Pracował również jako nauczyciel w prywatnym gimnazjum gen. Pawła Chrzanowskiego oraz działał w ruchu spółdzielczym (współpracował między innymi z przyszłym prezydentem RP Stanisławem Wojciechowskim). Po wybuchu I wojny światowej Włodzimierz Rewski został zmobilizowany do armii rosyjskiej i przydzielony jako radca prawny do wojskowego zarządu robót hydrotechnicznych na froncie rumuńskim. Po obaleniu caratu w 1917 roku wstąpił ochotniczo do polskich formacji w Odesie. Pełnił również funkcję wiceprezesa miejscowego Polskiego Komitetu Wykonawczego i prezesa Polskiej Rady Bezpieczeństwa. Uczestniczył także w dwóch zjazdach polskich wojskowych oraz był członkiem delegacji do ministra wojny i marynarki wojennej Rządu Tymczasowego Aleksandra Kiereńskiego, która uzyskała od niego zwolnienie 17 polskich le-

gionistów więzionych w Kijowie. Był także wiceprezesem Rady Organizacji Polskich Rosji Południowej oraz wydawał pismo „Głos Polski w Odesie”. Do kraju powrócił w 1918 roku i został sędzią Sądu Okręgowego w Warszawie. W 1922 roku objął funkcję wiceprezesa sądu. Po sześciu latach zrezygnował z pracy w sądownictwie i zatrudnił się jako pisarz hipoteczny przy Sądzie Okręgowym w Równem. Po siedmiu latach (w 1935 roku) przeniósł się do Chełma i objął funkcję notariusza przy miejscowym Sądzie Grodzkim. Początkowo mieszkał w domu przy ulicy Zacisze 3B. W 1936 roku przeniósł się do kamienicy chełmskiego przemysłowca Franciszka Gassnera przy ulicy Pocztowej 64 (obecnie zabytkowy obiekt, funkcjonujący jako Pałac Kretschmarów od nazwiska poprzedników Gassnerów, posiada numer 50). Wkrótce (w 1937 roku) dołączyła do niego żona Anna Bogusława Rewska z domu Schirmer (urodzona 3 lutego 1883 roku), która przybyła z Warszawy (państwo Rewscy posiadali nadal mieszkanie w stolicy przy ulicy Wielkiej 19). Często gościł w kamienicy Gassnerów była córka państwa Rewskich, urodzona w 1907 roku w Warszawie Wanda, absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie (doskonaliła swoje umiejętności malarskie również w Paryżu). Wanda Rewskiej często towarzyszył mąż, pracujący w Wenecji Clemente Colacino, z wykształcenia doktor filozofii, działający jako dziennikarz. Państwo Colacino początkowo mieszkali na stałe w Paryżu, a następnie przenieśli się do Wenecji. Wanda Rewska Colacino z czasem stała się znaną malarką, a jej akwarele, pastele i obrazy olejne, znalazły się między innymi w Muzeum Sztuki Nowoczesnej i Współczesnej w Wenecji. Zmarła w Wenecji w 1986 roku (natomiast jej mąż w 1970 roku). Państwo Rewscy mieli jeszcze dwóch synów: historyka sztuki Zbigniewa (urodzony w 1905 roku) oraz Janusza (urodzony w 1908 roku), pracującego jako geodeta.

W trakcie pobytu w Chełmie Włodzimierz Rewski angażował się w szereg działań społecznych. Był między innymi członkiem zarządu Stowarzyszenia Przyjaciół Kultury Polskiej (główną inicjatywą organizacji

było wydawanie od 1933 roku tygodnika „Kronika Nadbużańska”), prezesem Koła Polskiej Macierzy Szkolnej, prezesem Polskiego Czerwonego Krzyża oraz jednym z założycieli Towarzystwa Upiększania Miasta. Był również autorem kilku publikacji. Pierwsza, nosząca tytuł *O dostęp własny do morza Czarnego*, została wydana w Równem w 1934 roku. Po przybyciu do Chełma przygotował dwie broszury (obie ukazały się w 1936 roku): *Nadzwyczajna okazja do rozbudowy floty wojennej* oraz *O brakach i potrzebach miasta Chełma*. Zajmował się także tłumaczeniami. W 1938 roku w Chełmie ukazało się jego tłumaczenie (z języka rosyjskiego) powieści Włosa Doroszeuicza *Sąd kalifa nad tancerką*. Publikował także artykuły w prasie prawnej. Wielką pasją Włodzimierza Rewskiego było kolekcjonerstwo. Gromadził dzieła sztuki polskiej, specjalizując szczególnie się w zabytkowych zegarach. W swojej kolekcji posiadał cenne eksponaty z XVI, XVII, XVIII i początków XIX wieku (zbiory przechowywał w swoim mieszkaniu w Warszawie). Według autorów biogramu Włodzimierza Rewskiego zamieszczonego w „Polskim Słowniku Biograficznym” (tom 31 z 1988 roku) najcenniejszym eksponatem był renesansowy zegar stołowy w walcowanej puszcze z brązu złożonego z rytym herbem miasta Poznania i punca poznańskiego zegarmistrza Eckarda Stalla. Właściciel przekazał zegar do Poznania i obecnie jest on eksponowany w Muzeum Historii miasta Poznania. Niestety pozostałe zbiory w większości uległy zniszczeniu podczas powstania warszawskiego.

Okres II wojny światowej Włodzimierz Rewski przeżył w Chełmie (w 1941 roku ponownie zamieszkał przy ulicy Zacisze). Jako jeden z bardziej znanych obywateli miasta, został przez Niemców umieszczony na liście zakładników. Uniknął jednak śmierci, gdyż w trakcie próby aresztowania przebywał poza Chełmem. Zmarł 8 marca 1948 roku i został pochowany na cmentarzu przy ulicy Lwowskiej. Obok wspomnianego biogramu w „Polskim Słowniku Biograficznym”, materiał poświęcony jego postaci, autorstwa Katarzyny Ślusarskiej, został umieszczony w *Encyklopedii Chełma* (Tom 1 *Ludzie*, część 1), wydanej w 2011 roku.

CHEŁM. Szuka krewnych Zagadka sprzed lat

Zerwane więzi, tęsknota za bliskimi, po których w trakcie wojny zaginął ślad i nurtujące wciąż pytania: jaki los spotkał moich krewnych, kto z nich jeszcze żyje? W naszym przygranicznym regionie wciąż jeszcze wiele rodzinnych zagadek nie zostało rozwiązanych. Oto jedna z nich.

Janusz Kobryń jest działaczem Bystrzyckiego Stowarzyszenia Pamięci Zesłańców Sybiru i Ofiar Represji, zajmującego się m.in. upamiętnianiem historii wywózek i losów zesłańców. Od jakiegoś czasu poszukuje, m.in. za pośrednictwem Internetu, krewnych nieżyjącej **Anieli Kosior** (na zdjęciu), Polki która w czasie II wojny światowej zaginęła na terenie ZSRR. Jedną z hipotez doprowadziła go do Chełma, dlatego skontaktował się z redakcją „Nowego Tygodnia”. Wiąże się z tym niezwykła historia. Pan Janusz słyszał ich w swoim życiu mnóstwo. Każdego roku wraz z miejscowymi mieszkańcami - Kazachami i Uzbekami, odwiedza miejscowości z terenu byłego ZSRR, zgłębiając informacje o Polakach. Jakis czas temu pan Janusz przebywał z wizytą w Kazachstanie. Poszukiwał w jednej z tamtejszych wiosek informacji dotyczących dzieci z polskiego domu dziecka. Działacze chodzili od chaty do chaty.

- W ten sposób trafiliśmy do domu syna pochodzącej z Polski Anieli Kosior - opowiada pan Janusz. - Okazało się, że mężczyzna bardzo chciałby poznać swoje korzenie. Jego matka umarła pięć lat temu i opowiadała mu o swoich przedwojennych losach i polskiej rodzinie. Urodziła się w 1922 lub 1924 roku, była córką Katarzyny i Bartłomieja. Wraz z rodzicami i szóstką rodzeństwa przed wojną mieszkała we wsi Witosówka, powiat Trembowla (do 17 września 1939 r. miasto powiatowe w województwie tarnopolskim w Polsce, obecnie teren zachodniej Ukrainy). Najprawdopodobniej w lutym 1940 roku rodzina została deportowana do Komi ASRR lub - według innej wersji do Altajskiego Kraju. W roku 1941 r. wyjechała do południowego Kazachstanu, aby wstąpić do armii Andersa. Aniela wyszła za mąż za Kazacha w 1945



roku. W 1946 roku, gdy Polaków repatriowano do Polski, mieli już syna. Aniela musiałaby go zostawić, aby wrócić z rodzicami do kraju. Nie zdecydowała się na to. Po rozłączonej rodzinie próbowała się kontaktować ze sobą listownie, ale bezskutecznie. Kontakt się urwał. Aniela miała czworo dzieci. W kazachstańskiej wiosce była bardzo szanowaną osobą. Leczyła ludzi ziołami, szyła na maszynie, chętnie pomagała sąsiadom. Jej syn bardzo chciałby poznać swoje korzenie. Chciałby wiedzieć, jak potoczyły się losy jego rodziny w Polsce. Obiecałem, że mu pomogę. Nic mnie to nie kosztuje. W internetowej wyszukiwarce grobów znalazłem informację, że osoba o nazwisku Adam Kosior urodzona w 1927 roku jest pochowana na cmentarzu przy ulicy Mościckiego w Chełmie. Może to tylko zbieżność nazwisk, ale może chodzi o brata Anieli, który właśnie tak miał na imię? Być może jego krewni mieszkają w Chełmie. Stąd moja prośba o pomoc. To dość popularne nazwisko, więc skontaktowałem się wcześniej z jednym z chełmian w tej sprawie, ale nie była to osoba spokrewniona z Aniela. Może jakiś Czytelnik „Nowego Tygodnia” będzie wiedział coś więcej. (mo)

Wybrane oferty:

1.M-2, 25m2, 4 piętro, balkon, wspólnota mieszkaniowa, centrum Chełma, c. 105.000- do neg.
2.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c. 120.000;
3.M-3, 48m2, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa, po kapitalnym remoncie, zabudowa kuchni w cenie, centrum Chełma, c. 229.000;
4.M-3, 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;
5.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c. 149.000; - do neg
6.Mieszkanie 2-poziomowe o łącznej pow. 75m2, 3 i 4 piętro, c.o. własne gazowe, nowe budownictwo, chełmska starówka, c. 270.000;
7.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c. 150.000; - możliwa zamiana na M-3
8.M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenników, c. 230.000;
9.M-5, 72m2, 3 piętro, os. Słoneczne, c. 235.000;
10.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c. 179.000;
11.Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c. 60.000;
12.Parter domu wolno stojącego 60m2, udział w działce, garaż, os. Hrubieszowska, c. 215.000;
13.Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c. 239.000;
14.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 270.000;
15.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy o pow. 141m2 podpiwniczony w całości, dwa garaże, nowe okna. Działka 441m2 ogrodzona, os. Rejowiecka – włodawska, c. 278.000;



16.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chełma, c. 285.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

17.Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c. 300.000;
18.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c. 320.000;
19.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 340.000;
20.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w bryle budynku. Na działce piętrowy budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pomieszczenie gosp. + 2 pokoje, kuchnia, łazienka), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c. 399.000;
21.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c. 425.000;

22.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chełma, c. 430.000;
23.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c. 450.000;
24.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c. 475.000;
25.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c. 490.000;
26.Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp. c. 500.000;
27.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c. 546.000;
28.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c. 610.000;
29.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c. 1.500.000;
30.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;
31.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chełma, Al. Żołnierzy I AWP, c. 39.500;- do neg



32.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c. 365.000;
33.Lokal biurowo usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c. 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
34.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c. 77.000;
35.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c. 165.000;
36.Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c. 425.000;
37.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chełm, c. 590.000;
38.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadze-

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),

tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny 2- pokojowy o pow. 47m2, II piętro, własne c.o. (MPEC w planach na rok 2020). Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, centrum Chełma, c. 126.000;

nia działalności gospodarczej, c. 540.000;
39.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c. do uzgodnienia
40.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
41.Działka usługowa o pow. 1.003ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszwowska, c. 500.000;
42.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 1.230.000;
43.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chełma, c. 119.000;
44.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c. 402zł/m2
45.Działka budowlana o pow. 4400m2,teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c. 52.000;
46.Działka komercyjna 3259m2, os. Rampa Brzeska, c.175.000; - możliwość podziału
47.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c. 50.000;
48.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c. 80zł/m2
49.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
50.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c. 36.000;
51.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), ul. Młynarska, c. 55.000;
52.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c. 80zł/m2
53.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c. 85zł/m2
54.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c. 103.000

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

59.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c. 65.000;
60.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy Antonin, ul. Wolwinów, c. 65zł/m2
61.Działka budowlana 908m2 ogrodzona siatką, zadrzewiona, woda na działce, pozostałe media w pasie drogowym, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Wolwinów, c. 95.000;
62.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c. 150zł/m2
63.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c. 55.000;
64.Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c. 65.000;
65.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c. 60.000;
66.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-włodawska, c. 58.000;
67.Działka budowlana 429m2, os. Zachód, c. 40.000;
68.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;
gmina Chełm
1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c. 100.000;
2.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obrzeża Chełma, c. 250.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
3.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c. 268.000;
4. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chełma, c. 350.000;
5.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, rok budowy 1992, działka 2648m2, zagospodarowana, ogrodzona, obrzeża Chełma, c. 375.000;
6.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, dział-

ka 1600m2, wysoki standard, c. 550.000; - do neg.



7.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c. 630.000;
8.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c. 1.100.000;
9.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 74zł/m2
10.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c. 74zł/m2
11.Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na zbudowanie osiedla domków jednorodzinnych, ul. Balladny Janów I, c. 43zł/m2 – możliwość podziału
12.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c. 160.000;
13.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka,, c. 35zł/m2
14.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chełma, media, c. 98.000;
15.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c. 49.000;
16.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c. 90.000;
17.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c. 60.000;
18.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c. 150.000;
19.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszków, c. 85.000; - do neg.
20.Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c. 75.000;
21.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c. 70zł/m2
22.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
23.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c. 65.000;
24.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c. 103.000;
25.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2 - 1340m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul.

Majowa/Bazylany, c. 97zł/m2 – do negocjacji

26.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c. 75.000; /działka

27.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m) , ul. Izabeli Łęckiej, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2

28.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszków, ul. Jaśminowa, ul. Topolowa, c. od 60zł/m2

29.Działki budowlane od 850m2, Staw, c. 25zł/m2

gmina Dorohusk

1.Dom wolno stojący parterowy drewniany 60m2 (4 pokoje), działka 5,43ha, 2 stawy, doskonała lokalizacja na rekreację - blisko rzeka Bug, c. 130.000;
2.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, Świerze, c. 299.000; - do negocjacji

3.Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu. Husynne, c. 49.000;
4.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c. 210.000;
5.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c. 270.000;
6.Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c. 65.000;
7.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c. 100.000;

gmina Leśniowice

1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV); dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c. 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Rejowiec

1.Dom parterowy drewniany 50m2, woda w budynku, działka 0,60ha, c. 65.000;
2.Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynki gosp. murowane, c. 195.000;
3.Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c. 230.000;
4.Dom wolno stojący parterowy z czerwoną cegłą 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c. 210.000;
5.Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, gmina Rejowiec Fabryczny, c. 220.000;
6.Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c. 265.000;
7.Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c. 33.000;
8.Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c. 57.000;
8.Działka gruntu z prawem zabudowy 5700m2, na końcu działki rzeczka, las, Zyngierówka, c. 42.000;
9.Działka budowlana 1200m2, Kanie, c. 40.000;

10.Atrakcyjne działki budowlane o pow. 826m2 i 991m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Wschodnia/Polna, Rejowiec Fabryczny, c. 32zł/m2

gmina Siedliszcze

1.Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c. 20.000;

2.Atrakcyjny dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 104m2, rok budowy 2009, działka 1360m2 zagospodarowana, c. 450.000;

gmina Włodawa

1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2 z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m2 ogrodzona, zagospodarowana, c. 700.000;

gmina Żmudź

1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c. 75.000;
2. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z ball przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalewu, c. 499.000;

DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c. 4.000zł netto

2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c. 7.000zł netto

3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c. 5000zł+ media

4. Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chełma, c. 600zł + media

5. Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chełma, c. 800zł + media

6. Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c. 500zł brutto + czynsz i liczniki

7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c. 1200zł netto + media

8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, c. możliwość regulacji powierzchni, c. 60zł/m2

8. Lokal użytkowy 70m2, parter, po remoncie, własny parking, wejście dla niepełnosprawnych, do niedawna prowadzona działalność handlowa, doskonała lokalizacja na gabinety lekarskie, os. Szpitalna, c. 2000zł (odstępne) + media

9. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c. od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c. 800zł + media

12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;

13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c. 2800zł + media

14. M-4, 74m2, parter, kpl umeblowane, dla pracowników firm, studentów, os. Kościuszki, c. 350zł /osoba + czynsz + liczniki

15. M-3, 40m2, 2 piętro, nowocześnie wykończona i umeblowana, os. Koniczynka, c. 1000zł (odstępne) + czynsz i liczniki

17. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem 100m2, częściowo umeblowany, Okszków, c. 1000zł/odstępne + media

18. Parter domu wolno stojącego 60m2 (3 pokoje) umeblowane, garaż, działka, os. Hrubieszowska, c. 1200zł (odstępne) + media wg zużycia

19. Garaż blaszak os. Zachód, c. 100zł /mc

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chełm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chełm.otomoto.pl



•DACIA SANDERO 1.5 DCI 2012r, Import Niemcy, Super oszczędny! c.25.900zł
•FORD FOCUS 1.6 B 105KM 2014r, Salon PL, I wt., tylko 66.000km, c.36.900zł
•OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko oraz 200 innych aut w ofercie - również z Importu
Codziennie nowe auta na placu

42.000km! c.21.900zł
•SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
•TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Śliczna, c.26.900zł
•RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł
•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świętyn Stan!, c.19.900zł
•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
•AUDI A4 2.0 D 140KM 2008r, NAVI, Serwisowany, Ładne wnętrze, c.18.900zł
•MAZDA 6 2.0 D 140KM 2008r, Super Stan, Ciekawa Opcja, c.24.400zł

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cawe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A3 1,8b 03r. 125KM, st.bdb., silnik idealny, skóra, 6.900zł, tel. 696 013 283
•Audi A4 95r. automat, srebrny, tel. 505 442 695
•Audi a6 kombi 04r., granat metalik, 11.900zł, tel. 607 170 094
•BMW 5 E39, 530d 02r., tel. 509 571 403
•Citroen C5 2,0b 03r kombi, niebieski, st.bdb., 6.500zł, tel. 515 871 147

Autozłomowanie
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Możliwość własnego odbioru
Gorzków, tel. 608 883 933

•Citroen C8 2,0 140KM 09r., af 16”, 2kpl. opon, st. idealny, tel. 797 879 644
•Daewoo Matiz 00r. 0,8, nowe opony 4szt., silnik bdb., pilnie sprzedam, 1.800zł, tel. 502 858 956
•Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500zł, tel. 605 829 549
•Fiat 125p, tel. 519 795 964
•Fiat Bravo II 1,4 90KM 09r. spr. opłacony, do rej., opony zimowe, tel. 797 879 644

•Fiat Punto 1,2 16V 02r.+kpl. opon letnich, 3.500zł, tel. 729 695 454
•Ford Focus 1,6td 90KM, bezwypadkowy, st.bdb., tel. 796 620 726
•Ford Mondeo MK3 kombi 2,0d 02r., czarny, 2.900zł, tel. 720 952 912
•Honda Civic 1,6bg 95r. tel. 880 657 957
•Kia Sportage II 07r. 193000km, model executive, full opcja, 15.200zł, tel. 511 983 624
•Laweta samoch. płaska Sam 450x205, mało używana, bdb. 2013, 7.000 zł, tel. 502 846 914
•Mazda31,6d06r.218000km, tel. 694 856 117
•Mazda 323f 1,8 97r.+kpl. opon letnich, tel. 509 658 534

•Mazda MX5 Miata cabrio, 1,8b 02r. 150KM, 178000km, tył napęd, tel. 605 345 251
•

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

Dogodne **RATY** **WZMOCNIONE**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

- Mercedes-Benz A 1,4b 98r., tel. 516 157 851
- Mitsubishi Lancer 2,0tdi 10r., czarny met., zarejestrowany, tel. 509 063 790
- Mitsubishi Outlander 2,0b+g 05r. 4x4, 2kpl. kół, doinwestowany, tel. 502 293 676
- Opel Agila 1,2b+g 03r., st.bdb., 3.800zł, tel. 608 787 439
- Opel Astra 1,6b szary 04r. 11.000zł, tel. 500 560 309 Opel Astra 1,6b+g 99r, 2.200zł, tel. 508 105 911
- Opel Astra Classic 1,6b 99r., sedan+kpl. opon zimowych, 2.500zł, tel. 501 375 260
- Opel Zafira 2,0tdi 01r., 4.500zł, tel. 665 917 194
- Peugeot 1,4b 98r., niebieski, st.bdb., 2.000zł, tel. 897 729 882
- Peugeot 207 1,4 95KM, 2kpl. kół af 15", 6xpp, 4xes, bd. zadbane, tel. 797 879 644
- Polonez Caro 1,6b+g 94r. 120000km, bezwypadkowy, opony zimowe, 2.500zł, tel. 601 185 920
- Renault Captur 1,5dci 15r. szary salon PL 1wł. 65000km 4es 2 kpl. opon 43.000zł, tel. 600 291 123
- Renault Grand Scenic 1,9d 04r. 5.500zł, tel. 724 522 615
- Renault Kangoo 1,2b, garażowany, biały, st.db., 4.500zł, tel. 602 222 551
- Renault Megan 1,6b+g 03r., 1.500zł, tel. 608 109 561
- Renault Scenic 00r. 1,9tdi kl 2 kpl. kół opłaty do 08.2020r. garażowany 3.500zł, tel. 504 113 737
- Renault Scenic 12r. b+g, tel. 605 871 500
- Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 2.500zł, tel. 601 696 976
- Seat Altea XL 2,0d 07r. 140KM, 197000km, czarny, 13.700zł, tel. 601 644 440
- Seat Ibiza III 06r. 1,2 73KM, 2kpl. opon, gotowy do rej., 3.700zł, tel. 797 879 644
- Seat Ibiza III 08r. 1,2b, st.db., 9.700zł, tel. 825 639 835
- Seata Alhambra 1.9TDI, 115 KM, 03 r., 298.000km, zarej., ubezpiecz., 6.900 zł, tel. 502 846 914

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI.
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

NAJTAŃSZY KREDYT
→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód
Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

- Skoda Fabia kombi 1,9tdi 07r., klima, hak, alufelgi, tel. 509 740 443
- Skoda Octavia 1,6b+g 98r., gaz 3letni, tel. 502 221 969
- Toyota Avensis 2,2d 07r., sedan, tel. 664 058 189
- Toyota Corolla E15 Premium 1,6b 09r., 191000km, salon PL, st.bdb., 27.500zł, tel. 502 561 707
- Toyota Corolla Verso 1,8b 06r. 166000km polski salon bogate wyposażenie 19.500zł, tel. 509 519 089
- VW Golf, 20letni, czerwony, 1.400zł, tel. 500 822 091
- VW Passat, st. db., opłaty do maja, 1.400zł, tel. 500 822 091
- VW Polo 1,4b, 5 drzwi, srebrny, garażowany, bogate wyp., tel. 574 650 978
- VW Polo 1.9tdi 101 03 r., 8.300 zł, tel. 506 790 025

AUTO-CZĘŚCI I A KCESORIA

- Alufelgi 14"-17" VW, Fiat, PSA, opony, felgi stal., bagażnik dach., fotele Bravo II, tel. 797 879 644
- Alufelgi Audi B4, tel. 665 496 558
- Felgi po renowacji z oponami zim. R13, 4x100, do Renault, 75zł, tel. 515 089 521
- Iveco Daili Max 2,3hpi 07r., 18.500zł, tel. 739 406 413
- Koła zim. 195x65 R15, opony zim. 185x65 R15, pług zgarniający z gumą, tel. 507 396 073
- Koła zimowe 165x70 R14 Kleber 5x100, wys. bież. 6mm, 330zł, tel. 726 145 913
- Koła zimowe Honda Accord, alufelgi 17", tel. 515 541 641
- Koła zimowe Honda Jazz, alufelgi, tel. 515 541 641
- Komplet kół 14" do Audi 2 opony zimowe i 2 opony letnie 100zł, tel. 794 294 251
- Komplet kół stalowych 14" +opony zimowe do Forda rozstaw śrub 4x108, 300zł, tel. 794 294 251
- Końcówka drążka, uszczelka pod głowicą, głowica, zawór, do Stara 200, tel. 664 589 620
- Mercedes C180 kombi 01r., st.bdb., 7.700zł, tel. 739 406 413
- Opel Astra Clasic 99r., sedan, bordo met., hak, 2.100zł, tel. 602 458 392
- Opony 4szt. do Twingo, używane, po 100zł, tel. 516 262 993
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zim., pomp. paliwa VW, reflektor przedni do Passata B5 prawy, sprężyny do Audi B4, tel. 518 935 177

- Opony zimowe 175x65 R14 4szt., bieżnik 8mm, felgi R14 2szt. 4x100, tel. 502 221 969
- Opony zimowe 175x65x14 z alufelgami na 4 śruby 4szt., 200zł, tel. 508 893 450
- Opony zimowe 185x60x14 na felgach stal. 5x100, st. idealny, tel. 509 189 345
- Opony zimowe 4szt. 195/65/15, 50zł/szt., tel. 504 190 470
- Opony zimowe Firestone 185x65 R14, bieżnik 5mm 4szt., 200zł, tel. 506 081 643
- Opony zimowe z felgami do Punto 4szt., tanio, tel. 609 153 721
- Renault Modus 1,6b 05r., st.bdb., spr. do rejestracji, 5.500zł, tel. 739 406 413
- Rozrusznik samoch. do Poloneza, Fiata 125, fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Silnik kompletny do BMW E34 525tds, st.bdb., 850zł, tel. 666 620 611
- Toyota Avensis 06r. b+g, sedan, st.bdb., tel. 503 079 925

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (pociastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102
- Dom 160m2 w Cheł-

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- mie wybudowany w 2005r. 458.000zł, tel. 510 256 126
- Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 330m2 7pok. w tym salon z kominkiem, 3 łazienki, dz. 7,4a, ogrodzona, tel. 793 023 038
- Dom 75m2, bud. gosp., dz. 1,1ha, las 30a, Żulin gm. Łopiennik, tel. 609 725 078
- Dom 80m2, oficyna 20m2, działka 500m2, Chełm, tel. 509 531 966
- Dom do remontu na działce 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie 160.000zł, tel. 502 263 435
- Dom do wykończenia, światło, woda, gaz, pod. do kanal. miejskiej, tel. 504 933 081

LIKWIDACJA KREDYTÓW FRANKOWYCH UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA

Kancelaria prawa bankowego
Tel. 692 411 441

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka za DARMO
Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

- Dom drew. 110m2 garaż dz. 0,76ha gm. Wojślawice 95.000zł, tel. 519 555 100
- Dom drew. w formie bliźniaka, Kulik gm. Siedliszcze, 15.000zł, tel. 797 809 248
- Dom mur., bud. gosp., dz. 1,93ha w Łowczy, dz. bud. 18a w Świerżach, tel. 518 420 439
- Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471
- Dom parterowy 92m2 3p+k+l, co, dz. 16a, bud. gosp. mur., Sawin, tel. 661 218 198
- Dom piętrowy 150m2, oficyna 80m2, garaż 30m2, dz. 900m2, Chełm, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom piętrowy 180m2, dz. 540m2 w Chełmie, 440.000zł, tel. 600 808 180
- Dom st. surowy+dom 95% wyk. na dz. 18a, dz. rol. 2,43ha i 0,71ha, Wierzbiica, tel. 500 101 015
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom z oborą, 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha, łąki 0,70ha, Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dz. 0,33ha +budynki w Wojślawicach 90.000zł, tel. 664 927 551
- Dz. 0,33ha +budynki w Wojślawicach 90.000zł, tel. 664 927 551
- Dz. 0,5ha 26.000zł oraz 0,26ha 18.000zł - Nowy Folwark 3min. od zalewu, tel. 519 555 100
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 2400m2 z domkiem w Kamieniu, uzbrojona, ogrodzona, dz. 8500m2, możliwy podział na dz. bud., tel. 605 097 439
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin 72.000zł, tel. 505 379 192

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE telefon: **505 379 192**
może być z nieuregulowanym stanem prawnym **513 010 121**

- Dz. 410m2 pod działalność, obok ronda Wojsławicka I AWP, tel. 506 941 223
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. 9a w kształcie trójkąta ul. Ogrodnicza woda na działce, prąd obok, 42.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. bud. 0,50ha, uzbr., bud. gosp., sad, droga, chodnik, Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 1411m2 i 1353m2, uzbr. w Janowie I ul. J. Tuwima, tel. 516 182 404
- Dz. bud. 15a, media, asfalt, ośw. uliczne, boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 16a i 19a, uzbr. Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014
- Dz. bud. 23, 19, 19a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 29a, 55.000zł, dz. rolna 1ha, 35.000zł, Wermowice, tel. 663 061 300
- Dz. bud. 3x 11a gaz prąd woda gm. Chełm dom obora gosp. rolne 10ha w tym orne, tel. 605 490 938
- Dz. bud. 40a, dostęp do wszystkich mediów, Strachosław, 85.000zł, tel. 600 326 062
- Dz. bud. 905m2, pod Lublinem, lub zamienię na M2 lub M3 w bloku, tel. 797 478 627
- Dz. bud. 9a, media, ogrodzona, dom 35m2, Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud. uzbrojona 15a 34x44m przy drodze asfaltowej Rudka wylot na Rejowiec, tel. 603 656 905
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. bud.-rolna 55a, Koza Gotówka przy drodze, tel. 506 276 468
- Dz. bud.-rolna 74a, las 40a, Rogatka gm. Dubienka, tel. 695 302 623
- Dz. budowlana 926m2, Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna 54a, garaż, media, ogrodzona, Sielec przy drodze Chełm-Wojsławice, tel. 511 126 783



SPRZEDAM GOSPODARSTWO ROLNE
pow. 13,07 ha, w tym dom parterowy 100m2 wraz zabudową gospodarczą, grunty rolne, łąki, las w Kolonii Ignatów gm. Kamień. Dom okna PCV, dach pokryty blachą, 3 pokoje, kuchnia, łazienka. Przy posesji znajduje się droga asfaltowa. Wydzielony jest ogrodzeniem z siatki staw do hodowli ryb.
Informacje pod numerem 502182682 lub 507 855 871.

- Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. siedliskowa 0,26ha, Husynne gm. Hrubieszów, 48.000zł, tel. 798 489 082
- Działka 7300m2, ul. Korolowska 75, Włodawa, tel. 506 790 025
- Działka bud., Okuninka J. Białe, 9a, zabud. domem drewn., uzbrojona, 180.000zł, tel. 695 174 562
- Działka budowlana 1ha w Żółtańcach, tel. 504 183 702, 797 282 848
- Działka pod zabudowę jednorodzinną 1475m2 w Żółtańcach Kol., tel. 600 505 350
- Działki bud. dowolnej wielkości, Okszów ul. Sosnowa, tel. 699 826 473
- Działki bud. przy lesie Borek, os. zamknięte, Chełm, tel. 795 402 818
- Działki bud. różnej wielkości, Chełm i okolice, grunt 2ha, Józefin, tel. 699 961 296
- Działki gruntu o łącznej pow. 1800m2, Staw gm. Chełm, dz. bud., 50zł/m2, tel. 512 453 413
- Działki rolno-bud. Suszno ul. Podlaska Włodawa, tel. 782 698 319
- Gospodarstwo 4,36ha, dom, bud. gosp. Kleszów, 249.000zł, tel. 602 353 086
- Grunt rolny 0,5ha +łąka 0,33ha Wólka Leszczańska gm. Żmudź, tel. 792 307 701
- Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98
ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY
OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR - DORADZTWO - MONTAŻ - RATY

•Hala stalowa, tel. 609 150 543
•Kawalerka 31mw 1lp 2pok. z balkonem. Chełm os.
•Dyrekcja, 139.000zł, tel. 517 577 827
•Kawalerka 33m2 parter, do remontu, wsp. mieszk., niski czynsz, tel. 607 246 302
•Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
Lok. użyt. 65m2, po remoncie, dobry pod zakład fryzjerski, tel. 600 326 062
•Lokal handlowy 115m2, centrum Chełma, tel. 604 221 905
•Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica - pilnie, tanio, tel. 504 597 144
•M-3, 48m2 1lp. centrum wspólnota po general. rem. do zamiesz. od zaraz 225.000zł, tel. 691 317 117

Mieszkanie 54,70m2 bezczynszowe+garażmurowany, Żmudź ul. Jaśminowa, tel. 662 955 671

•Mieszk. 67m2 bezcz., dz. 236m2, Różanka, 59.000zł, tel. 508 266 152
•Mieszkanie 25m2 p+k+piwnica+komórka, bezczynszowe, Ruda-Huta, tel. 502 396 573
•Mieszkanie 50,4m2 wszystkie media niski czynsz Ruda-Huta blisko las 140.000zł, tel. 606 931 037
•Mieszkanie 50m2 2p+k+l, ładne, Żmudź, obok kościoła, tel. 513 243 135
•Mieszkanie 56m2 11lp. w centrum miasta ul. Nowy Świat, do remontu, 189.000zł, tel. 513 010 121
•Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojślawice 59.000zł, tel. 505 379 192
•Siedlisko, dom, dz. 0,83ha, Olenówka gm. Dorohusk, tel. 602 353 086

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Bramex KOWALSTWO
ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE
♦ **OGRODZENIA**
♦ **BALUSTRADY**
♦ **BRAMY**
skrzydłowe i przesuwne
• **KLASYCZNE**
• **NOWOCZESNE**
PRODUKCJA MONTAŻ
Chełm
ul. Wiercieńskiego 42
BAZYLANY
tel. **886 156 745**

MEBLE
NA WYMIAR
- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne
FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

Czyszczenie dywanów, tel. 506 305 784

•Glazura, terakota, tapety, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, tel. 797 575 587

KOMINKI, TEL. 607 924 151

•Malowanie, tel. 517 763 387

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pranie dywanów i tapicerek, tel. 508 511 716

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty, wykończenia, tel. 605 556 642

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Skręcanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem - profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tartakprzewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

Transport Przeprowadzki, tel. 609 613 213, 500 159 383

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600 120 907

Wykończenie wnętrz, sufity napinane, k-g, glazura terakota, malowanie, tel. 577 811 222

BUDOWA I REMONT

•Bojler, grzejnik, węzownica, tel. 729 766 430
•Budynki drewniane, stodoła, obora i inne, tel. 513 157 606
•Drzwi 80 kolor miodowy 4szt. (w tym 1 do łazienki z szybą) 3 lewe 1 prawe 180zł/szt., tel. 507 506 152
•Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
•Oddam gruz, tel. 601 221 691
•Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
•Rury kwaso-żaroodporne 6szt. 125cmx20cmx11xm, grub. stali 0,8mm, 200zł/kpl., tel. 504 375 579
•WC budowlany drewniany 350zł, tel. 504 190 470

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, TARCICA SUCHA I MOKRA
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

•Wiszący podgrzewacz wody 120l mało używany gaz ziemny Beretta 250zł, tel. 512 821 416

SPRZEDAM MEBLE, AGD, RTV

•Biorco nowoczesne 140x70, jasne, 2 szuflady, 110zł, tel. 665 222 064
•Kanapa 2 os., wersalka, kolor bordo, tel. 696 894 511
•Kanapa narożnik skórzany, kol. mocca, 1.100zł, tel. 884 942 007
•Kpl. mebli kuchennych z blatami, nieuszkodzone, 75zł, pilne, tel. 508 412 971
•Kpl. wypoczynkowy kanapa + ława+2fotele, 400zł, tel. 514 620 803
•Krzesło do karmienia dziecka, nowe, akwarium bez wypos. 100l, tel. 699 961 296
•Łódówka Gorenje, wys. 180cm, srebrna, zamrażarka 4 szuflady, sprawne, 330zł, tel. 508 168 343
•Ława jasna, kawowa, 55x55x110, tel. 504 377 961
•Łóżeczko 5x125 + materac +kołderka, 190zł, tel. 506 747 040
•Łóżko dla chłopców w wieku od 2 do 10 lat+materacem, prawie nowe, 600zł, tel. 508 926 809
•Łóżko drewniane z czasów PRL 0,80x1,95, 99zł, tel. 691 317 114
•Łóżko dziecięce z materacem 410zł, tel. 508 926 809
•Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800
•Meble pokojowe nowoczesne, witryna, komoda, szafa, jasne, tel. 691 317 114
•Oddam 2 fotele jasne, tel. 690 471 363
•Pralka półautomat, Frania, tel. 696 894 511
•Pralka wirnikowa Śiatowit, z podgrzewaniem wody, 150zł, tel. 505 996 061
•Pralko-wirówka Lusja, 250zł, materac antyodleżynowy, 100zł, tel. 515 340 046
•Stół pokojowy 123x80, st.bdb., stolik drew. z półką pod blatem, dł. 63cm szer. 39cm, tel. 798 063 338
•Szafa 3 drzwi, ciemna, z lat 60tych, Lublin, tel. 504 377 961
•Szafa z lustrem, z szufladami, 2 drzwi., z 1930 r., tel. 795 821 149
•Szafki kuch., stół, ławy, 4 fotele, łódówka, tv, tanio, tel. 694 528 594
•Wersalka brązowa, bez boków, st.bdb., 500zł, tel. 690 023 068
•Wersalka nowoczesna, ładnie pikowana, st.bdb., 180zł, tel. 691 317 114
•Wypoczynek, fotele, pufyfotele, ława rozkładana i podwyższana, tel. 509 619 839

SPRZEDAM INNE

•Auto dziecięce 2os., Mercedes, 1.100zł, tel. 508 926 809
•Biorco duże, kredens, szafka, 2 fotele, komputer stac., płyty winylowe, rower, 518 935 177
•Bolier 200l, podwójna węzownica, st.bdb. z uchwyta- mi, 150zł, tel. 694 467 747
•Bolier nowy 140l, 350zł, tel. 512 396 551
•Buda dla psa, duża, ocieplona, 500zł, tel. 507 067 443
•Buda ocieplona, dla dużego psa, 360zł, tel. 604 554 570
•Butla gazowa 11kg, tel. 825 603 116
•Butla gazowa, turyst., czerwona, mała, tel. 504 377 961
•Buty wojskowe, czarne, wysokie, sznurowane, roz. 43, nowe, tel. 502 221 969

Deski dębowe, jesionowe, bukowe, sosnowe, tel. 609 413 767

•Drewno kominkowe i co, transport gratis, 120zł, tel. 607 803 931
•Drewno kominkowe, c.o., pocięte i porąbane na życzenie, transport gratis, od 110zł, tel. 667 690 075
•Drewno opałowe i kominkowe, dąb, olcha, brzoza i inne, tel. 517 845 500
•Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane na życzenie od 120zł/m3, tel. 724 484 44
•Drewno opałowe olcha, pocięte i porąbane, 150zł/mp, tel. 695 469 211
•Drewno opałowe, olcha pocięte i porąbane, tel. 695 469 211
•Drewno opałowe, pocięte, porąbane, suche, 120zł/m3, tel. 694 237 263
•Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
•Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w workach po 50kg, dowóz, tel. 512 358 959
•Drewno sosnowe, suche, drobne, krótko cięte w dużych workach 50kg, dowóz, tel. 512 358 959
•Drzwi wejściowe zewn. prawe, 80cm, drewniane, brąz, tel. 781 373 327
•Drzwi wewnętrzne 4szt. 70, 2szt. 80, segment kuchenny, st.db., tel. 512 495 004
•Dwa pomniki, nagrobki z marmuru strzegomskiego własnego, 2.500zł/szt., tel. 796 555 689

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**
Nie przebije nikt! **PALIMY GENY!**
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

SPRZEDAM
• **piasek płukany do mixokreta**
• **piasek budowlany, podsypkowy**
• **kruszywa drogowe**
• **żwir płukany, pospółka**
• **ziemia czarna ogrodowa**
Transport na terenie Chełma GRATIS!
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane
IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
501 145 125 **usyodus@gazeta.pl**
www.usydusm.pl

•Dwie butle gaz. turystyczne, używane 3 i 6kg, 100zł, tel. 504 656 157
•Dywan 2-3m, wełniany z wzorem, łososiowy, bd. ładny, tel. 505 205 968
•Futro męskie z nutrii, st.bdb. 100zł, tel. 500 723 304
•Głowica do tokarni z kołem pasowym i zbierakiem do uchwytu 160, tel. 609 153 721
•Grób pojedynczy przy ul. Mościckiego, tel. 784 472 362
•Karnisz-szyna, dł. 2,35cm, możliwość skrócenia, 25zł, tel. 798 063 338
•Koła pasowe, różne rozmiary, paski klinowe i płaskie, tel. 609 153 721
•Kołdra puchowa, umywalka, wanna, meble do przedpokoju, skrzynia drew., tel. 798 020 263
•Komoda jasny brąz, narożnik komoda oszklony, ciemny brąz, 501 302 027
•Korzenie żywokostu na choroby stawów, kręgosłupa, kolan, tel. 882 770 344
•Kozuch damski, zielony, 90zł, tel. 535 834 154
•Kozuch męski, brązowy, dł. 50cm, 90zł, tel. 535 834 154
•Kpl. grzejniki żeliwne, ok. 100szt., blacha gładka, waga najazdowa, tel. 500 101 015
•Kryształ, tel. 508 736 366
•Krzesło do karmienia dziecka, tel. 508 926 809
•Książkę naprawy fiata 126p, 70zł, tel. 504 656 157

•Kuchenska elekt. przenośna, transformator, opalarka, tel. 504 933 081
•Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
•Kurtka zimowa damska, nowa, beż, rozmiar L, 70zł, tel. 508 926 809
•Łożyska różne rozm. do sprzętu rolniczego i innych maszyn, 5zł/szt., tel. 609 153 721
•Manekin damski, młodzieżowy, maszyna do szycia, maszyna do wełny, tel. 608 504 512
•Marynarki 5szt., garnitury 5szt. na 175cm, z bdb. materiałów, jak nowe, tel. 504 377 961
•Meblościanka kolor jasny 3.20dł., maszyna do szycia Łucznik, sprawna, tel. 782 228 860
•Narty zjazdowo-biegowe, kijki, buty nr 45, 350zł do negocjacji, tel. 698 909 281
•Narzędzia i części, mech.-elekt., łożyska różne, duże i małe, piły itp., tel. 509 380 591
•Nosidełko dziecięce od 0 do 13kg, niezniszczone, 100zł, tel. 508 926 809
•Odkurzacz Zelmer z funkcją na moko, Chełm, 80zł, tel. 665 213 067
•Piec co, miałowy 36KW, st. idealny z komputerem i dmuchawą, 1.800zł, tel. 603 583 228
•Piecyk gaz. pilarka, cegła szamot, łóżko do masażu, antena pok. kuchnia gaz. bojler, tel. 723 502 702

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

- Piecyk gaz., manekiny sklepowe, rury chromowane, wieszaki obrotowe, kosze, tel. 605 345 251
- Piecyk gazowy, 3 palniki, butla duża, tel. 608 504 512
- Piecyk gazowy, pilarka, cegła, szamot, łóżko do masażu, antena, tel. 723 502 702
- Pralko-suszarka, pojemność 7kg, nowa, Beko, tel. 694 766 170
- Preparowane głowy dużych ryb, tel. 825 655 097
- Przyczepka samochodowa bez papierów, tanio, tel. 603 649 236
- Ps4 500gb+2 pady, nowa, nieużywana, meble kuch., zmywarka, tel. 797 879 644
- Rewolwer crosman cal.4,5mm, bez zezwolenia, gaz co, 80zł, tel. 515 517 055
- Rowerek dziecięcy, Btwin 14, pampa 1075893, nieużywany, tel. 506 399 831
- Rozrusznik, linka stalowa z hakiem, silnik 1F, grzejnik, tel. 504 933 081
- Siedzenia do Syreny, rama na wózek towarowy, waga drew. do 100kg +odważniki, tel. 504 933 081
- Silnik 230V 0,18KW 1000 ob., tel. 504 377 961
- Skóry na płaszcz, kozuchy, kołnierze, tel. 504 377 961
- Skutery, piły spal., elektronarzędzia, części BMW e36, alufelgi z oponami, tel. 721 536 080
- Sosny na pniu 30szt., w Jazikowie gm. Ruda-Huta, 80-120zł, tel. 500 680 186
- Spawarka, wirówka, 300 amper, z przewodami, tel. 825 661 171
- Stalowe kraty okienne, np. na kojec, furtkę lub inne, 6szt., tel. 506 960 100
- Stojak pod choinkę, nowy, plast. zielony z pojemnikiem na wodę, tel. 795 199 164

- Stolik pod tv, st.bdb., 50zł, rower damski, 500zł, tel. 506 468 070
- Stół bazarowy, rozkładany, 205cm, nowy, 100zł, tel. 781 373 327
- Szafy bhp metalowe, kłucze nasadowe, szwedzkie, stolik rtv, tanio, tel. 663 767 037
- Waga metalowa, do 1 tony, 300zł, tel. 607 270 866
- Walizki tekturowe z lat 50tych, tel. 504 377 961
- Wanna metalowa 70x150, 150zł, rower męski Holandii, trzy biegi, tel. 695 077 840
- Wężownica, bolier 140l, grzejnik 60-80, 400zł, tel. 723 766 430
- Wózek dziecięcy El-Jot 3w1+isofix, tel. 728 416 693
- Wózek dziecięcy, parnik, maszyna do szycia, opona do 360, sanie konne, tel. 502 309 316
- Wypożyczenie salonu fryzjerskiego konsolki 3szt. suszarki hełmowe Climazon, tel. 504 190 470
- Zestaw instrumentów muzycznych 30szt., różne, tel. 699 797 827
- Żelazko el. krawieckie, ciężkie, tel. 504 377 961

KUPIĘ
Kupię stare **MONETY**
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel kont. **606 945 577**

- Antyk, monety, banknoty, znaczki, militaria, pocztówki, medale, radia i inne, tel. 605 542 416
- Antyki bagnety pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz inne starocia, tel. 796 273 327
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, obraz, zegar i inne starocia, tel. 781 943 519
- Belkę tylną do Pandy z 03 r. 1,1 aktual, tel. 795 821 149

- Ciepłe ciche mieszkanie w Chełmie, może być do remontu, tel. 887 814 860
- Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Kawalerkę lub małe mieszkanie w Chełmie, tel. 530 824 002
- Kawalerkę w Chełmie blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro) - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024
- Książkę obsługi Fiata 126p z lat 80-tych - kupię, tel. 516 182 404

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

**Kupię mieszkanie w centrum
Chełma, tel. 511 218 024**

- Kupię konstrukcję hali stalowej (kompletną) wymiary 30 x 12 x 5m lub podobne, tel. 505 379 192
- Mieszkanie do remontu do 85.000zł, Chełm i okolice, tel. 539 976 412
- Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806
- Mieszkanie w Chełmie 20-70m2 może być do remontu, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Mieszkanie w Krasnymstawie, zdecydowanie, tel. 724 064 998
- Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Pilarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpima, tel. 785 231 548
- Przyczepę kempingową, tel. 663 767 099
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

- Stare motocykle, części, pozostałości, tel. 515 541 641
- Zegarki na rękę wszystkich marek sprawne i do remontu -kupię oraz kieszonkowe, tel. 796 273 327

WYNAJME

- 2p+k+t w kamienicy centrum Chełma lp. centralne ogrzew. cz. umeblowane od zaraz, tel. 604 241 155
- 2p+k+t+wc 53m2 IIIp, umeb. i wypos., os. zachód, 950zł+opłaty, tel. 600 604 283
- Dam w dzierżawę grunt rolne, tel. 505 379 192
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma 1.900zł, tel. 513 010 121
- Dom drew. 2p+k+t+pp, studnia, garaż mur z kanałem, lub sprzedam, tel. 512 563 364
- Dz. 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominkowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Garaż do wynajęcia, Al. 3 maja, tel. 508 449 055
- Garaż mur. z kanałem, światło, ul. Zachodnia, tel. 668 843 455
- Garaż ul. Wolności obok Stokrotki, ogrodzony, 190zł, tel. 691 556 660
- Garaże ul. Połaniecka i ul. Wolności, tel. 698 039 879
- Kawalerka 33m2, parter, umebl., 700zł+opłaty, kontakt po godz. 15, tel. 518 168 497
- Kawalerka do wynajęcia, 650zł+opłaty, tel. 604 125 947
- Lok. użytkowy 65m2, po remoncie, dobry pod zakład fryzjerski, os. Gwarek, tel. 600 326 062
- Lokal 40m2 przy Lwowskiej, na działalność, tel. 535 834 154

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE

- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m/2
- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m/2
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - powierzchnia 4,5 m2 - boks na usługi w pawilonie handlowym GAMA

DO SPRZEDAŻY: nieruchomości przy ul. Lwowskiej 18 B; budynek 360 m/2 działka gruntu 1062 m/2.

Więcej informacji tel. 660-54-78-09.

- Lokal 50m2 b. pijalnia piwa lub inne usługi, os. zachód, tel. 601 070 773
- Lokal hand.-usł. 75m2, centrum Chełma, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 28m2, centrum Chełma, tel. 502 389 356
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal usł.-handl. 26m2, parter, wszystkie media, centrum Chełma, tel. 515 775 946
- M32p+k+l, centrum, umeblowane, 700zł+opłaty, tel. 508 849 135
- M32pok.parter,umeblowane, Bazyłany, 700zł+opłaty, tel. 607 821 044
- M3 35m2 lp, umebl., na dłużej, 800zł+opłaty, tel. 609 743 864
- M3 43m2 llp, centrum, umeblowane, wys. standard, 1.300zł z opłatami, tel. 501 750 991

- Pokój dla studenta lub studentki, ul. Wolności, tel. 606 427 164
- Pokój dla uczennicy/studentki, wifii, łazienka, ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśniowice. do remontu i uporządkowania 700zł, tel. 505 379 192
- Stacja dla mężczyzny, pracującej, emeryt, tel. 793 470 676
- Stacja p+k+ł dla pani pracującej lub emerytki, umeb., 290zł+opłaty, 510 142 473
- Wynajmę powierzchnię reklamową na terenie Chełma w bdb. lokalizacji 400zł/m-c, tel. 505 379 192
- Wypos. sklepu spoż., baru, biura, regały, zamrażarki, szafy, wagi, Chrobry, tel. 508 209 568

ZAMINIĘ

- M. 54ln2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
- Mieszkanie w bloku na posiadłość na wsi, 10km od Chełma, tel. 500 822 091

MATRYMONIALNE

- Poznam pana od 50 do 55 lat, tel. 517 079 823
- Poznam Panią do lat 30, tel. 517 458 045
- Poznam Panią do lat 50, tel. 507 382 148

Kupon ogłoszeniowy **nowy**tydzień

☐ sprzedam auto-moto ☐ auto-części ☐ sprzedam nieruchomości ☐ sprzedam inne
☐ nauka ☐ kupię ☐ wynajmę ☐ zamienię
☐ budowlane ☐ inne ☐ rolnictwo i ogrodnictwo ☐ zwierzęta
☐ zdrowie i uroda ☐ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy
(do wiadomości redakcji):

Dla wygody naszych Czytelników zamontowaliśmy dodatkowe skrzynki na kupony ogłoszeniowe i konkursowe. Podajemy lokalizację nowych skrzynek „Nowego Tygodnia:

- **Leśniowice**, sklep Groszek
- **Żmudź**, sklep Lewiatan
- **Białopole**, sklep Lewiatan
- **Kamień**, sklep Gama
- **Dorohusk**, sklep Lewiatan
- **Ruda-Huta**, sklep Gama

- **Wola Uhruska**, sklep ABC
- **Wierzbica**, sklep ABC Basia
- **Siedliszcze**, sklep Delikatesy Centrum
- **Rejowiec**, sklep Gama ul. Słoneczna
- **Siennica Różana**, sklep Groszek
- **Krasnystaw**, sklep Gama przy ul. Królowej Śofii

•Poznam Panią z Chełma w wieku 50-55 lat, tel. 797 552 195
•Sympatyczna 60-latką po- zna Pana do 75lat, kultural- nego, zmotoryzowanego z mieszkaniem do stałego związku, tel. 729 431 937

INNE

•AGD pralki kuchenki gazo- we złom odbiorę bezpłat- nie, tel. 504 530 399
•Amplitunery i radia Unitty przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117
•Komplet motocyklisty, nowy, kolumbus XL, czar- ny, kurtka, spodnie, tel. 667 421 612
•Materac sprężynowy, kie- szeniowy, 90x200cm, tel. 505 117 534
•Mikołaj odwiedzi twoje dziecko, tel. 601 154 123
•Oddam darmo drzwi po- kojowe kolor biały, tel. 662 075 603

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
•Przyjmę ziemię z wyko- pu gm. Dorohusk, tel. 509 571 409

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•2 hoje pnące lila-róż do- skonale dekorują wnętrza rozkrzewione o dużej ilości pędów, tel. 795 199 164
•2 przyczepki samoch., sil- nik 4KW, pług, brony, wóz, lej nawozowy, motorower, tel. 691 742 826
•Aloesy 3letnie, dużo szcze- pek, tel. 500 723 304
•Beczka na paliwo 200l, 20zł, tel. 500 723 304
•Bizon Rekord 92 r., siecz- karnia elktr., silnik po re- moncie, 57.000zł, tel. 502 846 914
•Buraki pastewne 35zł/ 100kg, bolier 140l, nowy, nieużywany, 350zł, tel. 512 396 551
•Ciągnik bez silnika, roz- rzutnik 2oś., siewnik, wóz, opryskiwacz 400l, tel. 574 650 975
•Ciągnik c360 84r., kabina, po remoncie, rejestr., tel. 517 042 050
•Ciągnik Renault 55 km, wspom., zarej. sprawny, z kabiną, 20.000zł, tel. 509 728 234
•Cyrkulatka metalowa stół dębowy tarcza widiowa 25" 320zł, tel. 825 670 318

Do oddania 7 szczeniaków. Osoby zainteresowane pro- simy o kontakt pod nume- rem telefonu 508570153



•Części do c330, siewnik zboż., pług 5skb., kierat, tel. 787 498 304
•CzosnekHarnaś, pęczek5zł, kg 5zł, tel. 609 093 356
•Dz. ROD im. 22 lipca ul. Ce- ramiczna, tel. 535 570 363
•Gniotownik do zboża i ku- kurydzy, spawarka, przy- czepka do sam., prostow- nik, tel. 505 379 990
•Grabiarka, kosiarka, śru- townik, dz. 1ha z bud. łęgi 0,80ha, łąka 0,80ha, tel. 825 665 559

Grzyby marynowane 15zł/ 0,5l, tel. 698 926 269

Grzyby marynowane i sus- zone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Homonto na konia, długie i krótkie, pasy, 100zł, tel. 500 723 304
•Kombajn Bizon 85r. 17.000zł, opryski- wacz 1200l 4.600zł, tel. 519 111 369
•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
•Koniowóz, brony 5polowe, sieczkarnia 2noż.+silnik, tel. 795 402 818
•Krajzega, silnik 7,5KW, kul- tywator, wózek 2oś., tel. 833 796 036
•Lucerna siewna zbiór 2019 r., 11 zł/kg, tel. 502 846 914
•Massey Ferguson 255 87r., pług 4skibowy, tel. 729 695 454
•Massey Ferguson 4x4 110KM, st.db., okazyj- nie, okolice Chełma, tel. 501 590 880
•Młoda krowa po wycie- leniu, jałówka na ociele- nie, mleczny simental, tel. 797120 569
•Orzechy włoskie sprzedam, 15kg-3zł/kg, 17kg-1,50zł/ kg, tel. 727 331 009
•Orzechy włoskie sprzedam, tel. 608 401 385
•Prasa z224 kostka, 4.000zł, tel. 600 311 215
•Prasa, opryskiwacz, mar- chew jadalna, pietruszka, cebula grub., cebula szczp., tel. 609 093 356
•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, zgrabiarka, tel. 787 498 304
•Przyczepa 3,5t, kosiarka rot. do remontu, silnik 4KW, krajzega metal., tel. 691 742 826
•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
•Przyczepa wywrotka 1- osiowa ład. 1,5t opony 16" 2.200zł, tel. 825 670 318
•Przyczepa, kopaczka, śru- townik, krajzega, mocz- nik, saletra i inne, tel. 500 101 015
•Rębak do gałęzi fi.8cm na wałek WOM 2.500zł, tel. 500 340 013
•Rozdrabniacz Bąk sil- nik 7,5kW 1.000zł, tel. 500 340 013
•Rozrzutnik obornika 1oś. na dwa wałki, maska przednia do Lanosa, tel. 665 180 227

PRACA W NIEMCZECH
dla kobiet i mężczyzn
▶ sortowanie surowców wtórnych
▶ kierowca z kat. C
▶ rozładunek paczek kurierskich
▶ pakowacz / magazynier
▶ pracownik usług komunalnych
▶ operator maszyn
Organizujemy transport i zakwaterowanie
Lublin, ul. Narutowicza 57
tel. 81 533 73 84, 727 010 118
www.remax-praca.pl

•Rozrzutnik obornika 1oś., czarna, białostocka, 3.900zł, tel. 607 368 816
•Rozrzutnik obornika, siew- nik zboż. 3m, Amazone d9, tel. 507 312 242
•Rzepak ozimy, ok. 1 tony, sprzedam, tel. 881 233 492
•Sadzonki olchy, sosny, brzozy, śliw. Węgier, kozie mleko, uprząż na konia, tel. 731 452 737
•Siano w belach, tel. 507 519 435
•Siano w belkach, tel. 607 497 049
•Siano w kostkach, wóz, młocarnia lubelska 4, tel. 825 671 662
•Siewnik 22lej z 2konnych, nowe radlice, lejki, tryby, tel. 517 042 050
•Silnik 380V 5,5kW 2,2kW beczki 200l pilar- ko-hebl. pompa 1stop. motored. sprężarka, tel. 694 521 003
•Soja, 1,50zł/kg, tel. 609 093 356
•Śrutownik na kamie- nie, st.db., 300zł, tel. 602 477 841
•Traktor Sam, silnik 15, podnośnik, wałek, skrzynia Star, most Star, koła c28, 2.500zł, tel. 502 764 251
•Traktor Zetor 1030, kabina, sprawny, eksploatowany, tel. 505 249 809
•Ursus 1224 4x4, sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 735 449 249
•Ursus 902, sprzedam lub zamienię na mniejszy, 728 794 720
•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703
•Wóz konny z zaczepem do ciągnika, koła 15", 1 właściciel, 550zł, tel. 695 915 000
•Wystodki suche, 1kg/1zł, tel. 660 269 747
•Ziemniaki jadalne i odpa- dowe, tel. 603 245 185
•Ziemniaki paszowe sprze- dam, tel. 694 398 243
•Ziemniaki Vineta, 2zł/kg, kukurydza sucha, 800zł, tel. 506 154 778
•Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249

Zakupię ciągniki, przycze- py - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

ZWIERZĘTA

•2 jałówki cielne ter- min wycielenia IV, V. 2020r. 5.300zł/szt., tel. 797 204 372

•Dorosłą kotkę oddam, piękna, ruda o długiej sier- ści, bardzo łaskawa, tel. 825 640 551
•Gołębie szaryki żółte siwe i ryżaki, tel. 825 636 866
•Gołębie zamojskie tego- roczne 5szt. 15zł/szt. po- jedynczo, 20-25zł/szt., tel. 504 291 124
•Kanarki białe i pomarań- czowe, tel. 512 893 056
•Kanarki harceńskie, tel. 510 132 351
•Koza 6mc, sprzedam, tel. 502 688 716
•Kozy, gęsi, kaczk, siano, słoma, wystodki suche, 513 157 606
•Króliki nowozelandzkie bia- łe i czerwone kalifornijskie rasowe młode i dorosłe od 30zł, tel. 885 534 069
•Króliki samce, samice i młode, tel. 506 550 230
•Kuce, klacz i 3 ogierki, od 1.000zł, tel. 603 874 757
•Kury brahma, koguty, no- wozeland. samice z mały- mi, olbzym. belgijski, ow- czarek, 505 395 686
•Małe koty, oddam, 516 261 115
•Oddam koty 3mc, czar- ne, w dobre ręce, tel. 733 571 001
•Oddam szczeniaki z du- żych psów, suczki po ste- rylizacji i młode psy, tel. 508 570 153
•Owce rasy wrzosówka czarne matki i jagnięta sta- do 12 szt., c. 250 zł, tel. 506 900 025
•Szczeniak 2mc, miesza- niec, oddam w dobre ręce, tel. 605 515 072

PRACA W NIEMCZECH DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030

ZDROWIE I URODA

•Łóżko rehabilitacyjne +ma- terac z pokrowcem, tel. 513 538 762
•Masz problem z alkoho- lem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoni codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
•Materac antyodleżynowy z pomką, st.bdb., tel. 515 089 521
•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reforma- cka 24, Chełm. Zaprasza- my. tel. 606 588 208

NAUKA

•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłu- maczenia, CV, topiki, kon- wersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na- uczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
•Matematyka - matura, na- uczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
•Matematyka u doświadczono- go nauczyciela, wszys. poziomy, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655
•Nauka redagowania róż- nych form wypowiedzi (szkoła podstawowa, śred- nia), przygotowanie do ma- tury, praca z uczniem dys- lektycznym, doświadczony polonista, egzaminator, tel. 515 196 411 (po 18:00)
•Przepisywanie komputero- we w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nano- szenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

SZUKAM PRACY

•Drobne naprawy w domu, tzw. złota rączka, tel. 734 732 927

Poszukuję pracy jako opiekun- ka osoby starszej na terenie Chełma, tel. 699 711 816

Emeryt - w sile wieku, pra- cowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

•Opiekunka do osoby star- szej, tel. 510 455 818
•Pilnie szukam pracy, sprzą- tanie, opieka nad dzieckiem lub os. starszą, gotowanie, tel. 732 346 662
•Podejmę każdą pracę, rów- nież prywatne, gospodar- cze, inne, kier. kat.B.,33l, tel. 514 103 707
•Poskręcam meble, zabiorę stare meble, wykonam ma- lowanie tel. 534 272 556
•Posprzątam mieszka- nie, umyję okna, tel. 796 491 617
•Poszukuję pracy jako sprzątaczką i inne prace porządkowe, emerytka w sile wieku, tel. 500 822 091
•Przyjmę dodatkowo sprzą- tanie, dozór lub ochrona, tel. 720 760 702
•Sprzątam, mycie okien, tel. 798 738 106
•Zawodowa opiekunka do osoby starszej, uczciwa, tel. 694 976 836

DAM PRACĘ

Praca w Niemczech dla kobiet-sprzątanie. Praca stała lub na wymianę, co 2 miesiące, tel. 503 639 536

PRACA ELEWACJE

Możemy przyuczyć. Warszawa. 5 – 6 tys. zł netto dla doświadczonych, obiady, kwatery, dla grup możliwe auto, opieka medyczna. Tel. 500 113 133

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	grudzień 2019 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	grudzień 2019 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	grudzień 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	grudzień 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	grudzień 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	grudzień 2019 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	grudzień 2019 r.
Kasjer walutowy	grudzień 2019 r.
Kierowca wózków jezdniowych	styczeń 2020 r.
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2019 r.
Kurs kroju i szycia	grudzień 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	grudzień 2019 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2019 r.
Obsługa pił spaliniowych i kosiarek	grudzień 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem - kolejne zajęcia	grudzień 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	grudzień 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	grudzień 2019 r.
Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG	grudzień 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	grudzień 2019 r.
Diagnosta samochodowy	grudzień 2019 r.

Jeep Grand Cherokee

3,0 250 KM



alnie współgra wnętrze, którego niemal każdy element został obszyty skórą, łącznie ze słupkami i podsufitką. Fotele sterowane oczywiście elektrycznie są bardzo wygodne, o ile nie jeździmy szybko po zakrętach. W slalomach brakuje trzymania bocznego, ale w takim samochodzie jest to element nieistotny zupełnie. Ważne jest to, że kabina jest wielka i oferuje mnóstwo miejsca pasażerom. Jest wykończona luksusowo, ale w amerykańskim tego słowa znaczeniu, czyli jest mnóstwo skóry i chromu. Wszystkimi ustawieniami samochodu steruje się z wysokości centralnego wyświetlacza, nawet podgrzewaniem foteli czy klimatyzacją. Brak klawiszy skrótowych jest trochę uciążliwy. Jak na luksusowego SUV-a przystało, Grand Cherokee jest wyposażony w całą baterię elektronicznych systemów, z aktywnym tempomatem czy funkcją pozostania na aktualnym pasie ruchu włącznie. Wszystkie działają bez zarzutu. W bagażniku pomieścimy aż 800 litrów bagażu (licząc do linii dachu).

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego Jeepa znalazł się

Wielki, ciężki i drogi, ale jednocześnie bezpretensjonalny - Jeep Grand Cherokee to jeden z tych samochodów, których nie da się krytykować, choć do ideału trochę mu brakuje. Ale i tak jest fajny.

Nadwozie i wnętrze

Może i nie ma sztywnej ramy czy spartańskiego wyposażenia, ale Grand Cherokee to prawdziwy Jeep z krwi i kości. Fakt, przez ostatnie lata swojej ewolucji stracił

niecno na terenowym charakterze, ale i tak bije pod tym względem na głowę konkurencję. Jego drugą niezaprzeczalną zaletą jest styl, który z daleka rozpozna nawet motoryzacyjny ignorant. Kanciaste, pudełkowate nadwozie, wielka maska i potężny pionowy pas przedni z siedmioma żeberkami na grillu to jego znaki rozpoznawcze. O potęgę tego auta świadczy też jego tył z dwiema końcówkami wydechu i absurdalnie dużym spojlerem na końcu dachu. Z takim nieco topornym, nie do końca okraszonym, ale przez to bardzo męskim charakterem ide-



3-litrowy, 6-cylindrowy diesel o mocy 250 KM. Kierowca pod nogą ma do dyspozycji aż 570 Nm momentu obrotowego dostępnego już od 2 tys. obr./min., więc jechać czym jest. Pierwsza setka na liczniku pojawia się po 8,7 sekundy. Napęd na wszystkie koła przenosi 8-stopniowy automat, który może nie grzeszy aksamitnością pracy, ale nadąża za zamysłami kierowcy. Choć w samochodzie za tyle pieniędzy spalanie jest rzeczą drugorzędną, to jest ono, jak na Jeepa, zaskakująco niskie i w teście wyniosło średnio ok. 11 litrów oleju napędowego na 100 km.

Zawieszenie i komfort jazdy

Kabina Jeepa jest bardzo dobrze wygluszona, co w zestawieniu z miękkim zawieszeniem daje mnóstwo komfortu. Podróż po autostradach czy drogach ekspresowych jest czystą przyjemnością. Ale to oczywiście nie wszystko, co oferuje amerykański SUV. Jego kolejne zalety uwidaczniają się dopiero po zjechaniu z ubitych szlaków. Dzięki rozbudowanemu napędowi na cztery koła, zmiennemu prześwitowi i elektronicznym blokadom praktycznie nie istnieją dla niego drogi, których nie da się przejechać. Czy jest to błoto czy pach - Grand Cherokee prze do przodu niemal jak rasowa terenówka.

Wyposażenie i cena

By cieszyć się z jazdy Jeepem Grand Cherokee, trzeba mieć do dyspozycji przy-

najmniej 262100 zł. Świetnie wyposażona odmiana Summit, którą mieliśmy przyjemność testować kosztuje minimum 324200 zł. Fakt - dużo, ale jeśli porównamy konkurencję, to i tak wyjdziemy na plus. Na pokładzie naszej testówki znalazły się m.in.: skórzana tapicerka, system kamer 360, nawigacja, aktywny tempomat, podgrzewane i elektrycznie regulowane fotele i kierownica, pneumatyczne zawieszenie oraz panoramiczny szklany dach.



Auto podpowie czy zdążymy na zielonym

Seat stworzył system, który pozwala na wymianę danych w czasie rzeczywistym między samochodami a infrastrukturą drogową. Kierowcy otrzymują ostrzeżenia o zmianach światła i innych istotnych zdarzeniach wprost do kokpitu w pojeździe. Nowe rozwiązanie znacznie zwiększa bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego.

Do tej pory kierowcy dojeżdżając do skrzyżowania, mogli polegać wyłącznie na swojej intuicji. Teraz technologia pomoże im w określeniu, jakiej barwy światła powinni się spodziewać, jeśli włączą będą poruszać się z tą samą prędkością. Projekt

prowadzony przez Seat'a we współpracy z Urzędem ds. Ruchu Drogowego, Radą Miasta Barcelony i ETRA połączył pojazdy z miejską sygnalizacją świetlną i centrum kontroli ruchu drogowego. System pozwala także na przesyłanie informacji o wypadkach drogowych i innych utrudnieniach bezpośrednio na ekran deski rozdzielczej z opóźnieniem wynoszącym jedynie 300 milisekund.

Podstawę projektu stanowi nawiązanie łączności między pojazdami a miejską infrastrukturą drogową. Sygnalizacja świetlna przesyła komunikaty o aktualnym statusie i zmianie światła do chmury Urzędu ds. Ruchu Drogowego. Następnie wybiera je samochód i ostrzega kierowcę czy uda mu się przejechać skrzyżowanie bez zatrzymywania, czy jednak powinien rozpocząć hamowanie.



CHELM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744



RUDA-HUTA

Wyrecytowali nagrody

W niedzielę (1 grudnia) w Hucie Kultury w Rudzie-Hucie odbył się XXIV Konkurs Recytatorski dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Ruda-Huta. Tegoroczna edycja poświęcona była twórczości: Marii Konopnickiej, Jana Brzechwy, Juliana Tuwima, Jana Twardowskiego oraz George'a Orwella.

W tym roku w recytatorskich zmaganiach wzięło udział 41 uczestników. Komisja - w składzie: **Anna Bąk, Agnieszka Woszczewska i Paulina Mierzicka** - wyłoniła zwycięzców w poszczególnych kategoriach wiekowych:

Klasy 0-1 - twórczość Marii Konopnickiej, Jana Brzechwy i Juliana Tuwima: I miejsce - **Zuzanna Dyczko**, II miejsce - **Wojciech Sitarz**, Zuzanna Baran, III miejsce - **Daria Łontkowska, Patrycja Kamińska**.

Klasy 2-4 - twórczość Jana Twardowskiego: I miejsce - **Igor Psuja**, II miejsce - **Patrycja Zawisłańska**, III miejsce - **Aleksandra Kruk i Maximilian Śliwiński**. Wyróżnienia: **Dagmara Gubanow, Seweryn Pawłowski, Martyna Hawryluk, Zuzanna Dec, Wiktoria Gierczak, Szymon Skimina, Magdalena Stolarczyk, Zuzanna Łukasik, Radosław Plewa**.

Klasy 5-8 - twórczość George'a Orwella: I miejsce - **Laura Sobczuk**, II miejsce

- **Julia Suszczyk, Kacper Guz**, III miejsce - **Aleksandra Honory**. Wyróżnienia: **Kacper Jachymczak, Julia Witkos, Natalia Wróblewska, Anna Kozłowska**.

Nagrody laureatom konkursu wręczyli wójt gminy Ruda-Huta **Kazimierz Smal** i przewodniczący rady powiatu **Jarosław Walczuk**. Organizatorem wydarzenia i fundatorem nagród był Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie. (b)

Mikołajki w Atmosferze

Ciepła, rodzinna atmosfera, konkursy z nagrodami, czytanie bajek i mnóstwo dziecięcej radości. Zabawa mikołajkowa w restauracji „Atmosfera” w Chełmie udała się znakomicie. Zarówno mali, jak i dorośli

uczestnicy imprezy byli zachwyceni. Największą frajdę sprawiło dzieciom upragnione spotkanie z Mikołajem, który wręczał prezenty. (mo)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Kłusownicy ponieśli duże straty

Podczas ostatnich akcji przeprowadzonych na zbiorniku Wytyczno i jeziorze Sumin przez społeczną straż rybacką i straż etatową Okręgu PZW w Chełmie zatrzymano łącznie 79 sztuk sieci kłusowniczych. Straż etatowa wspomagana przez strażników społecznych kół Moczykij, Środowiskowego i Cementowni SUM w Chełmie zorganizowała 3 akcje na zbiorniku Wytyczno, w czasie których ujawniono łącznie 24 sieci (16 drygawic i 8 bębnow). W tym samym czasie grupa strażników z Koła PZW w Urszulinie również patrolowała zbiornik Wytyczno i jezioro Sumin ujawniając 31 sztuk sieci (drygawice i wontony). W czasie kolejnej akcji przeprowadzonej tym razem wspólnie z funkcjonariuszami Państwowej Straży Rybackiej z Posterunku Terenowego w Chełmie zatrzymano sprawcę kłusownictwa oraz 4 sieci drygawice. W tym przypadku amator ryb poniesie konsekwencje przed sądem.

Zawody Koła Krasnystaw Miasto

Spinningowe mistrzostwa koła rozegrano na Wieprzu w Tarnogórze. Startowało 15 wędkarzy, sędziowali **Jan Waszczyński** (sędzia główny) i **Andrzej Tchórzewski** (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Kazimierz Choduń** - 1285 pkt., 2. **Zbigniew Jasiński** - 722 pkt., 3. **Tomasz Głowala** - 620 pkt., 4. **Piotr Tokarski** - 572 pkt., 5. **Marek Błędkowski** - 438 pkt., 6. **Marek Szeniak** - 398 pkt.

Zawody gruntowe o Puchar Prezesa Koła rozegrano na Wieprzu w Stężycy,

startowało 18 wędkarzy, sędziowali: **Jan Waszczyński** (sędzia główny) i **Andrzej Tchórzewski** (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Bogusław Patyra** - 895 pkt., 2. **Józef Głowala** - 715 pkt., 3. **Andrzej Słotwiński** - 470 pkt., 4. **Marek Szeniak** - 390 pkt., 5. **Witold Król** - 320 pkt., 6. **Grzegorz Górecki** - 200 pkt.

Spinningowe Mistrzostwa Koła Sieja

Zawody rozegrano na Bugu w m. Stawki z udziałem 32 wędkarzy. Sędziowali: **Rafał Fedoruk** (sędzia główny), **Arkadiusz Kierepka** (zastępca) i **Tomasz Ciok** (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Piotr Łobacz** - 250 pkt., 2. **Piotr Postawski** - 240 pkt., 3. **Sylwester Kierepka** - 190 pkt., 4. **Radosław Dyszewski** - 170 pkt.

Zawody Koła Sukces

Zawody odbyły się na Bugu w Kolemczycach z udziałem 10 wędkarzy. Sędziowali: **Andrzej Jaroszek** (sędzia główny) i **Alfred Kryszczuk** (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Edward Sabarański** - 3.640 pkt., 2. **Marek Pszczółka** - 1.935 pkt., 3. **Zbigniew Szymczak** - 1.670 pkt., 4. **Piotr Bielecki** - 1.430 pkt., 5. **Zenon Szczypiński** - 1.240 pkt., 6. **Ewa Jaroszek** - 1.195 pkt.

Puchar Prezesa Koła Dorohusk

Zawody spinningowe odbyły się na Bugu w Dorohusku, sędziowali **Roman Skurzewski** (sędzia główny) i **Robert Ostas** (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Henryk Malinowski** - szczupak (59 cm), 2. **Wojciech Oleszczuk** - okoń (25,5 cm), 3. **Adrian Stocki** - okoń (23 cm). (kd)

Mistrzostwa spinningowe Moczykija



W niedzielę (1 grudnia) w miejscowości Kolemczyce na rzece Bug rozegrano zawody mistrzowskie w kategorii spinningowej. W rywalizacji brało udział 13 uczestników a zawody sędziował **Sebastian Oszwa**. Pierwsze miejsce i tytuł mistrza zdobył **Krzysztof Kyrk**, łowiąc jednocześnie największą rybę zawodów – szczupaka o długości 76cm. Drugi był **Łukasz Martyniuk**, a trzecie miejsce zajął **Adam Żukowski**.

Trzy złota, srebro i brąz Soczyński wicemistrzem



Wielkie święto zapasów kobiet w Boguszowie Gorcach koło Wałbrzycha gdzie odbył się największy w tym roku w Europie międzynarodowy turniej w zapasach kobiet „Heros Lady Open”. Pięć medali wywalczyły panie z Cementu Gryf Chełm.

W bardzo mocnych składach w polskie Sudety przyjechały reprezentacje 16 państw: Białorusi, Chorwacji, Czech, Estonii,

Francji, Holandii, Kazachstanu, Łotwy, Niemiec, Rosji, Szwajcarii, Szwecji, Węgier, Wielkiej Brytanii, Włochy i Polski. Świetny występ w międzynarodowej stawce odnotowały zapasniczki Cementu Gryfa Chełm zdobywając trzy złote, jeden srebrny i jeden brązowy medal. Na najwyższym stopniu podium stanęła **Katarzyna Krawczyk**. Drugie złoto dla Chełma w gru-

pie kadetek wywalczyła **Wiktoria Kamela**. Złoty medal zdobyła też **Daniela Tkachuk**. Drugie miejsce przypadło **Oldze Padoshyk**, a trzecie **Annie Urbanowicz**. Po zakończonych zmaganiach Katarzyna Krawczyk, **Karina Konarska**, Anna Urbanowicz, **Dagmara Branicka**, Daniela Tkachuk i Anna Król zostały na międzynarodowym zgrupowaniu szkoleniowym w Boguszowie Gorce. (kg)

Rozwija się kariera wychowanka MKS II LO Chełm, **Michała Soczyńskiego**. Na mistrzostwach Polski seniorów w boksie wywalczył srebrny medal, a w finale wagi ciężkiej uległ samemu **Mateuszowi Masternakowi**, byłemu mistrzowi Europy zawodowców.

90. mistrzostwa Polski w boksie odbyły się w Stegu Arena Opolu. Kibice byli świadkami kilku pasjonujących pojedynków. Jeden z takich w finale wagi ciężkiej stoczyli wychowanek trenera **Józefa Radzewicza** z MKS II LO Chełm, **Michał Soczyński**, reprezentujący obecnie barwy Paco Lublin i wracający do olimpijskiego boksu **Mateusz Masternak**, występujący w barwach RUSHH Kielce, były mistrz Europy zawodowców, który trzy wcześniej walki rozstrzygnął na swoją korzyść przed czasem. Soczyński bronił tytułu mistrzowskiego i pozostawił faworytowi zdecydowany opór. Masternak wygrał, ale musiał stoczyć pełne trzy rundy. Tym samym wychowanek chełmskiego klubu wywalczył tytuł wicemistrza Polski. (r)



W Fabryce Sportu wyciskali sztangę

Już tylko Fabryka Sportu podtrzymuje tradycję organizowania zawodów w wyciskaniu sztangi leżąc. Kolejne takie zmagania, za sprawą właścicieli obiektu **Ewy Mirzwy** i **Kamila Mirzwy**, odbyły się w ubiegły piątek 6 grudnia. Poziom rywalizacji był wysoki, o czym świadczy do samego końca zacięta walka o miejsca na podium. Ostatecznie, najlepszym zawodnikiem turnieju okazał się **Marcin Wdowiak**, który wynikiem 185 kg ustanowił nowy rekord Fabryki Sportu. Jego próba z ciężarem 190 kg została spalona dopiero po analizie video, gdzie dostrzeżono minimalne dotknięcie gryfu sztangi przez asekurującego. Wyniki oceniano wg tabeli Wilksea, tzn. współczynnik wagowy przemnażano przez uzyskany rezultat w wyciskaniu. Najlepszy zawodnik turnieju otrzymał okazały puchar, a wszyscy medalisci dyplomy i kartony wstępu do Fabryki Sportu. Sędzią głównym zawodów był trener **Marian Skrajnowski**.



Oto końcowa klasyfikacja: 1. Marcin Wdowiak – 185 kg – 112, 6 pkt, 2. **Andrzej Kruk** – 155 kg - 108 pkt, 3. **Bartłomiej Kiciak** – 132,5 kg – 92,11 pkt, 4. **Dawid Przystupa** – 105 kg – 81 pkt, 5. **Bartomiej Boryń** – 110 kg – 78 pkt, 6. **Dawid Błaszczuk** – 105 kg - 73,2pkt, 7. **Sebastian Stachniuk** – 87,5 kg – 67,5pkt, 8. **Mikołaj Grzywaczewski** – 65 kg – 45,3 pkt. (szzr)

Sport szkolny

Wyniki miejskiej licealiady w szachach (zawody odbyły się w ZSEiM w Chełmie): 1. I LO (opiekun – **Jarosław Betiuk**), 2. ZST (**Miroslaw Marzec**), 3. II LO (**Barbara Chmielewska**), 4. ZSEiM (**Marcin Oszust**), 5. IV LO (**Jan Wojtachnio**), 6. ZSEiT (**Tomasz Misiewicz**).

Wyniki miejskich igrzysk dzieci w szachach (zawody odbyły się w SP nr 4 w Chełmie): 1. SP nr 4 (opiekun – **Agnieszka Sowa-Zduńczuk**), 2. SP nr 8 (**Przemysław Rogalski**), 3. SP nr 11 (**Grzegorz Gołębski**), 4. SP nr 5 (**Andrzej Worzanowski**), 5. SP nr 7 (**Ewa Wierzbicka**).

Wyniki miejskich igrzysk młodzieży szkolnej w szachach (zawody odbyły się w MOSiR w Chełmie): 1. SP nr 11 (opiekun – **Tomasz Sobański**), 2. SP nr 7 (**E. Wierzbicka**), 3. SP nr 8 (**P. Rogalski**), 4. SP nr 5 (**A. Worzanowski**), 5. SP nr 1 (**I. Drzewiecki**).

Wyniki igrzysk dzieci, młodzieży i licealiady w drużynowych sztafetowych biegach przełajowych (szczegół miejski): igrzyska dzieci: dziewczęta rocznik 2007 i młodsze – 1. SP 8 (opiekun – **Emilia Wełna**), 2. SP 4 (**Julian Szafiński**), 3. SP 5 (**Jarosław Rafalski**), 4. SP 1 (**Marta Czerpak**), 5. SP 11 (**Jolanna Wojtaszek**), 6. SP 7 (**Jarosław Kiryk**), 7. SP 3 (**Agnieszka Niedźwiecka**), 8. SP 2 (**Edyta Gołę**

biowska), 9. NSP Razem (**Artur Mochniej**), chłopcy rocznik 2007 i młodszy – 1. SP 7 (**A. Mochniej**), 2. SP 8 (**Piotr Sadura**), 3. SP 5 (**Agnieszka Kusiak**), 4. SP 1 (**M. Czerpak**), 5. SP 3 (**Katarzyna Puch-Ogrodnik**), 6. SP 11 (**J. Wojtaszek**), 7. NSP Razem (**A. Mochniej**), 8. SP 4 (**J. Szafiński**), 9. SP 2 (**E. Gołębiowska**). Igrzyska młodzieży szkolnej: dziewczęta 2005-2006 – 1. SP 5 (**J. Rafalski**), 2. SP 8 (**Anna Chochół**), 3. SP 1 (**Monika Wawryniuk**), 4. SP 11 (**Tomasz Turowski**), 5. NSP Razem (**A. Mochniej**), chłopcy 2005-2006 – 1. SP 8 (**Mariusz Koniuszewski**), 2. SP 7 (**A. Mochniej**), 3. SP 5 (**A. Kusiak**), 4. SP 1 (**I. Drzewiecki**), 5. SP 1 (**T. Turowski**), 6. SP 3 (**K. Puch-Ogrodnik**). Licealiada: dziewczęta – 1. ZSEiM (**Sebastian Kogut**), 2. I LO (**Monika Klimkowska**), 3. II LO (**Kinga Krawczyk**), 4. IV LO (**Renata Janiuk**), 5. ZSGiH (**Bożena Szukało**), 6. ZSEiM (**Jacek Siry**), chłopcy – 1. II LO (**Adam Kot**), 2. ZSEiM (**Piotr Moliński**), 3. ZST (**Dariusz Jabłoński**), 4. I LO (**Aneta Wdowiak**), 5. ZSEiM (**Mariusz Półtorak**), 6. IV LO (**Mariola Gorec-Pędzińska**), 7. ZSGiH (**Janusz Lesicki**).

Wyniki miejskiej licealiady w unihokeja: dziewczęta - 1. IV LO (opiekun – **Mariola Gorec-Pędzińska**), 2. ZSEiM (**Piotr Moliński**), 3. I LO (**Marta Sadow-ska**), 4. ZSEiM (**Sylwester Świś**), 5-6. II LO (**Barbara Chmielewska**), ZSGiH (**Bożena Szukało**), chłopcy – 1. I LO (**Tomasz Kociuba**), 2. ZSEiM (**S. Świś**), 3. IV LO (**Grzegorz Sykuła**), 4. II LO (**Adam Kot**), 5-6. ZST (**Mieczysław Czwalinski**), ZSGiH (**Adam Lesicki**), 7. ZSEiM (**Adam Ogrodnik**). (kg)

Ogniwo punktuje w Fajstławicach

Tenisiści drugoligowego Ognia Chełm pokonali w Fajstławicach miejscowego Żaczka 8:2. Dzięki zwycięstwu nadal utrzymują się tuż za podium, ze stratą trzech punktów do prowadzącego Lewartu Lubartów.

W meczu z Fajstławicami komplet punktów wywalczyli: **Mateusz Jurewicz** i **Adrian Kubajka** (po 2,5), półtora oczka dołożył **Jacek Kozłowski**, jedno **Janusz Widyński** i pół punktu **Paweł Widyński**. Dla gospodarzy po jednym punkcie zdobyli **Łukasz Surma** i **Krzysztof Salecki**.

Wyniki 8. kolejki spotkań: LUKS Kłós Wola Skromowska - KS Sygnał Meblohurt II Lublin 6:4, ATS AKANZA Lublin - UKS Wola Osowińska 5:5, UKS Grot Michał i Werbkowice - MKS Lewart i Lubartów 1:9, KS Sygnał Meblohurt I Lublin - KS CKFiS I Bełżyce 5:5, **UKS Żaczek I Fajstławice - KS Ogniwo Chełm 2:8**, **SMS Włodawa - Błękitni Leopoldów** – spotkanie przełożone.

Występ zawodników Ognia w II lidze jest możliwy dzięki wsparciu finansowego LW Bogdanka S.A. (kg)

TABELA			
1. Lewart I Lubartów	8	14	62-18
2. Meblohurt I Lublin	8	12	53-27
3. Błękitni Leopoldów	7	12	45-25
4. Ogniwo Chełm	8	11	50-30
5. SMS Włodawa	7	9	41-29
6. Wola Osowińska	8	8	39-41
7. AKANZA Lublin	8	7	36-44
8. CKFiS I Bełżyce	8	7	33-47
9. Grot I Werbkowice	8	5	29-51
10. Meblohurt II Lublin	8	4	30-50
11. Kłós Wola Skromowska	8	3	25-55
12. Żaczek I Fajstławice	8	2	27-53



Wierzbica górą na 64 polach

W SP w Wojstławicach Kolo-nii rozegrano finały powiatowe igrzysk dzieci i igrzysk młodzieży w szachach. W kategorii igrzysk dzieci zwyciężyła reprezentacja SP w Wierzbicy w składzie: **Amelia Staniak**, **Patryk Dragan**, **Bartłomiej Miazio** i **Szachun Szymon** (opiekunowie - **Michał Dragan** i **Jacek Kłós**). W kat. igrzysk młodzieży triumfowała reprezentacja SP w Wojstławicach w składzie: **Weronika Toporowska**, **Bartłomiej Poznański**, **Dawid Olejarsz**, **Wiktoria Tokarska** (opiekunowie - **Józef Majuk**, **Jolanta Wiaż**). (k)



Ligi ChTKKF

PIŁKA NOŻNA
Wyniki 2. kolejki: **KALENICA – CEMEX 1:7** (Ogiński 1 - Kowalski 4, Drzewicki 1, Jaworski 1, Kozłowski 1), **PLAWKI – GMINA CHEŁM 0:3** (Rutkowski 1, Kaczmarek 1, Poznański 1), **HUSARIA – BETA PRIM 5:1** (Salewski 2, Olęder 2, Szaśladek 1 - Mazurek 1), **STUDIO SQUAT – 19 BRYGADA ZMECHANIZOWANA 3:3** (Zebrowski 3 - Grzegorzewski 1, Bureć 1,

Jarmuł 1), **PJN – FC ZRYW ŻÓŁ-TANCE 3:1** (Potocki 1, Mroczek 1, Orłowski 1 - Nowak 1).

TABELA			
1. Cemex	2	6	12-0
2. Gmina Chełma	2	6	10-0
3. 19 Brygada	2	4	8-8
4. FC Zryw Żółtańce	2	3	4-3
5. PJN	1	3	3-1
6. Husaria	2	3	5-4
7. Studio Squat	1	1	3-3
8. Beta Prim	2	0	2-10
9. Kalenica	2	0	1-14

TENIS STOŁOWY
Wyniki 9. kolejki: **BŁĘKIT CYCÓW – PIP 9:1** (Derecki 3, Zima 3, Bednaruk 2, Bednaruk-Derecki 1 – A. Borysiuk 1), **GROT WERB-KOWICE – CEMEX I 2:8** (Bednarz

1, Pachla 1 - Rymczuk 3, Kubajka 2, Chrzanowski 2, Kubajka-Chrzanowski 1), **KOMIS AUTO PARK – CEMEX II 5:5** (Kozłowski 3, Kalinowski 1, Kozłowski-Kalinowski 1 - Mróz 2, Stola 2, Kolenda 1), **FINO – WŁODAWA TEAM 7:3** (Łatyński 3, Widyński 2, S. Kryszczuk 1, Widyński-Łatyński 1 – Sz. Zguczyński 2, J. Zguczyński 1). (k)

TABELA			
1. Cemex I	9	16	67-13
2. Werbkowice	9	12	52-28
3. Komis Auto Park	9	12	48-32
4. Fino	9	11	55-25
5. Włodawa	9	8	40-40
6. Cyców	9	6	36-44
7. PIP	9	4	23-57
8. Cemex II	9	3	20-60
9. Oczo	9	0	19-61

Mikołajkowy turniej piłkarskich talentów



W hali sportowej w Wierzbicy odbył się piąty mikołajkowy turniej piłkarski dla dzieci o puchar Rady Rodziców SP im. Kazimierza Górskiego w Wierzbicy.

W turnieju wzięły udział cztery zespoły chłopców rocznik 2012 i młodsi: UKS Orlik Siedliszcze (opiekun - **Damian Osoba**), Astra Leśniowice (opiekun - **Artur Dąbrowski**), SP w Sawinie (opiekun - **Piotr Sołoduha**), Gmina Wierzbica (opiekun - **Jacek Kłos**). Zawody rozgrywane były w systemie „każdy z każdym”. Ze względu na wiek młodych zawodników wyniki poszczególnych spotkań nie były najważ-



niejsze, dla większości dzieci był to pierwszy turniej w życiu. Liczyła się dobra zabawa i sportowe emocje. Na koniec wszystkie drużyny otrzymały puchary i dyplomy, a także medale zakupione przez przewodniczącą Rady Rodziców SP Wierzbicy **Alicję Kraska**. Wszystkie dzieci otrzymały również prezenty ufundowane przez GKS Ogniwo Wierzbica. Czapki Św. Mikołaja oraz napoje zostały zakupione przez rodziców dzieci zespołu gminy Wierzbica, natomiast paczki ufundował **Krzysztof Kamiński**, właściciel piekarni w Wierzbicy. Organizatorem turnieju był **Jacek Kłos**. (kg)

Turniej tenisa stołowego w Siedliszczu



35 uczniów Szkół Podstawowych z Liszna, Święnicy, Malinówki i Siedliszcza wzięło udział w ósmym mikołajkowym turnieju tenisa stołowego w Siedliszczu.

Sędzią głównym zawodów był **Jacek Pawlak**. Rozegrano 71 meczów, po których wyłoniono najlepsze zawodniczek i najlepszych zawodników turnieju oraz najlepsze szkoły. Oto wyniki rywalizacji: dziewczęta – 1. **Amelia Sadowska** (SP Siedliszcze), 2. **Nikoła Kruk** (SP Liszno), 3. **Julia Bisko** (SP Siedliszcze), 4. **Wiktoria**

Długosz (SP Liszno), 5. **Aleksandra Korzeniowska** (SP Liszno), chłopcy – 1. **Szymon Pawlik** (SP Siedliszcze), 2. **Mateusz Kwiatek** (SP Liszno), 3. **Mateusz Mielniczek** (SP Liszno), 4. **Kacper Kruk** (SP Liszno), 5. **Jakub Sadło** (SP Liszno). Klasyfikacja drużynowa: 1. SP w Lisznie (opiekun - **Izabella Luszczowska-Wilk**), 2. SP w Siedliszczu (opiekun - **Urszula Pawlak**), 3. SP w Święnicy (opiekun - **Małgorzata Wiśniewska**), 4. SP w Malinówce (opiekun - **Dorota Pawlak**). (kg)



Mikołajkowe Kanku



6 grudnia odbył się specjalny, mikołajkowy trening Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. W zabawie wzięło udział 50 osób, także rodzice trenujących w Kanku. Zajęcia prowadzili sensei **Waldemar Kozioł** (3 Dan) i

sensei **Krzysztof Kozioł** (1 Dan). W trakcie wykonywania ćwiczeń, karatekom towarzyszyła świąteczna muzyka. Pod koniec treningu na Sali pojawił się święty Mikołaj, który wręczył wszystkim słodkie upominki. (k)

Mikołajkowy pingpong



W ubiegły czwartek w hali tenisa stołowego w SP nr 7 w Chełmie rozegrano drugi mikołajkowy turniej o puchar prezesa Ogniwa Chełm. W zawodach wzięli udział najmłodsi adepci tenisa, którzy zmierzali się ze sobą w trzech kategoriach.

W kat. dziewcząt pierwsze miejsce zajęła 9-letnia **Lena Romanowska**. Tuż za nią uplasowała się kolejna 9-latką, **Julia Tatysiak**. Na trzeciej lokacie sklasyfikowana została ośmioletnia **Kinga Piech**, a na czwartej siedmioletnia **Wiktoria Piasecka**. W gronie chłopców na pierwszym stopniu podium stanął 10-letni **Przemysław Kalinowski**. W finale zawodów pokonał on **Jakuba Rezmera**. O dwa lata starszy zawodnik musiał uznać wyższość swojego rywala i

ostatecznie uległ mu 1:2. Trzecią lokatę zajął najmłodszy w tym gronie, 8-letni **Szymon Mrdż**. Czwarte i piąte miejsce zajęli bracia Piaseccy. Tuż za podium uplasował się **Jonatan Piasecki**. 8-latek okazał się lepszy od swojego o trzy lata starszego brata, **Łukasza**. Szóste miejsce zajął **Damian Wituch**. - Był to już ostatni turniej organizowany w Chełmie dla najmłodszych sympatyków tenisa stołowego. Może cieszyć, że nasi podopieczni są aktualnie najlepsi w województwie, a swoją formę mogą szlifować między innymi na zorganizowanym przez nas Mikołajkowym turnieju – mówi **Jerzy Czarnecki**, prezes Ogniwa. Przeprowadzenie zawodów było możliwe dzięki wsparciu finansowemu LW Bogdanka S.A. (kg)

Liga w Białopolu

29 listopada rozpoczęła się czternasta edycja gminnej ligi piłki nożnej o puchar wójta Białopola. W rozgrywkach bierze udział pięć drużyn z gminy Białopole, jedna z gminy Żmudź, jedna z gminy Dubienka oraz jedna z Hrubieszowa.

Wyniki 1. kolejki: **OSK XXL – AGRO TERS 4:8** (W. Lachowski 1, J. Lachowski 1, Sidorowski 1, Doroman 1 - M. Soroka 3, Leśnicki 2, T. Soroka 2, Kozłowski 1), **MŁODE WILKI – RESZTA ŚWIATA 2:8** (Sarżyński 1, Sroka 1 - J. Fronc 6, Kamili Piłat 1, Karol Piłat 1), **FC BUSNO – RAIDERS HRUBIESZÓW 1:3** (Mazur 1 – Kucy 2, Kasztelan 1), **PAZIE NA GAZIE – DUBIENKA 2:1** (Krasnowski 2 – Buczek 1). Wyniki 2. kolejki: **OSK XXL – RESZTA**

ŚWIATA 2:3 (K. Lachowski 1, K. Sarżyński 1 - Florek 2, Kamil Piłat 1), **AGRO TERS – RAIDERS HRUBIESZÓW 5:4** (Leśnicki 4, M. Soroka 1 - Laskowski 2, Hrycuniak 1, Kucy 1), **MŁODE WILKI – DUBIENKA 7:6** (Sz. Sarżyński 4, Zdybel 3 – K. Kowalczyk 2, P. Kowalczyk 2, K. Martyniak 2), **BUŚNO – PAZIE NA GAZIE 8:3** (Fedec 3, K. Łukaszewski 2, Mazur 2, P. Domińczuk 1 - Ostrowski 2, K. Cor 1). (k)

TABELA

1. Reszta Świata	2	6	11-4
2. Agro Ters	2	6	13-8
3. Hrubieszów	2	3	7-6
4. FC Buśno	2	3	9-6
5. Pazie na Gazie	2	3	5-9
6. Młode Wilki	2	3	9-14
7. Dubienka	2	0	7-9
8. OSK XXL	2	0	7-11



najmniejsza możliwa ilość	krasno- ludek włoskie książki		tworzywo do izolacji kabl		kalif arabski		alumator	kopalny słoń islamski post		powłoka na pierzynę		statek rzeczny miasto el Greca		poselskie „nie”		piomba z nici bimba na pracę		mazak		wpływowy bogacz		zraz Pallada		rolnik z plugiem																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
▶	2						dzieło bez wartości	▶						▶						pora upałów	▶			▶																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
szata rektora	▶				złudzenie	▶				tasiemiec uzbrojony	23							jednośląd	▶	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Diaz, aktorka	▶				choroba zakaźna	▶												konkretny termin	▶	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
▶							dom ślimaka duńskie klocki	▶						▶					11		w rękę ministra spiż	▶																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lauda, były kierowca Formuły 1			papier do robienia odbitek		namaz	▶				„serce” zegarka autor „Pi- gmaliona”	▶					wykro- czenie w koszy- kówce		neuryt, włókno osiowe	▶					ostry sos meksy- kański																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
▶					puszysty koc przedmiot handlu	▶				owocowy „las” dzwoni w uszach			▶	rodzaj śruby twórca „Ożenku”						kuzyn wrocław	▶																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
gatunek lemura	▶						zając samiec jedna z mojr					pies gończy domowe z DVD	22					król Polski lub statek	▶	syn Wenery	▶			rybie amory	port w Jordanii																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
drag	▶												postać, persona chwyt za- pańniczy	▶						aśčka	▶																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
▶				narząd		Martell VS	▶														stan odrętwie- nia	▶																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
na głowie papieża dawniej	podkuwa konie samolot z Mielca	17					bu- dowlana szopa	styl jazzowy	▶																łojek, minerał porcja do marlena																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
▶						kocz- wisko grecka litera	▶						nowo na- wrócony wielka powódź	▶																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
jej żywołem jest woda			pieczara	▶				przewo- dnik muz wiązka zboża	▶																	Kate, belgijska woka- listka	szybki zjazd po stoku																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
▶					amator zimowych kapieli	▶							sześć jury polskiego „Top Chefa”		wyziewy																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											

nowy tydzień

tygodnik lokalny

KUPON -
krzyżówka
49/2019

stówka co tydzień!

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografzety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16

fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 29 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

● 100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 47/2019 otrzymuje Jerzy Ławicki (Chełm), a nagrody niespodzianki - Elżbieta Pawlak (Chełm) i Zofia Merska (Chełm) ●